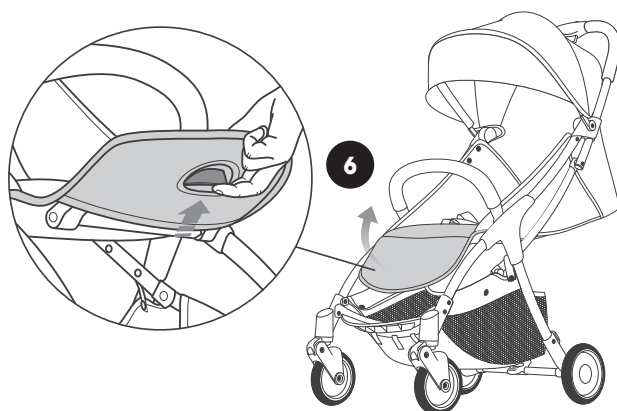
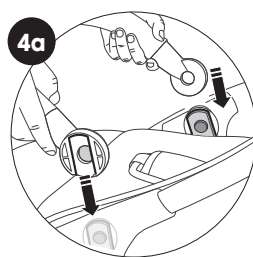
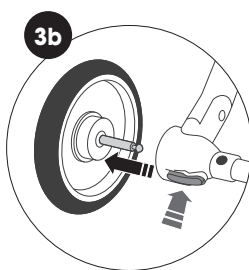
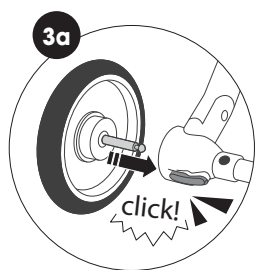
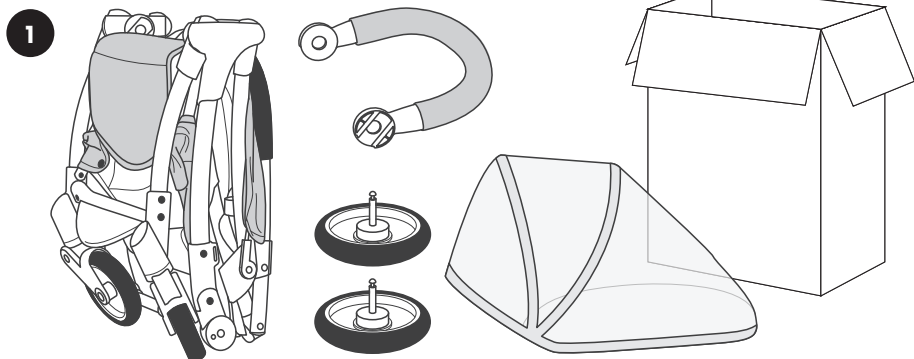


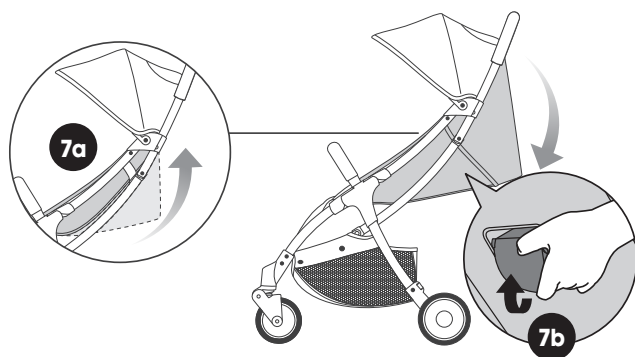
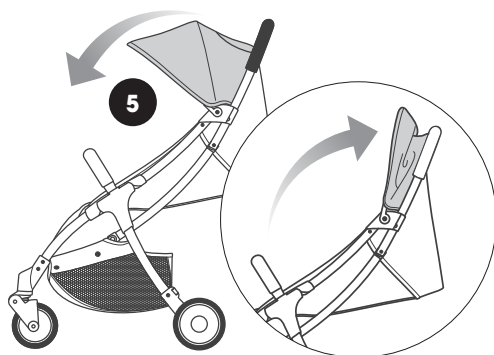
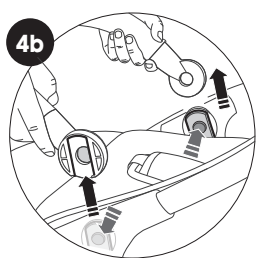
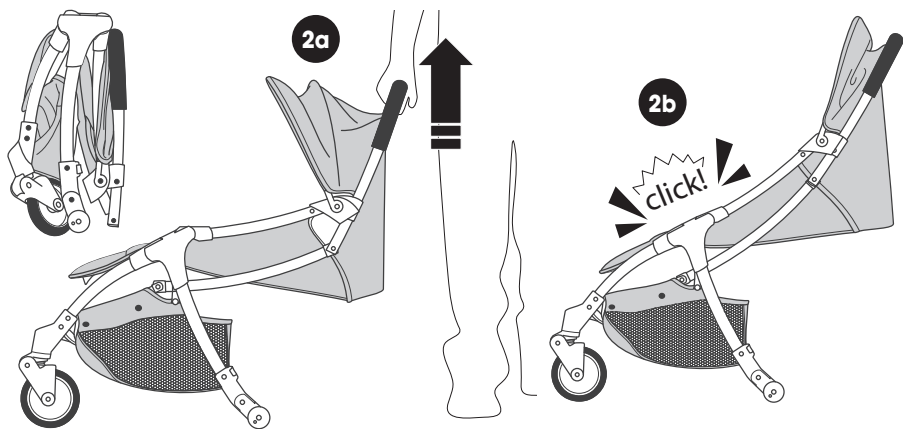
GLOBBER

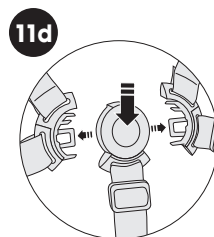
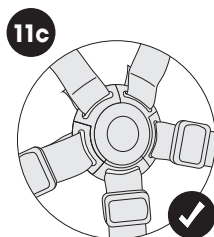
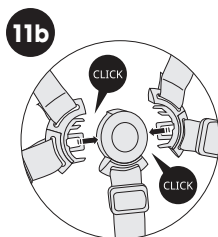
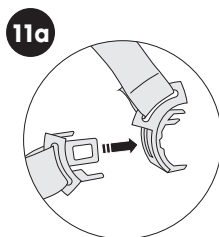
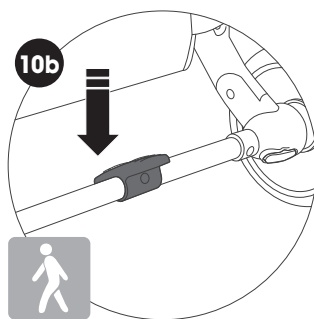
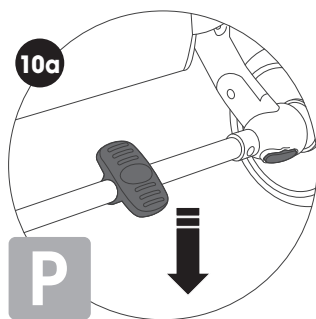
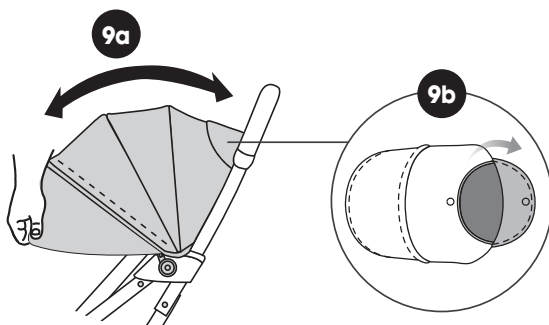
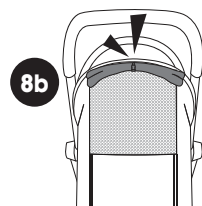
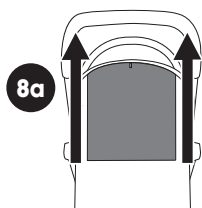


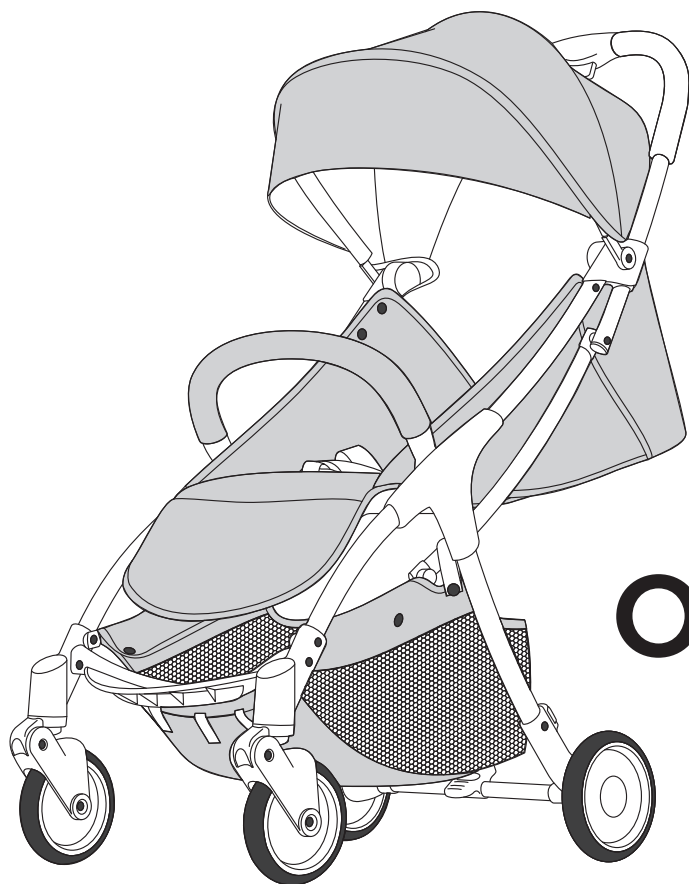
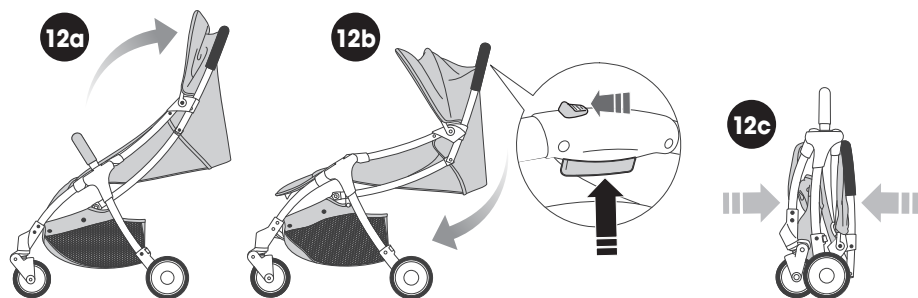
STROLL • LITE

0-4 **22** kg
years/ans **max** 48lbs









OK!



PRODUCT DISPLAY:**ENGLISH -**

1. Folding button
2. Handlebar
3. Sun Canopy
4. Detachable bumper bar
5. 5-point harness6. Storage basket
7. Brakes
8. Rear wheels
9. Front wheels

DESCRIPTION DU PRODUIT :**FRANÇAIS -**

1. Bouton pour plier la poussette
2. Guidon
3. Auvent pare-soleil
4. Barre de pare-chocs amovible
5. Harnais à 5 points
6. Panier de rangement
7. Freins
8. Roues arrière
9. Roues avant

PRODUKTÜBERSICHT:**DEUTSCH -**

1. Knopf zum Zusammenklappen
2. Schiebegriff
3. Sonnenverdeck
4. Abnehmbare Stoßstange
5. 5-Punkt-Sicherheitsgurt
6. Korb
7. Bremsen
8. Hinterräder
9. Vorderräder

DIAGRAMA DEL PRODUCTO:**ESPAÑOL -**

1. Botón de plegado
2. Manillar
3. Capota
4. Barra parachoques desmontable
5. Arnés de 5 puntos
6. Cesta de almacenaje
7. Frenos
8. Ruedas traseras
9. Ruedas delanteras

COMPONENTI DEL PRODOTTO**ITALIANO -**

1. Pulsante di chiusura
2. Impugnatura
3. Tettuccio parasole
4. Barra paraurti removibile
5. Imbracatura a 5 punti
6. Cestino portaoggetti
7. Dispositivo di parcheggio
8. Ruote posteriori
9. Ruote anteriori

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN:**NEDERLANDS -**

1. Vouwknop
2. Handgreep
3. Zonnescherm
4. Afneembare veiligheidsbeugel
5. 5-puntsgordel
6. Opbergmand
7. Remmen
8. Achterwielen
9. Voorwielen

IMAGEM DO PRODUTO:**PORTUGUÊS -**

1. Botão de dobrar
2. Guiador
3. Cobertura para o sol
4. Barra amortecedora amovível
5. Arnês com 5 pontos
6. Cesto de arrumação
7. Travões
8. Rodas traseiras
9. Rodas dianteiras

ΠΡΟΒΟΛΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:**ΕΛΛΗΝΙΚΑ -**

1. Κουμπί αναδίπλωσης
2. Χειρολαβή
3. Στέγαστρο ήλιου
4. Αποσπώμενη μπάρα προφυλάκτηρα
5. Ζώνη 5 σημείων
6. Καλάθι αποθήκευσης
7. Φρένα
8. Πίσω τροχοί
9. Μπροστινοί τροχοί

ÜRÜN GÖRÜNÜMÜ:**TÜRKÇE -**

1. Katlama düğmesi
2. Gidon
3. Güneşlik
4. Çıkarılabilir tampon çubuğu
5. 5 noktalı emniyet kemeri
6. Eşya sepeti
7. Frenler
8. Arka tekerlekler
9. Ön tekerlekler

ИЗОБРАЖЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ**русский -**

1. Кнопка складывания
2. Рукятка
3. Капор
4. Съёмная перекладина
5. 5-точечные ремни безопасности
6. Корзина для хранения
7. Тормоза
8. Задние колеса
9. Передние колеса

IMAGEM DO PRODUTO:**PORTUGUÊS -**

1. Botão de dobrar
2. Guiador
3. Cobertura para o sol
4. Barra amortecedora amovível
5. Arnês com 5 pontos
6. Cesto de arrumação
7. Travões
8. Rodas traseiras
9. Rodas dianteiras

產品展示:**繁體中文 -**

1. 摺疊按鈕
2. 把手
3. 遮陽篷
4. 可拆卸的保險桿
5. 5點式安全帶
6. 儲物籃
7. 剎車
8. 後輪
9. 前輪

ЗОВНІШНІЙ ВИГЛЯД ВИРОБУ:**Український -**

1. Кнопка складання
2. Кермо
3. Козирок від сонця
4. Знімна бамперна планка
5. 5-точкові ремені безпеки
6. Кошик для зберігання
7. Гальма
8. Задні колеса
9. Передні колеса

PIKAZ IZDELKA:**SLOVENSKI -**

1. Gumb za zlaganje
2. Ročaj
3. Strehica za zaščito pred soncem
4. Snemljiv odbijač
5. 5-točkovni pas
6. Košara za shranjevanje
7. Zavore
8. Zadnji kolesi
9. Sprednji kolesi

PRODUKTA AITĒLS:**LATVIEŠU -**

1. Salocīšanas poga
2. Stūre
3. Saulesargs
4. Noņemams bufera stienis
5. 5 punktu drošības siksnas
6. Uzglabāšanas grozs
7. Bremzes
8. Aizmugurējie riteņi
9. Priekšējie riteņi

GAMINIO APRAŠYMAS:**LIETUVIŲ -**

1. Sulankstymo mygtukas
2. Rankena
3. Stogelis nuo saulės
4. Nujimamas apsauginis ativaras
5. 5 taškų saugos diržai
6. Daiktų laikymo krepšys
7. Stabdžiai
8. Galiniai ratai
9. Priekiniai ratai

TOOTE KIRJELDUS**EESTI -**

1. Kokkupaneku nupp
2. Käepide
3. Päikesevari
4. Eemaldatav põrkeraud
5. 5-punkti kinnitusrakmed
6. Hoiukorv
7. Pidurid
8. Tagarattad
9. Esirattad

PIKAZ IZDELKA:**HRVATSKI -**

1. Gumb za zlaganje
2. Ročaj
3. Strehica za zaščito pred soncem
4. Snemljiv odbijač
5. 5-točkovni pas
6. Košara za shranjevanje
7. Zavore
8. Zadnji kolesi
9. Sprednji kolesi

OWNER'S MANUAL	ENGLISH	P10
MANUEL D'UTILISATION	FRANÇAIS	P12
BENUTZERHANDBUCH	DEUTSCH	P14
MANUAL DEL PROPIETARIO	ESPAÑOL	P16
MANUALE D'USO	ITALIANO	P18
GEBRUIKSHANDLEIDING	NEDERLANDS	P20
MANUAL DE INSTRUÇÕES	PORTUGUÊS	P22
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	P24
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	MAGYAR	P26



KULLANIM KILAVUZU	TÜRKÇE	P28
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	РУССКИЙ	P30
使用説明	繁體中文	P32
ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	УКРАЇНСЬКИЙ	P34
NAVODILA ZA UPORABO	SLOVENSKI	P36
LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA	LATVIEŠU	P38
VARTOTOJO VADOVAS	LIETUVIŲ	P40
OMANIKU MANUAAL	EESTI	P42
KORISNIČKI PRIRUČNIK	HRVATSKI	P44

Please read the instructions carefully before assembling and using the product. Keep the instructions for future reference.
Be careful when unpacking and assembling the product.
This product must be assembled by a responsible adult.
Remove all packaging materials and plastic bags and assemble the product before giving it to your child.
Maximum child's weight: 22kg
Do not use on wet days or on wet ground.

WARNINGS:

IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

The stroller is suitable for children up to 22 kg or 4 years of age, whichever comes first.

WARNING! Never leave the child unattended.

WARNING! Ensure that all the locking devices are engaged before use.

WARNING! To avoid injury, ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product. **WARNING!** Do not let the child play with this product.

WARNING! Check that the stroller body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.

WARNING! This product is not suitable for running or skating.

WARNING! Do not use the bumper bar as a carrying handle.

WARNING! Always use the restraint system.

WARNING! Sitting position is not suitable for children under 6 months of age.

- Do not use or leave stroller close to open fires or other sources of heat, such as radiators or others.
- Do not store the stroller under direct sunlight.
- This stroller has been designed to be used by only one child at a time.
- For children under 6 months, use the most reclined or closest to lying position.
- Do not park the stroller on a hill, uneven or slippery surface.
- Activate the braking device when getting the child in and out of the stroller.
- When parking, always use the parking device.
- Check that all zips, snaps and locking devices are securely fastened before use.
- Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the 5-point harness when you place a child in the stroller.
- Always remove the child before folding the stroller.
- Do not carry or tilt the stroller when a child is placed in it.
- Loading of rear pocket at the back of the sun canopy shouldn't pass limit of 1 kg.
- Any load suspended from the handles, backrest of the seat or sides of the stroller will affect the stability of the stroller.
- Make sure that the child's hands stay clear of possible pinching areas when the stroller or its parts are being folded, unfolded, changed or adjusted.
- Make sure child is kept clear of all moving parts (e.g. wheels) risk of injury.

- Do not use accessories or replacement parts that have not been approved by the manufacturer/distributor.
- Never use the product if any of its parts are faulty or damaged. The use of a defective product endangers the safety of the child. Please contact the service center to eliminate/remove the fault.
- Do not modify this product as it may compromise the safety of child. The manufacturer/distributor is not liable for any modifications to the product.
- Do not stand or sit the child on the footrest. The footrest is designed to support legs and feet of one child only. Any other usage may lead to serious personal injury.
- The maximum weight that can be carried in the storage basket is 5 kg. It is advisable to empty the storage basket before folding the stroller.
- Avoid situations of extreme use, which reduce your control over the child and the stroller.
- Never use the stroller on stairs or escalators, especially when there is a child in it. This could endanger the safety of the child and damage the product.
- Never pull the stroller behind you. The stroller might self-turn, which can lead to a safety risk if you are not cautious and attentive.
- Periodically grease the mobile parts with a lubricating product (not grease or oil).
- Check the brakes, harness, clips and mechanisms that can become loose or worn out through use.
- Follow the washing instructions for the fabric parts of the stroller and let them dry completely before using or storing. Do the same if the stroller has been exposed to damp conditions to prevent mold from forming.
- If the child has special health needs relating to transport, you should consult your doctor.
- The safety instructions in this manual do not cover all possible conditions and unforeseeable situations that may occur. It must be understood that common sense, caution and care are factors that cannot be built into a product. These factors are the responsibility of the carer using the stroller.
- The stroller is designed to be used from birth; the lowest recline position is recommended for newborn babies.
- Accessories that are not approved by the manufacturer must not be used.
- Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor must be used.
- The parking device must be engaged when placing and removing the children.

1. BOX CONTENT (see fig. 1):

Open the box and remove the below:

- Stroller
- Rear wheels
- Rain cover
- Bumper bar

2. UNFOLDING THE STROLLER (see fig. 2):

2.a. Hold the handle and lift it up to unfold the stroller.

2.b. The 'click' sound indicates that the frame is unfolded and secured.

3. REAR WHEEL ASSEMBLY & REMOVAL (See fig.3):

3.a. Installation:

- Insert the rear wheels into the bracket and a "click" sound will indicate that the wheels are safely installed.

3.b. Disassembly:

- Press the button on the bottom of the wheel bracket and pull the rear wheels outward.

4. BUMPER BAR ASSEMBLY AND REMOVAL (See fig.4):

4.a. Installation:

- Attach the bumper bar by sliding into the catch until you hear the click sound.

4.b. Disassembly:

- Press the button on the bottom of the wheel bracket and pull the rear wheels outward.

5. CANOPY ADJUSTMENT (See fig.5):

Pull the canopy forward to extend it and push it backward to fold it.

6. LEG REST ADJUSTMENT (See fig.6):

Pull the lever underneath the leg rest to adjust the angle.

7. BACKREST ADJUSTMENT (See fig.7):

7.a. To sit upright: Push the backrest upward to put the seat in the upright position.

7.b. To lie down: Pull up the lever at the back of the seat and move the seat

backrest downward.

8. REAR VENTILATION WINDOW (See fig.8):

- 8.a.** Unzip the cover on both sides and roll it upward to offer extra ventilation.
- 8.b.** Use the elastic band to secure the rolled-up cover.

9. PEAK-A-BOO WINDOW (See fig.9):

- 9.a.** Extend the canopy.
- 9.b.** Release the magnetic peek-a-boo window for extra ventilation and to see your child.

10. PARKING DEVICE ADJUSTMENT (See fig.10):

- 10.a.** Step on the parking device (in red) to put the stroller in a stationary position.
- 10.b.** Release the parking device by lifting it up.

11. SEAT BELT AND BUCKLE ADJUSTMENT (See fig.11):

- 11.a.** Connect the shoulder clips to the waist clips.
- 11.b.** Connect them to the central buckle until you hear a click sound.
- 11.c.** Make sure the buckle is securely closed.
- 11.d.** To release, click on the button in the middle of the buckle.

12. FOLDING THE STROLLER (see fig.12):

- 12.a.** Make sure the canopy is closed.
- 12.b.** With your thumb, slide the lock on the top of the handle to the left. Use your hand to press the button under the handle. You can then let the stroller fold itself.
- 12.c.** Fold the stroller until the frame is fully folded.

13. CLEANING OF THE PADDING:

Remove the shoulder pads and the rear padding.
Wash by hand and hang to dry.

MAINTENANCE OF THE STROLLER:

- Stroller should be cleaned with a soft, damp cloth using mild detergent, especially after use in wet weather.
- Clean the wheels and metal parts using only mild detergent.
- Dry the stroller with a soft, dry cloth after cleaning it.
- Do not use abrasive, ammonia-based, bleach-based or spirit-type cleaners/products/solvents on any parts of the stroller.
- Do not machine wash or tumble dry the stroller's upholstery or storage basket. Hand wash is recommended.
- Avoid drying the stroller and fabric parts under excessive sun exposure, as it will cause the items to fade and degrade.
- When not using the stroller, store it in a cool and dry place. Do not expose the stroller under sunlight.
- Periodically lubricate the moving parts of the stroller, especially wheels axles to ensure they function smoothly.
- Check regularly for loose screws, damaged parts or broken stitches. Replace damaged parts if necessary.
- For safety reasons, use only original parts or replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor.
- After unpacking, it is normal to have a slight smell of plastic. It is recommended to place the stroller in a well-ventilated environment for 48 hours before use.

Inspection, maintenance and cleaning

- Check all hardware during usage period and tighten as required. It is particularly important that this procedure be followed at the beginning of each use. If these checks are not carried out, the product could overturn or otherwise become a hazard. Replacement should be made in accordance with the manufacturer's instructions.
- Clean with a slightly damp cloth (cold water) and mild soap. Never use a corrosive or abrasive substance to clean the product.
- Vehicle shall be used only for one child at a time and only for the purpose for which it has been designed.
- Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.
- Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor shall be used.

Maintenance and security:

- Security checks: Check periodically the product to identify any loose or dislocated element, particularly the wheels.
- Periodic cleaning will enhance the life of the product. Wipe the product with a dry cloth if it has been soiled.

- Regularly check the condition of abrasion and avulsion.
- Regularly check that parts are not broken or damaged; if this happens, then stop using this product.
- Regular checks can prevent an accident.

Additional Info

For questions and inquiries, please contact us at contact@globber.com

WARRANTY

The manufacturer warrants this product to be free of manufacturing defects for a period of 2 years from the date of purchase. This Limited Warranty does not cover normal wear and tear, fire, tube, or cables, or any damage, failure, or loss caused by improper assembly, maintenance, or storage.

This Limited Warranty will be void if the product is ever

- used in a manner other than for recreation or transportation;
- modified in any way;
- rented

The manufacturer is not liable for incidental or consequential loss or damage due directly or indirectly to the use of this product.

Globber does not offer an extended warranty. If you have purchased an extended warranty, it must be honoured by the store at which it was purchased.

For your records, save your original sales receipt with this manual and write the product name below.

Spare parts

To order spare parts for this product, please visit our website: globber.com

Veillez lire attentivement les instructions avant d'assembler et d'utiliser le produit. Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement. Faites attention lorsque vous déballez et assemblez le produit. Ce produit doit être assemblé par un adulte responsable. Retirez tous les matériaux d'emballage et tous les sacs plastiques, et assemblez le produit avant de le donner à votre enfant. Poids maximal de l'enfant : 22kg. N'utilisez pas le tricycle par temps de pluie ou sur un sol mouillé.

AVERTISSEMENTS :

IMPORTANT – LIRE ATTENTIVEMENT CE MODE D'EMPLOI ET LE CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE.

La poussette convient aux enfants jusqu'à 22 kg ou jusqu'à 4 ans.

AVERTISSEMENT ! Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.

AVERTISSEMENT ! Tous les dispositifs de verrouillage doivent être enclenchés avant utilisation.

AVERTISSEMENT ! Pour éviter les blessures, l'enfant doit être maintenu à l'écart du produit lorsque vous le dépliez/pliez.

AVERTISSEMENT ! Ne pas laisser l'enfant jouer avec ce produit.

AVERTISSEMENT ! La partie principale de la poussette, le siège et les fixations du siège auto doivent être correctement enclenchés avant utilisation.

AVERTISSEMENT ! Ce produit n'est pas adapté à la course ou au patinage.

AVERTISSEMENT ! Ne pas utiliser la barre de pare-chocs comme poignée de transport.

AVERTISSEMENT ! Toujours attacher l'enfant dans la poussette.

AVERTISSEMENT ! La position assise n'est pas adaptée aux enfants de moins de 6 mois.

- Ne pas utiliser ou laisser la poussette près de feux ou d'autres sources de chaleur, telles que des radiateurs ou autres.
- Ne pas ranger la poussette au soleil.
- Cette poussette a été conçue pour être utilisée par un seul enfant à la fois.
- Pour les enfants de moins de 6 mois, utiliser la position la plus inclinée ou la plus proche de la position allongée.
- Ne pas garer la poussette sur une colline, une surface inégale ou glissante.
- Enclencher le frein lorsque vous mettez l'enfant dans la poussette et lorsque vous l'en sortez.
- Lors du stationnement, toujours utiliser le dispositif de stationnement.
- Vérifier que toutes les fermetures à glissière, les boutons-pression et les dispositifs de verrouillage sont bien fermés/enclenchés avant utilisation.
- Éviter les blessures graves dues à une chute ou à un glissement. Toujours utiliser le harnais à 5 points lorsque vous mettez un enfant dans la poussette.

- Retirer toujours l'enfant de la poussette avant de la plier.
- Ne pas porter ni incliner la poussette lorsqu'un enfant y est installé.
- Le chargement de la poche arrière à l'arrière de l'auvent ne doit pas dépasser la limite de 1 kg.
- Toute charge suspendue aux poignées, au dossier du siège ou sur les côtés de la poussette auront une incidence sur la stabilité de la poussette.
- Les mains de l'enfant doivent rester à l'écart des zones de pincement possibles lorsque la poussette ou ses parties sont pliées, dépliées, changées ou ajustées.
- L'enfant doit être tenu à l'écart de toutes les pièces mobiles (par exemple, les roues) pour éviter tout risque de blessure.
- Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces de rechange qui n'ont pas été approuvés par le fabricant/distributeur.
- Ne jamais utiliser le produit si l'une de ses pièces est défectueuse ou endommagée. L'utilisation d'un produit défectueux met en danger la sécurité de l'enfant. Contacter le service après-vente pour remédier à la panne.
- Ne pas modifier ce produit car cela pourrait compromettre la sécurité de l'enfant. La responsabilité du fabricant/distributeur n'est pas engagée en cas de modification du produit.
- Ne pas mettre l'enfant debout ou assis sur le repose-pieds. Le repose-pieds est conçu pour soutenir les jambes et les pieds d'un seul enfant. Toute autre utilisation peut entraîner des blessures graves.
- Le panier de rangement peut transporter jusqu'à 5 kg maximum. Il est conseillé de vider le panier de rangement avant de plier la poussette.
- Éviter les situations d'utilisation extrême, qui réduisent votre contrôle sur l'enfant et la poussette.
- Ne jamais utiliser la poussette dans les escaliers ou les escalators, surtout lorsqu'il y a un enfant dedans. Cela pourrait mettre en danger la sécurité de l'enfant et endommager le produit.
- Ne jamais tirer la poussette derrière vous. La poussette pourrait se retourner, ce qui peut entraîner un risque si vous manquez de vigilance.
- Graisser périodiquement les pièces mobiles avec un produit lubrifiant (pas de graisse ni d'huile).
- Vérifier les freins, le harnais, les clips et les mécanismes qui peuvent se desserrer ou s'user avec le temps.
- Suivre les consignes de lavage pour les parties en tissu de la poussette et les laisser sécher complètement avant de les utiliser ou de les ranger. Faire de même si la poussette a été exposée à des conditions humides pour éviter la formation de moisissures.
- Si l'enfant a des besoins de santé particuliers liés au transport, consulter votre médecin.
- Les consignes de sécurité de ce manuel ne couvrent pas toutes les conditions possibles et les situations imprévisibles pouvant survenir. Le bon sens, la prudence et l'attention sont des facteurs qui ne peuvent pas être intégrés dans un produit. Ces facteurs relèvent de la responsabilité de l'utilisateur de la poussette.
- La poussette est conçue pour être utilisée dès la naissance ; la position d'inclinaison la plus basse est recommandée pour les nouveau-nés.
- Les accessoires qui ne sont pas approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.
- Seules les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant/distributeur doivent être utilisées.
- Le dispositif de stationnement doit être enclenché lorsque vous mettez un enfant dans la poussette ou que vous l'en retirez.

1. CONTENU (voir fig. 1) :

La boîte contient les pièces suivantes :

- Poussette
- Roues arrière
- Housse de pluie
- Barre de pare-chocs

2. DÉPLIER LA POUSSETTE (voir fig. 2) :

- 2.a.** Tenez la poignée et soulevez-la pour déplier la poussette.
- 2.b.** Le dé clic indique que le cadre est correctement déplié.

3. MONTAGE ET DÉMONTAGE DES ROUES ARRIÈRE (voir fig.3) :

3.a. Installation :

- Insérez les roues arrière dans le support : un dé clic indiquera que les roues sont correctement installées.

3.b. Démontage :

- Appuyez sur le bouton en bas du support de roue et tirez les roues arrière vers l'extérieur.

4. MONTAGE ET DÉMONTAGE DE LA BARRE DE PARE-CHOC (voir fig.4) :

4.a. Installation :

- Fixez la barre de pare-chocs en la glissant dans le loquet jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

4.b. Démontage :

- Appuyez sur le bouton en bas du support de roue et tirez les roues arrière vers l'extérieur.

5. RÉGLAGE DE L'AUVENT (voir fig.5) :

Tirez l'auvent vers l'avant pour l'étendre et poussez-le vers l'arrière pour le replier.

6. RÉGLAGE DU REPOSE-PIEDS (voir fig.6) :

Tirez le levier sous le repose-pieds pour ajuster l'angle.

7. RÉGLAGE DU DOSSIER (voir fig.7) :

7.a. Position assise : Poussez le dossier vers le haut pour mettre le siège en position verticale.

7.b. Position allongée : Tirez le levier à l'arrière du siège et abaissez le dossier du siège.

8. FENÊTRE DE VENTILATION ARRIÈRE (voir fig.8) :

8.a. Ouvrez la fermeture à glissière de la housse des deux côtés et enroulez la housse vers le haut pour offrir une ventilation supplémentaire.

8.b. Utilisez l'élastique pour fixer la housse enroulée.

9. FENÊTRE (voir fig.9) :

9.a. Étendre l'auvent.

9.b. Ouvrez la fenêtre aimantée pour assurer une ventilation supplémentaire et voir votre enfant.

10. RÉGLAGE DU DISPOSITIF DE STATIONNEMENT (voir fig.10) :

10.a. Appuyez sur le dispositif de stationnement (en rouge) avec le pied pour mettre la poussette en position d'arrêt.

10.b. Débloquez le dispositif de stationnement en le soulevant.

11. RÉGLAGE DE LA CEINTURE DE SÉCURITÉ ET DE LA BOUCLE (voir fig.11) :

11.a. Insérez les attaches d'épaule dans les attaches de taille.

11.b. Insérez-les dans la boucle centrale jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

11.c. Assurez-vous que la boucle est bien fermée.

11.d. Pour l'ouvrir, appuyez sur le bouton au milieu de la boucle.

12. PLIER LA POUSSETTE (voir fig.12) :

12.a. Assurez-vous que l'auvent est fermé.

12.b. Avec votre pouce, faites glisser le verrou sur le dessus de la poignée vers la gauche. Utilisez votre main pour appuyer sur le bouton sous la poignée. Vous pouvez ensuite laisser la poussette se plier toute seule.

12.c. Pliez la poussette jusqu'à ce que le cadre soit complètement plié.

13. NETTOYAGE DU REMBOURRAGE :

Retirez les housses des sangles et le rembourrage arrière.

Lavez à la main et suspendez pour sécher.

ENTRETIEN DE LA POUSSETTE :

- La poussette doit être nettoyée avec un chiffon doux et humide en utilisant un détergent doux, surtout après une utilisation par temps humide.
- Nettoyer les roues et les pièces métalliques en utilisant uniquement un détergent doux.
- Sécher la poussette avec un chiffon doux et sec après l'avoir nettoyée.
- Ne pas utiliser de nettoyants/produits/solvants abrasifs, à base d'ammoniaque, d'eau de javel ou d'alcool sur la poussette.
- Ne pas laver en machine et ne pas sécher au sèche-linge le tissu de la poussette ni le panier de rangement. Il est recommandé de laver la poussette à la main.
- Éviter de sécher la poussette et les parties en tissu au soleil, car cela entraînera une décoloration voire une dégradation de la poussette.
- Lorsque vous n'utilisez pas la poussette, rangez-la dans un endroit frais et sec. Ne pas exposer la poussette au soleil.
- Lubrifier périodiquement les pièces mobiles de la poussette, en particulier les essieux des roues, pour garantir leur bon fonctionnement.
- Vérifier régulièrement que des vis ne soient pas desserrées, des pièces endommagées ou des coutures cassées. Remplacer les pièces endommagées si nécessaire.
- Pour des raisons de sécurité, uniquement utiliser des pièces d'origine ou des pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant / distributeur.
- Après le déballage, il est normal qu'une légère odeur de plastique se dégage. Il est recommandé de placer la poussette dans un environnement bien ventilé pendant 48 heures avant utilisation.

Inspection, entretien et nettoyage :

- Vérifiez tous les éléments de fixation pendant la période d'utilisation et resserrez-les si nécessaire. Il est particulièrement important que cette

procédure soit suivie au début de chaque utilisation. Si ces contrôles ne sont pas effectués, Le produit peut se renverser ou devenir dangereux. Le remplacement doit être effectué conformément aux instructions du fabricant.

- Nettoyez avec un chiffon légèrement humide (eau froide) et un savon doux. N'utilisez jamais de substance corrosive ou abrasive pour nettoyer le produit.
- Le véhicule ne doit être utilisé que pour l'enfant pour lequel il a été prévu.
- Les accessoires qui ne sont pas approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.
- Seules les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant / distributeur doivent être utilisées.

Entretien et sécurité :

- Contrôles de sécurité : vérifiez périodiquement le produit pour identifier tout élément desserré ou disloqué, en particulier les roues.
- Un nettoyage régulier assurera une longue durée de vie du produit. Essuyez le produit avec un chiffon sec s'il est sale.
- Vérifiez régulièrement l'état d'abrasion et d'avulsion.
- Vérifiez régulièrement que les pièces ne sont ni cassées ni endommagées. Le cas échéant, cessez d'utiliser ce produit.
- Des contrôles réguliers peuvent empêcher un accident.

Informations complémentaires

Si vous avez des questions, veuillez nous contacter à l'adresse suivante: contact@globber.com

GARANTIE

Le fabricant garantit que ce produit est exempt de défauts pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale, les pneus, les tubes ou les câbles, ou tout dommage, défaillance ou perte causé par un assemblage, une maintenance ou un stockage incorrect.

La garantie limitée est annulée si le produit est

- utilisé pour un autre usage que les loisirs ou le transport ;
- modifié que quelque façon que ce soit ;
- loué

Le fabricant n'est pas responsable des pertes ou dommages accidentels ou consécutifs dus à l'utilisation directe ou indirecte de ce produit.

Globber ne propose pas d'extension de garantie. Si vous avez acheté une extension de garantie, elle doit être honorée par le magasin par lequel elle a été achetée.

Pour vos dossiers, veuillez sauvegarder l'original de votre ticket de caisse avec ce manuel et écrivez le nom du produit.

Pièces de rechange

Pour commander des pièces de rechange pour ce produit, veuillez visiter le site internet : globber.com

Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt zusammenbauen und benutzen. Anleitung aufbewahren.
Produkt bitte vorsichtig auspacken und montieren.
Dieses Produkt muss von einer verantwortlichen erwachsenen Person montiert werden.
Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Plastikruten und bauen Sie es zusammen, bevor Sie es Ihrem Kind geben.
Maximales Gewicht des Kindes: 22 kg
Nicht an regnerischen Tagen oder auf nassem Untergrund fahren.

WARNHINWEISE:

WICHTIG - LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM NACHSCHLAGEN AUF.

Die Kinderkarre ist für Kinder bis zu 22 kg oder bis zu einem Alter von 4 Jahren geeignet, je nachdem, was zuerst eintritt.

ACHTUNG! Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.

ACHTUNG! Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.

ACHTUNG! Um Verletzungen zu vermeiden, achten Sie darauf, das Kind beim Auf- und Zusammenklappen dieses Produktes fernzuhalten. **ACHTUNG!** Lassen Sie das Kind nicht mit diesem Produkt spielen.

ACHTUNG! Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob der Buggy, die Sitzeinheit oder die Befestigungsvorrichtungen des Autositzes ordnungsgemäß eingerastet sind.

ACHTUNG! Dieses Produkt ist nicht zum Laufen oder Skaten geeignet.

ACHTUNG! Verwenden Sie die Stoßstange nicht als Tragegriff.

ACHTUNG! Verwenden Sie immer das Gurtsystem.

ACHTUNG! Die sitzende Position ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet.

- Benutzen oder lassen Sie den Buggy nicht in der Nähe von offenem Feuer oder anderen Wärmequellen, wie z. B. Heizkörpern, stehen.
- Lagern Sie den Buggy nicht in direktem Sonnenlicht.
- Dieser Buggy ist nur für den Transport jeweils eines Kindes ausgelegt.
- Für Kinder unter 6 Monaten sollten Sie die am weitesten zurückgelehnte oder die dem Liegen am nächsten kommende Position wählen.
- Stellen Sie den Buggy nicht auf hügeligen, unebenen oder rutschigen Untergrund.
- Aktivieren Sie die Bremsvorrichtung, wenn Sie das Kind in den Buggy setzen oder es herausnehmen.
- Benutzen Sie beim Abstellen immer die Blockiervorrichtung.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass alle Reißverschlüsse, Druckknöpfe und Verriegelungen sicher geschlossen sind.
- Vermeiden Sie schwere Verletzungen durch Stürze oder Herausrutschen. Verwenden Sie immer den 5-Punkt-Gurt, wenn Sie ein Kind in den Buggy

setzen.

- Nehmen Sie das Kind immer heraus, bevor Sie den Buggy zusammenklappen.
- Tragen oder kippen Sie den Buggy nicht, wenn sich ein Kind darin befindet.
- Das maximale Gewicht, das in der hinteren Tasche auf der Rückseite des Sonnenverdeckts transportiert werden kann, beträgt 1 kg.
- Jede Last, die an den Griffen, der Rückenlehne des Sitzes oder den Seiten des Buggys hängt, beeinträchtigt die Stabilität des Buggys.
- Achten Sie darauf, dass die Hände des Kindes beim Zusammenklappen, Aufklappen, Wechseln oder Einstellen des Buggys oder seiner Bestandteile nicht eingeklemmt werden können.
- Halten Sie das Kind von allen beweglichen Teilen (z. B. Rädern) fern.
- Verwenden Sie keine Zubehör- oder Ersatzteile, die nicht vom Hersteller/Händler zugelassen sind.
- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn einer seiner Bestandteile defekt oder beschädigt ist. Die Verwendung eines fehlerhaften Produkts gefährdet die Sicherheit des Kindes. Wenden Sie sich bitte an das Service-Center, um den Fehler zu beheben.
- Verändern Sie dieses Produkt nicht, da dies die Sicherheit des Kindes gefährden kann. Der Hersteller/Händler haftet nicht für Veränderungen am Produkt.
- Stellen oder setzen Sie das Kind nicht auf die Fußstütze. Die Fußstütze ist nur für die Beine und Füße eines Kindes ausgelegt. Jede andere Verwendung kann zu schweren Verletzungen führen.
- Das maximale Gewicht, das im Korb transportiert werden kann, beträgt 5 kg. Es ist ratsam, den Korb vor dem Zusammenklappen des Buggys zu leeren.
- Vermeiden Sie Situationen extremer Beanspruchung, die Ihre Kontrolle über das Kind und den Buggy beeinträchtigen können.
- Benutzen Sie den Buggy niemals auf Treppen oder Rolltreppen, insbesondere, wenn ein Kind darin sitzt. Dies könnte die Sicherheit des Kindes gefährden und das Produkt beschädigen.
- Ziehen Sie den Buggy nie hinter sich her. Der Buggy kann sich um sich selbst drehen, was die Sicherheit gefährden kann, wenn Sie nicht vorsichtig und aufmerksam sind.
- Schmieren Sie die beweglichen Teile regelmäßig mit einem Schmiermittel (kein Fett oder Öl).
- Überprüfen Sie die Bremsen, den Gurt, die Clips und die Mechanismen, die sich durch den Gebrauch lösen oder abnutzen können.
- Folgen Sie den Waschanweisungen für die Stoffteile des Buggys und lassen Sie sie vollständig trocknen, bevor Sie sie benutzen oder lagern. Dasselbe gilt, wenn der Buggy feuchten Bedingungen ausgesetzt war, um Schimmelbildung zu vermeiden.
- Wenn das Kind besondere gesundheitliche Bedürfnisse im Zusammenhang mit dem Transport hat, sollten Sie Ihren Arzt konsultieren.
- Die Sicherheitshinweise in dieser Anleitung decken nicht alle möglichen Bedingungen und unvorhersehbaren Situationen ab, die auftreten können. Es muss klar sein, dass gesunder Menschenverstand, Vorsicht und Sorgfalt Faktoren sind, die nicht in ein Produkt eingebaut werden können. Diese Faktoren liegen in der Verantwortung der betreuenden Person, die den Buggy benutzt.
- Der Buggy ist für den Gebrauch ab Geburt konzipiert; für Neugeborene wird die niedrigste Liegeposition empfohlen.
- Zubehör, das nicht vom Hersteller zugelassen ist, darf nicht verwendet werden.
- Es dürfen nur Ersatzteile verwendet werden, die vom Hersteller/Händler geliefert oder empfohlen werden.
- Die Blockiervorrichtung muss beim Hineinsetzen und Herausnehmen des Kindes aktiviert werden.

1. KARTONINHALT (siehe Abb. 1):

Öffnen Sie den Karton und nehmen Sie die folgenden Teile heraus:

- Buggy
- Hinterräder
- Regenschutz
- Stoßstange

2. AUFKLAPPEN DES BUGGYS (siehe Abb. 2):

2.a. Halten Sie den Griff fest und heben Sie ihn an, um den Buggy aufzuklappen.

2.b. Das „Klick“-Geräusch zeigt an, dass das Gestell aufgeklappt und gesichert ist.

3. MONTIEREN UND ENTFERNEN DER HINTERRÄDER (siehe Abb. 3):

3.a. Montage:

• Setzen Sie die Hinterräder in die Halterung ein. Ein „Klick“-Geräusch zeigt an, dass die Räder sicher befestigt sind.

3.b. Entfernung:

- Drücken Sie den Knopf an der Unterseite der Radhalterung und ziehen Sie die Hinterräder nach außen.

6. MONTIEREN UND ENTFERNEN DER STOSSSTANGE (siehe Abb.4):

4.a. Montage:

- Schieben Sie die Stoßstange in die Verriegelung, bis Sie ein Klick-Geräusch hören.

4.b. Entfernung:

- Drücken Sie den Knopf an der Unterseite der Radhalterung und ziehen Sie die Hinterräder nach außen.

5. EINSTELLEN DES VERDECKS (siehe Abb.5):

Ziehen Sie das Verdeck nach vorne, um es auszufalten, und schieben Sie es nach hinten, um es zusammenzufalten.

6. EINSTELLEN DER FUSSSTÜTZE (siehe Abb.6):

Ziehen Sie den Hebel unter der Fußstütze, um den Winkel einzustellen.

7. EINSTELLEN DER RÜCKENLEHNE (siehe Abb.7):

7.a. Sitzende Position: Drücken Sie die Rückenlehne nach oben, um den Sitz in die aufrechte Position zu bringen.

7.b. Liegende Position: Ziehen Sie den Hebel an der Rückseite des Sitzes nach oben und bewegen Sie die Sitzlehne nach unten.

8. HINTERES LÜFTUNGSFENSTER (siehe Abb.8):

8.a. Öffnen Sie die Abdeckung auf beiden Seiten und rollen Sie sie nach oben, um für eine zusätzliche Belüftung zu sorgen.

8.b. Verwenden Sie das Gummiband, um die aufgerollte Abdeckung zu befestigen.

9. SICHTFENSTER (siehe Abb.9):

9.a. Ziehen Sie das Verdeck aus.

9.b. Lösen Sie das magnetische Sichtfenster für zusätzliche Belüftung und um Ihr Kind zu sehen.

10. EINSTELLEN DER BLOCKIERVORRICHTUNG (siehe Abb.10):

10.a. Treten Sie auf die Blockiervorrichtung (in Rot), um den Buggy sicher abzustellen.

10.b. Lösen Sie die Blockiervorrichtung, indem Sie sie anheben.

11. EINSTELLEN DES SICHERHEITSGURTS UND DES GURTSCHLOSSES (siehe Abb.11):

11.a. Verbinden Sie die Schulterclips mit den Bauchclips.

11.b. Verbinden Sie sie mit dem Gurtschloss in der Mitte, bis Sie ein Klick-Geräusch hören.

11.c. Vergewissern Sie sich, dass das Gurtschloss sicher eingerastet ist.

11.d. Zum Lösen drücken Sie auf den Knopf in der Mitte des Gurtschlosses.

12. ZUSAMMENKLAPPEN DES BUGGYS (siehe Abb. 12):

12.a. Vergewissern Sie sich, dass das Verdeck geschlossen ist.

12.b. Schieben Sie mit dem Daumen die Verriegelung am oberen Ende des Griffs nach links. Drücken Sie mit der Hand auf den Knopf unter dem Griff. Der Buggy klappt dann von selbst zusammen.

12.c. Klappen Sie den Buggy, bis das Gestell vollständig zusammengeklappt ist.

13. REINIGEN DER POLSTERUNG:

Entfernen Sie die Schulterpolster und die Polsterung der Rückenlehne.

Waschen Sie die Polsterung mit der Hand und hängen Sie sie zum Trocknen auf.

PFLEGE DES BUGGYS:

- Der Buggy sollte mit einem weichen, feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden, insbesondere nach der Benutzung bei regnerischem Wetter.
- Reinigen Sie die Räder und Metallteile nur mit einem milden Reinigungsmittel.
- Trocknen Sie den Buggy nach der Reinigung mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
- Verwenden Sie keine scheuernden, ammoniakhaltigen, bleichmittelhaltigen oder alkoholhaltigen Reiniger/Produkte/ Lösungsmittel für Bestandteile des Buggys.
- Waschen Sie die Polsterung des Buggys und den Korb nicht in der Maschine und trocknen Sie sie nicht im Trockner. Handwäsche wird empfohlen.
- Vermeiden Sie das Trocknen des Buggys und der Stoffteile bei intensiver Sonneneinstrahlung, da dies zum Ausbleichen und Verfall der Teile führt.
- Wenn Sie den Buggy nicht benutzen, bewahren Sie ihn an einem kühlen und trockenen Ort auf. Setzen Sie den Buggy nicht dem Sonnenlicht aus.
- Schmieren Sie regelmäßig die beweglichen Teile des Buggys,

insbesondere die Achsen der Räder, um sicherzustellen, dass sie reibungslos funktionieren.

- Prüfen Sie regelmäßig auf lose Schrauben, beschädigte Teile oder gerissene Nähte. Ersetzen Sie beschädigte Teile gegebenenfalls.
- Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur Originalteile oder Ersatzteile, die vom Hersteller/Händler geliefert oder empfohlen werden.
- Es ist normal, dass nach dem Auspacken ein leichter Kunststoffgeruch wahrnehmbar ist. Es wird empfohlen, den Buggy vor der Benutzung 48 Stunden lang in einer gut belüfteten Umgebung stehen zu lassen.

Inspektion, Instandhaltung und Reinigung

- Überprüfen Sie die gesamte Hardware während der Nutzungsdauer und ziehen Sie sie nach Bedarf fest. Es ist besonders wichtig, dass dieses Verfahren zu Beginn jeder Verwendung befolgt wird. Wenn diese Kontrollen nicht durchgeführt werden, kann das Produkt umkippen oder auf andere Weise zu einer Gefahr werden. Der Austausch von Teilen sollte gemäß den Anweisungen des Herstellers erfolgen.
- Reinigen Sie das mit einem leicht angefeuchteten Tuch (kaltes Wasser) und milder Seife. Verwenden Sie niemals eine ätzende oder scheuernde Substanz, um das Produkt zu reinigen.
- Fahrzeug ist nur dazu ausgelegt für ein Kind verwendet zu werden.
- Zubehör, das nicht vom Hersteller zugelassen ist, darf nicht verwendet werden.
- Es dürfen nur Ersatzteile verwendet werden, die vom Hersteller/Händler geliefert oder empfohlen werden.

Wartung und Sicherheit:

- Sicherheitskontrollen: Das Produkt regelmäßig kontrollieren, um lockere oder verrutschte Elemente zu erkennen, insbesondere Räder.
- Regelmäßige Reinigung kann die Lebensdauer verlängern. Das Produkt mit einem trockenen Tuch abwischen, wenn es schmutzig wurde.
- Regelmäßig auf Abrieb und Risse kontrollieren.
- Regelmäßig kontrollieren, dass keine Teile beschädigt sind. Falls das doch vorkommt, das Produkt nicht mehr verwenden.
- Regelmäßige Kontrollen können Unfälle verhindern.

Weitere Informationen

Für Fragen oder Auskünfte kontaktieren Sie uns bitte unter: contact@globber.com

GARANTIE

Der Hersteller sichert zu, dass das Produkt für die Dauer von 2 Jahre ab Kaufdatum frei von Produktionsfehlern ist. Diese beschränkte Garantie gilt nicht für normale Abnutzung, Reifen, Rohre, Kabel oder jegliche Beschädigungen, Defekte und Verluste, die durch falschen Zusammenbau, falsche Wartung oder falsche Lagerung entstanden sind.

Die Garantie erlischt, wenn das Produkt niemals:

- anderweitig als zur Freizeitbeschäftigung oder als Beförderungsmittel verwendet wird;
- in irgendeiner Weise modifiziert wird;
- vermietet wird.

Der Hersteller haftet nicht für zufällige oder nachfolgende Verluste und Schäden, die beim direkten oder indirekten Umgang mit dem Produkt entstehen.

Globber gewährt keine erweiterte Garantie. Wenn Sie eine erweiterte Garantie erworben haben, muss diese bei dem Geschäft geltend gemacht werden, wo sie erworben worden ist.

Bewahren Sie bitte bei Ihren Unterlagen Ihren originalen Kassenbeleg zusammen mit dieser Bedienungsanleitung auf und notieren Sie die Produktname, die unten steht.

Ersatzteile

Um Ersatzteile für dieses Produkt bestellen zu können, besuchen Sie bitte unsere Webseite globber.com

Lea las instrucciones detenidamente antes de montar y usar este producto. Guarde este manual de instrucciones para futuras consultas. Tenga cuidado al desembalar y montar el producto. Este producto debe ser montado por un adulto responsable. Retire todos los materiales de embalaje y las bolsas de plástico, y monte el producto antes de dárselo a su hijo. Peso máximo del niño: 22kg. No lo utilice cuando llueva o en terrenos mojados.

ADVERTENCIAS:

IMPORTANTE - LEA ATENTAMENTE Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.

El cochecito es apto para niños de hasta 22 kg o 4 años, lo que ocurra primero.

¡ADVERTENCIA! Nunca deje al niño desatendido.

¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén accionados antes de usar.

¡ADVERTENCIA! Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado al desplegar y plegar este producto.

¡ADVERTENCIA! No deje que el niño juegue con este producto.

¡ADVERTENCIA! Compruebe que el cuerpo de la silla de paseo, la unidad del asiento o los dispositivos de fijación del asiento para el automóvil estén correctamente acoplados antes de su uso.

¡ADVERTENCIA! Este producto no es apto para correr o patinar.

¡ADVERTENCIA! No utilice la barra parachoques como asa de transporte.

¡ADVERTENCIA! Utilice siempre el sistema de retención.

¡ADVERTENCIA! La posición sentada no es adecuada para niños menores de 6 meses.

- No utilice ni deje la silla de paseo cerca de fuegos abiertos u otras fuentes de calor, como radiadores u otros.
- No guarde la silla de paseo bajo la luz directa del sol.
- Esta silla de paseo ha sido diseñada para ser utilizada por un solo niño a la vez.
- Para niños menores de 6 meses, utilice la posición más inclinada o más cercana a la de tumbado.
- No estacione la silla de paseo en una colina, o en una superficie irregular o resbaladiza.
- Active el dispositivo de frenado al subir y bajar al niño de la silla de paseo.
- Al estacionar, utilice siempre el dispositivo de estacionamiento.
- Compruebe que todas las cremalleras, broches de presión y dispositivos de bloqueo estén bien fijados antes de utilizarlo.
- Evite lesiones graves por caídas o deslizamientos. Utilice siempre el arnés de 5 puntos cuando coloque a un niño en la silla de paseo.
- Retire siempre al niño antes de plegar la silla de paseo.
- No transporte ni incline la silla de paseo cuando haya un niño colocado

en ella.

- La carga del bolsillo trasero en la parte posterior de la capota no debe superar el límite de 1 kg.
- Cualquier carga suspendida de las asas, el respaldo del asiento o los laterales de la silla de paseo afectará a la estabilidad de la misma.
- Compruebe que las manos del niño están alejadas de posibles zonas de pellizco cuando la silla de paseo o sus piezas se plieguen, desplieguen, cambien o ajusten.
- Asegúrese de que el niño se mantiene alejado de todas las piezas móviles (por ejemplo, ruedas), ya que existe riesgo de lesiones.
- No utilice accesorios o piezas de repuesto que no hayan sido aprobados por el fabricante/distribuidor.
- No utilice nunca el producto si alguna de sus piezas está defectuosa o dañada. El uso de un producto defectuoso pone en peligro la seguridad del niño. Póngase en contacto con el centro de servicio para eliminar el problema.
- No modifique este producto, ya que puede comprometer la seguridad del niño. El fabricante/distribuidor no se hace responsable de las modificaciones del producto.
- No coloque al niño de pie ni sentado en el reposapiés. El reposapiés está diseñado para apoyar las piernas y los pies de un solo niño. Cualquier otro uso puede provocar lesiones personales graves.
- El peso máximo que puede transportarse en la cesta portaobjetos es de 5 kg. Es aconsejable vaciar la cesta portaobjetos antes de plegar la silla de paseo.
- Evite las situaciones de uso extremo, que reducen su control sobre el niño y la silla de paseo.
- No utilice nunca la silla de paseo en escaleras o escaleras mecánicas, especialmente cuando haya un niño dentro. Esto podría poner en peligro la seguridad del niño y dañar el producto.
- Nunca tire de la silla de paseo a su espalda. La silla de paseo puede girar sobre sí misma, lo que puede suponer un riesgo para la seguridad si no se es precavido y se está atento.
- Engrase periódicamente las partes móviles con un producto lubricante (no graso ni aceite).
- Compruebe los frenos, el arnés, los clips y los mecanismos que pueden aflojarse o desgastarse con el uso.
- Siga las instrucciones de lavado de las partes de tela de la silla de paseo y déjelas secar completamente antes de usarla o guardarla. Haga lo mismo si la silla de paseo ha estado expuesta a condiciones de humedad para evitar la formación de moho.
- Si el niño tiene necesidades sanitarias especiales relacionadas con el transporte, debe consultar a su médico.
- Las instrucciones de seguridad de este manual no cubren todas las posibles condiciones y situaciones imprevisibles que pueden producirse. Debe entenderse que el sentido común, la precaución y el cuidado son factores que no pueden incorporarse a un producto. Estos factores son responsabilidad del cuidador que utiliza la silla de paseo.
- La silla de paseo está diseñada para utilizarse desde el nacimiento, la posición de reclinado más baja se recomienda para recién nacidos.
- No deben utilizarse accesorios no aprobados por el fabricante.
- Sólo se debe utilizar piezas de repuesto suministradas o recomendadas por el fabricante/distribuidor.
- El mecanismo de estacionamiento debe ser activado al subir y bajar a los niños.

1. CONTENIDO DE LA CAJA (Ver fig. 1):

Abra la caja y extraiga lo siguiente:

- Silla de paseo
- Ruedas traseras
- Cubierta para la lluvia
- Barra parachoques

2. DESMONTAJE DE LA SILLA DE PASEO (Ver fig. 2):

2.a. Sujete el manillar y levántelo para desplegar la silla de paseo.

2.b. Un sonido de "clic" indica que el chasis está desplegado y asegurado.

3. MONTAJE Y DESMONTAJE DE LA RUEDA TRASERA (Ver fig. 3):

3.a. Instalación:

Inserte las ruedas traseras en el soporte y un "clic" le indicará que las ruedas están instaladas de forma segura.

3.b. Desmontaje:

Pulse el botón situado en la parte inferior del soporte de las ruedas y tire de las ruedas traseras hacia fuera.

4. MONTAJE Y DESMONTAJE DE LA BARRA PARACHOQUES (Ver fig. 4):

4.a. Instalación:

Coloque la barra parachoques deslizando en el enganche hasta que oiga un clic.

4.b. Desmontaje:

- Pulse el botón situado en la parte inferior del soporte de las ruedas y tire de las ruedas traseras hacia fuera.

5. AJUSTE DE LA CAPOTA (Ver fig. 5):

Tire de la capota hacia delante para extenderla y empújela hacia atrás para plegarla.

6. AJUSTE DEL REPOSAPIERNAS (Ver fig. 6):

Tire de la palanca situada debajo del reposapiernas para ajustar el ángulo.

7. AJUSTE DEL RESPALDO (Ver fig. 7):

7.a. Sentado erguido: Empuje el respaldo hacia arriba para colocar el asiento en posición vertical.

7.b. Tumbado: Tire hacia arriba de la palanca situada en la parte trasera del asiento y desplace el respaldo hacia abajo.

8. VENTANA DE VENTILACIÓN TRASERA (Ver fig. 8):

8.a. Abra la cremallera de la cubierta por ambos lados y enróllela hacia arriba para obtener una mayor ventilación.

8.b. Utilice la cinta elástica para fijar la cubierta enrollada.

9. VENTANA DE VISIÓN (Ver fig. 9):

9.a. Extienda la capota.

9.b. Suelte la ventana magnética de visión para obtener una mayor ventilación y para ver a su hijo.

10. AJUSTE DEL DISPOSITIVO DE ESTACIONAMIENTO (Ver fig. 10):

10.a. Pise el dispositivo de estacionamiento (en rojo) para colocar la silla de paseo en posición estacionaria.

10.b. Libere el dispositivo de estacionamiento levantándolo.

11. AJUSTE DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD Y DE LA HEBILLA (Ver fig. 11):

11.a. Conecte los clips de los hombros a los clips de la cintura.

11.b. Conéctelos a la hebilla central hasta que oiga un clic.

11.c. Asegúrese de que la hebilla esté bien cerrada.

11.d. Para soltarla, pulse el botón situado en el centro de la hebilla.

12. PLEGADO DE LA SILLA DE PASEO (ver fig. 12):

12.a. Asegúrese de que la capota está cerrada.

12.b. Con el pulgar, deslice el bloqueo en la parte superior del manillar hacia la izquierda. Utilice la mano para pulsar el botón situado bajo el manillar. A continuación, puede dejar que la silla de paseo se plegue sola.

12.c. Pliegue la silla de paseo hasta que el chasis esté completamente plegado.

13. LIMPIEZA DEL ACOLCHADO:

Retire las hombreras y el acolchado trasero.

Lávelos a mano y séquelos al aire.

MANTENIMIENTO DE LA SILLA DE PASEO:

- La silla de paseo debe limpiarse con un paño suave y húmedo con detergente suave, especialmente después de su uso en tiempo húmedo.
- Limpie las ruedas y las piezas metálicas con un detergente suave.
- Seque la silla de paseo con un paño suave y seco después de limpiarla.
- No utilice limpiadores/productos/disolventes abrasivos, a base de amoníaco, lejía o alcohol en ninguna parte de la silla de paseo.
- No lave a máquina ni seque en secadora la tapicería de la silla de paseo ni la cesta portaobjetos. Se recomienda lavarlos a mano.
- Evite secar la silla de paseo y las piezas de tela bajo una exposición excesiva al sol, ya que provocará que los artículos se decoloren y degraden.
- Cuando no utilice la silla de paseo, guárdela en un lugar fresco y seco. No exponga la silla de paseo a la luz solar.
- Lubrique periódicamente las piezas móviles de la silla de paseo, especialmente los ejes de las ruedas, para garantizar su buen funcionamiento.
- Compruebe regularmente si hay tornillos sueltos, piezas dañadas o puntos rotos. Sustituya las piezas dañadas si es necesario.
- Por razones de seguridad, utilice únicamente piezas originales o piezas de repuesto suministradas o recomendadas por el fabricante/distribuidor.
- Después de desmontar el producto, es normal que huela ligeramente a plástico. Se recomienda colocar la silla de paseo en un entorno bien ventilado durante 48 horas antes de utilizarla.

Inspección, mantenimiento y limpieza

- Compruebe todos los elementos de fijación cuando se vaya a utilizar y apriételos si es necesario. Es muy importante que este procedimiento se

haga al comienzo de cada uso. Si no se llevan a cabo estos controles, el producto podría volcar o convertirse en un peligro. El reemplazo debe hacerse de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

- Limpie con un paño ligeramente húmedo (agua fría) y jabón suave. Nunca use una sustancia corrosiva o abrasiva para limpiar el producto.
- El vehículo sólo debe ser utilizado por un niño a la vez.
- No se deben utilizar accesorios que no estén aprobados por el fabricante.
- Sólo se debe utilizar piezas de repuesto suministradas o recomendadas por el fabricante/distribuidor.

Mantenimiento y seguridad:

- Revisiones de seguridad: compruebe periódicamente que no haya elementos aflojados o dislocados en el producto; sobre todo en las ruedas, los pedales, el asiento y el manillar.
- Una limpieza periódica alargará la vida útil del producto. Limpie el producto con un paño seco si está sucio.
- Revise regularmente el producto en busca de abrasiones o desgastes.
- Compruebe regularmente que no haya piezas rotas o dañadas y, de haber alguna, deje de utilizar el producto.
- Las revisiones periódicas pueden prevenir los accidentes.

Información adicional

Si tiene dudas o preguntas, consúltenos en: contact@globber.com

GARANTÍA

El fabricante garantiza que este producto está libre de defectos de fabricación por un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra. La garantía limitada no cubre el desgaste normal, neumático, tubo o cables, o cualquier daño, fallo o pérdida causados por un montaje, mantenimiento o almacenamiento incorrectos.

La garantía limitada quedará anulada en caso de que este producto

- sea utilizado para fines que no sean recreativos o como transporte;
- sea modificado en modo alguno;
- sea alquilado

El fabricante no se responsabiliza por pérdidas o daños incidentales o consecuentes directa o indirectamente del uso de este producto.

Globber no ofrece extensión de garantía. Si ha comprado una extensión de garantía, deberá ser respetada por el comercio donde se adquirió.

Guarde el recibo de compra original con este manual y anote el nombre del producto abajo.

Piezas de repuesto

Para pedir piezas de repuesto para este producto, visite nuestra página web globber.com

Leggere attentamente le istruzioni prima di montare e utilizzare il prodotto.
Conservare le istruzioni per futuro riferimento.
Fare attenzione quando si toglie il prodotto dalla confezione e durante il montaggio.

Questo prodotto deve essere montato da un adulto responsabile.
Togliere tutti i materiali di imballaggio e i sacchetti di plastica prima di dare il prodotto al bambino.

Peso massimo del bambino: 22kg

Non usarlo con la pioggia o su superfici bagnate.

AVVERTENZE

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER RIFERIMENTO FUTURO.

Questo passeggino è adatto ai bambini di peso non superiore a 22 kg e di età non superiore a 4 anni.

AVVERTENZA! Non lasciare il bambino senza supervisione.

AVVERTENZA! Assicurarsi che tutti i dispositivi di bloccaggio siano attivati prima dell'uso.

AVVERTENZA! Per evitare il rischio di lesioni, tenere il bambino lontano dal prodotto durante l'apertura e la chiusura.

AVVERTENZA! Non lasciare che il bambino giochi con il prodotto.

AVVERTENZA! Controllare che il telaio, il sedile o i dispositivi di fissaggio per automobile siano posizionati correttamente prima dell'uso.

AVVERTENZA! Questo prodotto non è adatto alla corsa o al pattinaggio.

AVVERTENZA! Non usare la barra paraurti come impugnatura di trasporto.

AVVERTENZA! Usare sempre l'imbracatura.

AVVERTENZA! La posizione seduta non è adatta ai bambini di età inferiore a 6 mesi.

- Non usare o lasciare il passeggino in prossimità di fiamme nude o altre fonti di calore, ad esempio radiatori.
- Non conservare il passeggino esposto alla luce solare diretta.
- Questo passeggino deve essere usato per trasportare un solo bambino alla volta.
- Per i bambini di età inferiore a 6 mesi, usare la posizione più reclinata o distesa possibile.
- Non parcheggiare il passeggino su superfici irregolari, scivolose o in pendenza.
- Attivare il dispositivo di parcheggio durante l'inserimento e il sollevamento del bambino dal passeggino.
- Usare il dispositivo di parcheggio durante il parcheggio.
- Verificare che tutte le zip, i fermagli e i dispositivi di bloccaggio siano fissati saldamente prima dell'uso.
- Prestare attenzione al rischio di lesioni dovute a cadute o scivolamenti. Usare sempre l'imbracatura a 5 punti quando il bambino è all'interno del passeggino.
- Rimuovere il bambino prima di chiudere il passeggino.

- Non trasportare o inclinare il passeggino quando il bambino è al suo interno.
- Il carico massimo della tasca sul retro del tettuccio parasole è 1 kg.
- Qualsiasi carico appeso all'impugnatura, allo schienale della seduta o ai lati del passeggino riduce la sua stabilità.
- Assicurarsi che le mani del bambino siano distanti dai dispositivi mobili quando il passeggino o i suoi componenti vengono aperti, chiusi, modificati o regolati.
- Per evitare il rischio di lesioni, assicurarsi che il bambino sia distante dalle parti mobili (ad esempio le ruote).
- Non usare accessori o parti di ricambio non approvati dal costruttore/distributore.
- Non usare il prodotto in caso di componenti difettosi o danneggiati. L'uso di un prodotto difettoso è pericoloso per la sicurezza del bambino. Contattare il centro di assistenza per correggere il difetto.
- Non modificare il prodotto in alcun modo per evitare di compromettere la sicurezza del bambino. Il costruttore/distributore declina ogni responsabilità per eventuali modifiche apportate al prodotto.
- Non posizionare il bambino direttamente sul poggiatesta. Il poggiatesta è progettato per sostenere le gambe e i piedi di un solo bambino. Qualsiasi altro utilizzo comporta il rischio di lesioni gravi.
- Il carico massimo del cestino portaoggetti è 5 kg. Si raccomanda di svuotare il cestino portaoggetti prima di chiudere il passeggino.
- Non usare il passeggino in situazioni estreme per evitare di perderne il controllo.
- Non usare il passeggino su scale o scale mobili, in particolare se il bambino è al suo interno, per evitare di compromettere la sua sicurezza e danneggiare il prodotto.
- Non tirare il passeggino dietro di sé. Il passeggino potrebbe ruotare su se stesso, compromettendo la sicurezza del bambino.
- Lubrificare periodicamente le parti mobili con un apposito prodotto (non usare grasso o olio).
- Ispezionare i freni, l'imbracatura, i fermagli e i meccanismi che possono allentarsi o usurarsi con l'uso.
- Lavare le parti in tessuto del passeggino seguendo le istruzioni e lasciarle asciugare completamente prima di usare o riporre il prodotto. Ciò vale anche nel caso il passeggino sia stato esposto a condizioni di umidità, per evitare la formazione di muffa.
- Se il bambino ha particolari esigenze relative al trasporto, consultare il pediatra.
- Le istruzioni di sicurezza riportate in questo manuale non coprono tutte le possibili condizioni e situazioni impreviste che possono verificarsi. Tenere a mente che il buon senso, l'attenzione e la manutenzione sono fattori che non possono essere integrati nel prodotto, e sono responsabilità della persona che usa il passeggino.
- Il passeggino è progettato per essere usato dalla nascita; per i neonati, si raccomanda di usare la posizione più reclinata.
- Non usare accessori non approvati dal costruttore.
- Usare esclusivamente parti di ricambio fornite o raccomandate dal costruttore/distributore.
- Attivare il dispositivo di parcheggio durante l'inserimento e il sollevamento del bambino.

1. CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO (Fig. 1)

Nell'imballaggio sono presenti i seguenti componenti:

- Passeggino
- Ruote posteriori
- Copertura antipioggia
- Barra paraurti

2. APERTURA DEL PASSEGGINO (Fig. 2)

2.a. Afferrare l'impugnatura e sollevarla per aprire il passeggino.

2.b. Un "clic" indica che il telaio è bloccato in posizione aperta.

3. INSTALLAZIONE E RIMOZIONE DELLE RUOTE POSTERIORI (Fig. 3)

3.a. Installazione

- Inserire le ruote posteriori nell'asse; un "clic" indica che le ruote sono installate saldamente.

3.b. Rimozione

- Premere il pulsante sulla parte inferiore dell'asse e tirare le ruote posteriori verso l'esterno.

4. INSTALLAZIONE E RIMOZIONE DELLA BARRA PARAURTI (Fig. 4)

4.a. Installazione

- Inserire la barra paraurti nel fermaglio fino a udire un "clic".

4.b. Rimozione

- Premere il pulsante sulla parte inferiore dell'asse e tirare le ruote posteriori verso l'esterno.

5. REGOLAZIONE DEL TETTuccio (Fig. 5)

Tirare il tettuccio in avanti per estenderlo e spingerlo all'indietro per piegarlo.

6. REGOLAZIONE DEL POGGIAGAMBE (Fig. 6)

Tirare la leva sulla parte inferiore dei poggiamambe per regolarne l'inclinazione.

7. REGOLAZIONE DELLO SCHIENALE (Fig. 7)

7.a. Posizione seduta: spingere lo schienale verso l'alto per portarlo in posizione verticale.

7.b. Posizione distesa: tirare la leva sulla parte posteriore dello schienale e abbassare lo schienale.

8. APERTURA DI VENTILAZIONE POSTERIORE (Fig. 8)

8.a. Aprire la zip da entrambi i lati della copertura e arrotolarla verso l'alto per una maggiore ventilazione.

8.b. Fissare la copertura avvolta con l'apposito elastico.

9. FINESTRA DI OSSERVAZIONE (Fig. 9)

9.a. Estendere il tettuccio.

9.b. Scoprire la finestra magnetica per aumentare la ventilazione e osservare il bambino.

10. DISPOSITIVO DI PARCHEGGIO (Fig. 10)

10.a. Premere il dispositivo di parcheggio (rosso) per bloccare il passeggino.

10.b. Sbloccare il dispositivo di parcheggio sollevandolo.

11. IMBRACATURA DI SICUREZZA (Fig. 11)

11.a. Collegare le clip degli spallacci alle clip della cintura.

11.b. Collegarli alla fibbia centrale fino a udire un "clic".

11.c. Assicurarsi che la fibbia sia chiusa saldamente.

11.d. Per aprire l'imbracatura, premere il pulsante al centro della fibbia.

12. CHIUSURA DEL PASSEGGINO (Fig. 12)

12.a. Assicurarsi che il tettuccio sia chiuso.

12.b. Con il pollice, spingere il dispositivo di bloccaggio sull'impugnatura verso sinistra. Premere il pulsante sotto l'impugnatura con la mano. Il passeggino si chiuderà automaticamente.

12.c. Piegarlo manualmente il telaio del passeggino.

13. PULIZIA DELL'IMBOTTITURA

Rimuovere l'imbottitura degli spallacci e l'imbottitura posteriore.

Lavare a mano e asciugare all'aria.

MANUTENZIONE DEL PASSEGGINO

- Pulire il passeggino con un panno morbido e umido e del detergente neutro, in particolare se è stato esposto a umidità.
- Pulire le ruote e le parti metalliche con un detergente neutro.
- Asciugare il passeggino con un panno morbido e asciutto dopo averlo pulito.
- Non usare detergenti, prodotti, solventi abrasivi o a base di ammoniaca, candeggina o alcol su alcuna parte del passeggino.
- Non usare lavatrici e asciugatrici per lavare e asciugare il cestino portaoggetti e le parti in tessuto del passeggino. Si raccomanda il lavaggio a mano.
- Non asciugare il passeggino e le parti in tessuto esponendole eccessivamente al sole per evitare che si scoloriscano e si degradino.
- Quando il passeggino non è in uso, conservarlo in un luogo fresco e asciutto. Non esporre il passeggino alla luce solare diretta.
- Lubrificare periodicamente le parti mobili del passeggino, in particolare gli assi delle ruote affinché queste scorrano liberamente.
- Verificare regolarmente che non siano presenti viti allentate, parti danneggiate o cuciture strappate. Sostituire le parti danneggiate.
- Per motivi di sicurezza, usare esclusivamente accessori o parti di ricambio forniti o raccomandati dal costruttore/rivenditore.
- Dopo aver disimballato il prodotto, è normale che presenti un leggero odore di plastica. Si raccomanda di lasciare il passeggino in un locale ben ventilato per almeno 48 ore prima dell'uso.

Controlli, manutenzione e pulizia

- Ispezionare tutti i dispositivi di fissaggio durante il periodo di utilizzo e serrarli se necessario. È particolarmente importante effettuare questo controllo prima di ogni utilizzo. In caso contrario, il prodotto potrebbe ribaltarsi o presentare altri pericoli. Tutte le operazioni di sostituzione dei componenti devono essere effettuate conformemente alle istruzioni del costruttore.
- Pulire con un panno leggermente umido (con acqua fredda) e del

detergente delicato. Non usare sostanze corrosive o abrasive per pulire il prodotto.

- Il prodotto deve essere usato esclusivamente da un bambino alla volta.
- Non usare accessori non approvati dal costruttore.
- Usare esclusivamente parti di ricambio fornite o raccomandate dal costruttore o dal distributore.

Manutenzione e sicurezza:

- Controlli di sicurezza: verificare periodicamente il prodotto per identificare eventuali elementi allentati o montati in modo errato, in particolare le ruote.
- Pulire periodicamente il prodotto. Se è sporco, strofinarlo con un panno asciutto.
- Controllare periodicamente che le parti del prodotto non presentino segni di usura.
- Controllare periodicamente che le parti del prodotto non siano rotte o danneggiate. In caso di rotture o danni, non utilizzare il prodotto.
- I controlli periodici evitano il rischio di incidenti.

Informazioni aggiuntive

Per dubbi o domande, siamo a vostra disposizione all'indirizzo contact@globber.com

GARANZIA

Il costruttore garantisce questo prodotto contro difetti di fabbricazione per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto. Questa garanzia limitata non copre la normale usura, gomme, tubi o cavi e qualsiasi danno, malfunzionamento o perdita dovuti ad assemblaggio, manutenzione o stoccaggio scorretti. Questa garanzia limitata non è valida se il prodotto:

- è stato utilizzato per scopi non ricreativi o diversi dal trasporto;
- è stato modificato in qualsiasi modo;
- è stato affittato.

Il costruttore declina ogni responsabilità per perdite o danni incidentali o consequenziali dovuti direttamente o indirettamente all'uso del prodotto.

Globber non offre una garanzia estesa. Se è stata acquistata un'estensione della garanzia, rivolgersi al negozio presso cui è stata acquistata.

Conservare la prova di acquisto originale insieme a questo manuale e copiare il nome del prodotto di seguito.

Parti di ricambio

Per ordinare parti di ricambio per questo prodotto, visitare il nostro sito web.globber.com

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product in elkaar zet en gebruikt. Bewaar de gebruikershandleiding voor toekomstige raadpleging. Wees voorzichtig tijdens het uitpakken en in elkaar zetten van het product. Dit product moet door een verantwoordelijke volwassene in elkaar worden gezet. Verwijder alle verpakkingsmateriaal en plastic tassen, en zet het product in elkaar voordat u het aan uw kind geeft. Maximaal gewicht van het kind: 22kg. Gebruik dit product niet op natte dagen of op een natte ondergrond.

WAARSCHUWINGEN:

BELANGRIJK – LEES DEZE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE. e kinderwagen is geschikt voor kinderen tot 22 kg of 4 jaar, afhankelijk van wat eerst komt.

WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht achter.
WAARSCHUWING! Zorg ervoor dat alle vergrendelingsmechanismen ingeschakeld zijn voordat het product wordt gebruikt.
WAARSCHUWING! Om letsel te voorkomen, houd het kind uit de buurt wanneer dit product wordt uit- en ingeklapt. **WAARSCHUWING!** Laat het kind niet met dit product spelen.
WAARSCHUWING! Controleer voor gebruik of de bevestigingselementen voor de kinderwagen, de zitting of het autostoeltje correct zijn vastgemaakt.
WAARSCHUWING! Dit product is niet geschikt om mee te rennen of te skaten.
WAARSCHUWING! Gebruik de veiligheidsbeugel niet als draagbeugel.
WAARSCHUWING! Gebruik altijd het gordelsysteem.
WAARSCHUWING! De zitpositie is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden.

- Gebruik of plaats de kinderwagen niet in de buurt van open vuur of andere warmtebronnen, zoals radiatoren en dergelijke.
- Berg de kinderwagen niet op in direct zonlicht.
- Deze kinderwagen is ontworpen om slechts door één kind tegelijk gebruikt te worden.
- Voor kinderen jonger dan 6 maanden, gebruik de meest achterverlenuende of liggende positie.
- Parkeer de kinderwagen niet op een heuvel, of een oneffen of gladde ondergrond.
- Activeer de rem wanneer u uw kind in de kinderwagen plaatst of eruit haalt.
- Gebruik bij het parkeren altijd het parkeermechanisme.
- Controleer voor gebruik of alle ritsen, drukknoppen en vergrendelingen

stevig vastzitten.

- Voorkom ernstig letsel door vallen of uitglijden. Gebruik altijd de 5-puntsgordel wanneer u uw kind in de kinderwagen aanbrengt.
- Haal altijd eerst het kind uit de kinderwagen voordat u die dichtklapt.
- Draag of kantel de kinderwagen niet wanneer er een kind in zit.
- De lading van de achterzak aan de achterkant van het zonnescherm mag de limiet van 1 kg niet overschrijden.
- Elke lading die aan de handvatten, rugleuning van de zitting of zijkant van de kinderwagen wordt opgehangen, zal de stabiliteit van de kinderwagen beïnvloeden.
- Zorg ervoor dat de handen van het kind uit de buurt blijven van mogelijke knelpunten wanneer de kinderwagen of onderdelen ervan worden opgevouwen, uitgevouwen, gewijzigd of aangepast.
- Zorg ervoor dat uw kind uit de buurt blijft van de bewegende onderdelen (bijv. wielen), er is risico op letsel.
- Gebruik geen accessoires of vervangingsonderdelen die niet door de fabrikant/distributeur zijn goedgekeurd.
- Gebruik het product nooit als een van de onderdelen defect of beschadigd is. Een defect product gebruiken, brengt de veiligheid van het kind in gevaar. Neem contact op met het servicecentrum om het defect te laten verhelpen/verwijderen.
- Wijzig dit product niet, dit kan de veiligheid van het kind in gevaar brengen. De fabrikant/distributeur is niet aansprakelijk voor eventuele aanpassingen aan het product.
- Laat het kind niet op de voetsteun staan of zitten. De voetsteun is ontworpen om de benen en voeten van slechts één kind te ondersteunen. Elk ander gebruik kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.
- Het maximaal gewicht dat in de opbergmand kan worden gedragen is 5 kg. Het is raadzaam om de opbergmand leeg te maken voordat de kinderwagen wordt dichtgeklapt.
- Vermijd situaties van extreem gebruik, die uw controle over het kind en de kinderwagen negatief beïnvloeden.
- Gebruik de kinderwagen nooit op trappen of roltrappen, vooral niet wanneer er een kind in zit. Dit kan de veiligheid van het kind in gevaar brengen en het product beschadigen.
- Trek de kinderwagen nooit achter u aan. De kinderwagen kan uit zichzelf omdraaien, wat een veiligheidsrisico kan opleveren als u niet voorzichtig en oplettend bent.
- Smeer de bewegende delen regelmatig in met een smeermiddel (geen vet of olie).
- Controleer de remmen, het harnas, de clips en de mechanismen die door gebruik los of versleten kunnen raken.
- Volg de wasinstructies voor de stoffen delen van de kinderwagen en laat ze volledig drogen voordat u ze gebruikt of opbergt. Doe hetzelfde als de kinderwagen aan vochtige omstandigheden is blootgesteld om schimmelvorming te voorkomen.
- Als het kind speciale gezondheidsbehoeften heeft met betrekking tot vervoer, raadpleeg uw arts.
- De veiligheidsinstructies in deze handleiding dekken niet alle mogelijke omstandigheden en onvoorziene situaties die zich kunnen voordoen. Het moet worden begrepen dat gezond verstand, voorzichtigheid en zorg factoren zijn die niet in een product kunnen worden ingebouwd. Deze factoren vallen onder de verantwoordelijkheid van de verzorger die de kinderwagen gebruikt.
- De kinderwagen is ontworpen voor gebruik vanaf de geboorte. De laagste ligpositie wordt aanbevolen voor pasgeboren baby's.
- Accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, mogen niet worden gebruikt.
- Alleen door de fabrikant/distributeur geleverde of aanbevolen vervangingsonderdelen mogen worden gebruikt.
- Het parkeermechanisme moet worden ingeschakeld bij het aanbrengen en verwijderen van de kinderen.

1. INHOUD VAN DE DOOS (zie afb. 1):

Open de doos en haal het onderstaande eruit:

- Kinderwagen
- Achterwielen
- Regenhoes
- Veiligheidsbeugel

2. DE KINDERWAGEN UITKLAPPEN (zie afb. 2):

2.a. Pak de handgreep vast en til deze omhoog om de kinderwagen uit te klappen.

2.b. Het klinkgeluid geeft aan dat het frame is uitgeklaapt en vastgezet.

3. DE ACHTERWIELEN MONTEREN EN VERWIJDEREN (zie afb. 3):

3.a. Installatie:

- Plaats de achterwielen in de beugel. Een klinkgeluid geeft aan dat de wielen veilig zijn gemonteerd.

3.b. Verwijdering:

- Druk op de knop aan de onderkant van de wielbeugel en trek de achterwielen naar buiten.

4. DE VEILIGHEIDSBEGEL MONTEREN EN VERWIJDEREN (zie afb. 4):

4.a. Installatie:

- Bevestig de veiligheidsbeugel door deze in de vergrendeling te schuiven totdat een klik wordt gehoord.

4.b. Verwijdering:

- Druk op de knop aan de onderkant van de wielbeugel en trek de achterwielen naar buiten.

5. HET SCHERM AFSTELLEN (zie afb. 5):

Trek het scherm naar voren om het open te vouwen en duw deze naar achteren om dicht te vouwen.

6. DE BEENSTEUN AFSTELLEN (zie afb. 6):

Trek aan de hendel onder de beensteun om de hoek aan te passen.

7. RUGLEUNING AFSTELLEN (zie afb. 7):

7.a. Rechtop zitten: Duw de rugleuning omhoog om de stoel rechtop te zetten.

7.b. Liggen: Trek de hendel aan de achterkant van de stoel omhoog en breng de rugleuning omlaag.

8. ACHTERSTE VENTILATIEVENSTER (zie afb. 8):

8.a. Open de rits aan weerskanten van de hoes en rol deze omhoog voor extra ventilatie.

8.b. Gebruik het elastiek om de opgerolde hoes vast te zetten.

9. KIJKVENSTER (zie afb. 9):

9.a. Vouw het scherm open.

9.b. Maak het magnetisch kijkvenster los voor extra ventilatie en om uw kind te kunnen zien.

10. HET PARKEERMECHANISME AFSTELLEN (zie afb. 10):

10.a. Stap op het parkeermechanisme (in rood) om de kinderwagen stil te zetten.

10.b. Ontgrendel het parkeermechanisme door deze omhoog te tillen.

11. DE VEILIGHEIDSGORDEL EN GESP AFSTELLEN (zie afb. 11):

11.a. Bevestig de schouderclips aan de tailleclips.

11.b. Maak ze vast aan de centrale gesp totdat er een klik wordt gehoord.

11.c. Zorg ervoor dat de gesp goed dicht is.

11.d. Om de gesp los te maken, klik op de knop in het midden van de gesp.

12. DE KINDERWAGEN DICHTKLAPPEN (zie afb. 12):

12.a. Zorg ervoor dat het scherm is opgevouwen.

12.b. Schuif met uw duim het slot bovenop de handgreep naar links. Druk met uw hand op de knop onder de handgreep. De kinderwagen wordt vervolgens uit zichzelf dichtgeklapt.

12.c. Vouw de kinderwagen op totdat het frame volledig is dichtgeklapt.

13. DE BEKLEDING REINIGEN:

Verwijder de schoudervullingen en de achterste bekleding.

Was ze met de hand en laat al hangend drogen.

DE KINDERWAGEN ONDERHOUDEN:

- Maak de kinderwagen schoon met een zachte, vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel, vooral na gebruik in nat weer.
- Maak de wielen en metalen onderdelen alleen schoon met een mild schoonmaakmiddel.
- Veeg de kinderwagen na het schoonmaken droog met een zachte, droge doek.
- Maak geen enkel onderdeel van de kinderwagen schoon met een schuummiddel, reinigingsmiddel op basis van ammoniak, bleekmiddel of een oplosmiddel.
- Was de bekleding of opbergmand van de kinderwagen niet in de wasmachine en droog deze niet in de wasdroger. Met de hand wassen wordt aanbevolen.
- Vermijd het drogen van de kinderwagen en stoffen onderdelen onder overmatige blootstelling aan de zon, dit kan leiden tot vervaging en aantasting van de materialen.
- Wanneer u de kinderwagen niet gebruikt, berg deze op in een koele en droge ruimte. Stel de kinderwagen niet bloot aan zonlicht.
- Smeer de bewegende delen van de kinderwagen, vooral de assen van de wielen, regelmatig om ervoor te zorgen dat ze soepel blijven werken.
- Controleer regelmatig op losse schroeven, beschadigde onderdelen of gebroken naden. Vervang indien nodig de beschadigde onderdelen.

- Gebruik om veiligheidsredenen alleen originele onderdelen of vervangingsonderdelen die door de fabrikant/distributeur zijn geleverd of aanbevolen.
- Na het uitpakken is het normaal dat er een lichte geur van plastic aanwezig is. Het wordt aanbevolen om de kinderwagen gedurende 48 uur in een goed geventileerde omgeving te plaatsen voordat u deze gebruikt.

Inspectie, onderhoud en reiniging

- Controleer alle bevestigingsmiddelen tijdens gebruik en draai ze vast, indien nodig. Het is zeer belangrijk dat deze procedure aan het begin van elk gebruik wordt gevolgd. Als deze controles niet worden uitgevoerd, kan de product kantelen of gevaar opleveren. Een vervanging moet worden uitgevoerd in overeenstemming met de instructies van de fabrikant.
- Maak schoon met een licht bevochtigde doek (in koud water) en milde zeep. Gebruik nooit een bijtend of schurend reinigingsmiddel om het product te reinigen.
- Het voertuig mag alleen worden gebruikt voor één kind, waarvoor het is ontworpen.
- Accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, mogen niet worden gebruikt.
- Er mogen alleen reserveonderdelen worden gebruikt die door de fabrikant/distributeur zijn geleverd of aanbevolen.

Onderhoud en veiligheid:

- Veiligheidscontroles: controleer het product regelmatig op losse onderdelen, in het bijzonder de wielen, het zadel en het stuur.
- Een regelmatig reiniging zorgt voor een langere levensduur. Veeg het product schoon met een droge doek als het vuil is.
- Controleer het product regelmatig op slijtage en scheuren.
- Controleer de onderdelen regelmatig op breuk of schade. Als dit wordt waargenomen, stop met het gebruik van dit product.
- Een regelmatig controle kan ongevallen vermijden.

Extra informatie

Voor vragen en verzoeken, neem contact met ons op via: contact@globber.com

GARANTIE

De fabrikant waarborgt dit product vrij van fabricagedefecten te zijn voor een periode van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Deze beperkte garantie dekt geen normale slijtage, banden, buizen of kabels, of schade, storing of verlies veroorzaakt door een verkeerde montage, onderhoud of opslag.

Deze beperkte garantie is ongeldig als het product ooit:

- werd gebruikt voor een doel verschillend van recreatie of transport;
- op om het even welke manier werd aangepast;
- verhuurd

De fabrikant is niet aansprakelijk voor toevallige of voortvloeiende verlies of schade die op directe of indirecte wijze door het gebruik van dit product werd veroorzaakt.

Globber biedt geen uitgebreide garantie aan. Als u een uitgebreide garantie hebt gekocht, moet de garantie worden gerespecteerd door de winkel waar u het hebt gekocht.

Bewaar uw originele aankoopbewijs samen met deze handleiding voor uw administratie en noteer hieronder het productnaam van uw product.

Reserveonderdelen

Om reserveonderdelen voor dit product te bestellen, bezoek onze website: globber.com

Por favor, leia as instruções com atenção antes de montar e usar o produto. Guarde as instruções para futuras referências. Tenha cuidado quando desembalar e montar o produto. Este produto deve ser montado por um adulto responsável. Retire todo o material de empacotamento e sacos de plástico, e monte o produto antes de o dar à criança. Peso máximo da criança: 22kg. Não use em dias húmidos nem em superfícies molhadas.

AVISOS:

IMPORTANTE - LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES PARA FUTURAS REFERÊNCIAS.

O carrinho de bebé é adequado a crianças até 22 kg de peso ou 4 anos de idade, o que ocorrer primeiro.

AVISO! Nunca deixe a criança sem supervisão.

AVISO! Certifique-se de que todos os dispositivos de fixação estão fixados antes da utilização.

AVISO! Para evitar ferimentos, certifique-se de que a criança fica bem afastada quando desdobrar ou dobrar este produto. **AVISO!** Não permita que a criança brinque com este produto.

AVISO! Certifique-se de que os dispositivos de fixação da estrutura do carrinho ou assento, ou cadeirinha para o carro estão corretamente montados antes da utilização.

AVISO! Este produto não é adequado para corrida ou patinagem.

AVISO! Nunca use a barra amortecedora como pega de transporte.

AVISO! Use sempre o sistema de retenção.

AVISO! A posição de sentado não é adequada a crianças com menos de 6 meses de idade.

- Não use nem deixe o carrinho perto de chamas sem proteção ou outras fontes de calor, como radiadores.
- Não guarde o carrinho exposto à luz direta do Sol.
- Este carrinho foi criado para ser usado apenas por uma criança de cada vez.
- Para crianças com menos de 6 meses, use a posição mais deitada ou perto de deitada.
- Não estacione o carrinho numa colina ou superfície desnivelada ou escorregadia.
- Ative o dispositivo de travagem quando colocar e retirar a criança do carrinho.
- Quando estacionar, use sempre o dispositivo de estacionamento.
- Certifique-se de que todos os fechos, encaixes e dispositivos de fixação estão bem apertados antes da utilização.
- Evite ferimentos sérios devido a quedas ou deslizamentos. Use sempre o arnês com 5 pontos quando colocar uma criança no carrinho.

- Retire sempre a criança antes de dobrar o carrinho.
- Não transporte nem incline o carrinho com uma criança nele.
- A carga da bolsa traseira na parte traseira da cobertura para o sol não deverá ultrapassar 1 kg.
- Qualquer carga suspensa nas pegas, encosto traseiro do assento ou partes laterais do carrinho afeta a estabilidade do carrinho.
- Certifique-se de que as mãos da criança permanecem afastadas de possíveis áreas onde possam sofrer apertões quando o carrinho ou parte deste estiver a ser dobrado, desdobrado, alterado ou ajustado.
- Certifique-se de que a criança é mantida afastada de todas as partes móveis (por exemplo, rodas). Existe o risco de ferimentos.
- Não use acessórios ou peças de substituição para além das aprovadas pelo fabricante ou distribuidor.
- Nunca use o produto se alguma parte estiver em falta ou danificada. A utilização de um produto defeituoso coloca em perigo a segurança da criança. Contacte o centro de reparação para eliminar/remover o problema.
- Não modifique este produto, pois isso pode comprometer a segurança da criança. O fabricante/distribuidor não se responsabiliza por quaisquer modificações no produto.
- Não se coloque nem se sente em cima do descanso para os pés. O descanso para os pés foi criado para suportar as pernas e pés apenas de uma criança. Qualquer outro tipo de utilização pode dar origem a ferimentos sérios.
- O peso máximo que pode ser transportado no cesto de arrumação é de 5 kg. Aconselhamos a esvaziar o cesto de arrumação antes de dobrar o carrinho.
- Evite situações de utilização extrema, que reduzem o seu controlo sobre a criança e o carrinho.
- Nunca use o carrinho em escadas ou escadas rolantes, principalmente quando estiver uma criança nele. Isto pode pôr em risco a segurança da criança e danificar o produto.
- Nunca puxe o carrinho atrás de si. O carrinho pode virar-se, o que pode dar origem a riscos para a segurança se não tiver cuidado e não estiver atento.
- Lubrifique periodicamente as partes móveis com um produto lubrificante (não use gordura nem óleo).
- Verifique os travões, arneses, encaixes e mecanismos que possam ficar soltos ou gastos durante a utilização.
- Siga as instruções de lavagem das partes de tecido do carrinho e deixe-as secar por completo antes da utilização ou armazenamento. Proceda do mesmo modo se o carrinho tiver sido exposto à humidade, para evitar a formação de mofo.
- Se a criança tiver necessidades especiais de saúde relativamente ao transporte, deverá consultar o seu médico.
- As instruções de segurança neste manual não abrangem todas as situações possíveis. Outras situações podem ocorrer. Tem de perceber que o senso comum, cuidados e atenção são fatores que não podem ser incorporados num produto. Estes fatores são da responsabilidade do adulto que usa o carrinho.
- O carrinho foi criado para ser usado desde o nascimento. A posição reclinável mais baixa é recomendada para recém-nascidos.
- Não use acessórios que não tenham sido aprovados pelo fabricante.
- Só deverá usar peças de substituição fornecidas ou recomendadas pelo fabricante/distribuidor.
- O dispositivo de estacionamento tem de ser ativado quando colocar ou retirar a criança.

1. CONTEÚDO DA CAIXA (consulte a Imagem 1):

Abra a caixa e retire o seguinte:

- Carrinho de bebé
- Rodas traseiras
- Cobertura para a chuva
- Barra amortecedora

2. DESDOBRAR O CARRINHO (consulte a Imagem 2):

2.a. Segure a pega e levante para desdobrar o carrinho.

2.b. O "clique" indica que a estrutura está desdobrada e fixada.

3. MONTAGEM E REMOÇÃO DA RODA TRASEIRA (consulte a Imagem 3):

3.a. Instalação:

- Insira as rodas traseiras no suporte. Um "clique" indica que as rodas foram bem instaladas.

3.b. Desmontagem:

- Pressione o botão no fundo do suporte da roda e puxe as rodas traseiras para fora.

4. MONTAGEM E REMOÇÃO DA BARRA AMORTECEDORA (consulte a Imagem 4):

4.a. Instalação:

- Fixe a barra amortecedora fazendo-a deslizar para o suporte, até ouvir

um clique.

4.b. Desmontagem:

- Pressione o botão no fundo do suporte da roda e puxe as rodas traseiras para fora.

5. AJUSTE DA COBERTURA (consulte a Imagem 5):

Puxe a cobertura para a frente para a esticar. Puxe para trás para a dobrar.

6. AJUSTE DO DESCANSO DAS PERNAS (consulte a Imagem 6):

Puxe a alavanca por baixo do descanso das pernas para ajustar o ângulo.

7. AJUSTE DO ENCOSTO TRASEIRO (consulte a Imagem 7):

7.a. Para se sentar direito: Pressione o encosto traseiro para cima para colocar o assento na vertical.

7.b. Para se deitar: Puxe a alavanca na parte traseira do assento para cima e mova o encosto traseiro para baixo.

8. JANELA DE VENTILAÇÃO TRASEIRA (consulte a Imagem 8):

8.a. Abra o fecho da cobertura de ambos os lados e enrole para cima para oferecer uma ventilação extra.

8.b. Use o elástico para fixar a cobertura enrolada.

9. JANELA PARA ESPREITAR (consulte a Imagem 9):

9.a. Estique a cobertura.

9.b. Liberte a janela magnética para espreitar para uma ventilação extra e para ver a criança.

10. AJUSTE DO DISPOSITIVO DE ESTACIONAMENTO (consulte a Imagem 10):

10.a. Pressione com o pé o dispositivo de estacionamento (a vermelho) para colocar o carrinho numa posição estacionária.

10.b. Liberte o dispositivo de estacionamento levantando-o.

11. AJUSTE DO CINTO DE SEGURANÇA E DA FIVELA (consulte a Imagem 11):

11.a. Ligue os cliques do ombro aos cliques da cintura.

11.b. Ligue-os na fivela central até ouvir um clique.

11.c. Certifique-se de que a fivela está bem fechada.

11.d. Para libertar, pressione o botão no meio da fivela.

12. DOBRAR O CARRINHO (consulte a Imagem 12):

12.a. Certifique-se de que a cobertura está fechada.

12.b. Com o polegar, faça deslizar o trinco no topo da pega para a esquerda. Use a mão para pressionar o botão por baixo da pega. Depois, pode deixar o carrinho dobrar-se sozinho.

12.c. Dobre o carrinho até que a estrutura fique completamente dobrada.

13. LIMPEZA DO ACOLCHOAMENTO:

Retire as ombreiras e o acolchoamento traseiro.

Lave à mão e pendure para secar.

MANUTENÇÃO DO CARRINHO:

- O carrinho deverá ser limpo com um pano suave ligeiramente embebido em água e detergente neutro, especialmente após a utilização com tempo húmido.
- Limpe as rodas e as partes de metal usando apenas detergente neutro.
- Seque bem o carrinho com um pano suave e seco após a limpeza.
- Não use produtos de limpeza abrasivos ou à base de amoníaco ou lixívia, nem solventes em qualquer parte do carrinho.
- Não lave nem seque à máquina o material acolchoado ou cesto de arrumação do carrinho. Recomendamos a lavagem à mão.
- Evite secar o carrinho e as partes de tecido expostos à luz direta e excessiva do Sol, pois isso faz com que os artigos se desvançam e degradem.
- Quando não usar o carrinho, guarde-o num local fresco e seco. Não guarde o carrinho exposto à luz direta do Sol.
- Lubrifique periodicamente as partes móveis do carrinho, especialmente os eixos da roda, para garantir que funcionam suavemente.
- Verifique regularmente se existem parafusos soltos, partes danificadas ou pontos descosidos. Substitua imediatamente as peças danificadas, se necessário.
- Por razões de segurança, use apenas peças sobresselentes originais ou peças de substituição fornecidas ou aprovadas pelo fabricante/distribuidor.
- Após retirar da caixa, é normal que haja um ligeiro cheiro a plástico. Recomendamos que coloque o carrinho num local bem ventilado durante 48 horas antes da utilização.

Inspeção, manutenção e limpeza

- Verifique todas as ferragens durante a utilização e aperte conforme

necessário. É particularmente importante que este processo seja efetuado no início de cada utilização. Se estas verificações não forem efetuadas, o produto pode virar ou tornar-se num perigo. As substituições deverão ser feitas de acordo com as instruções do fabricante.

- Limpe com um pano ligeiramente embebido em água (água fria) e detergente neutro. Nunca use uma substância corrosiva ou abrasiva para limpar o produto.
- O veículo só deverá ser usado por uma criança, conforme foi criado.
- Não deverá usar acessórios que não tenham sido aprovados pelo fabricante.
- Só deverá usar peças de substituição fornecidas ou recomendadas pelo fabricante/distribuidor.

Manutenção e segurança:

- Verificações de segurança: verifique periodicamente o produto para identificar qualquer elemento solto ou deslocado, particularmente rodas.
- A limpeza regular é benéfica. Limpe o produto com um pano seco se estiver sujo.
- Verifique regularmente o estado de abrasão e avulsão.
- Verifique regularmente se as peças não estão partidas ou danificadas. Se tal suceder pare de usar este produto.
- As verificações regulares podem prevenir um acidente.

Informação adicional

Caso tenha dúvidas, contacte-nos através de:
contact@globber.com

GARANTIA

O fabricante garante que este produto não tem defeitos de fabrico durante um período 2 anos a partir da data de compra. Esta garantia limitada não abrange o desgaste normal dos pneus, tubo ou cabos, nem quaisquer danos ou falhas devido a uma montagem, manutenção ou armazenamento inadequados. Esta garantia limitada será anulada se o produto:

- For usado de outro modo para além de recreação ou transporte;
- For modificado de algum modo;
- For alugado.

O fabricante não se responsabiliza por perdas ou danos incidentais ou consequenciais devido a uma utilização direta ou indireta deste produto.

A Globber não oferece uma extensão da garantia. Se adquiriu uma extensão da garantia, esta tem de ser honrada pela loja onde foi adquirida.

Para seu registo guarde o recibo original da venda com este manual e escreva o nome do produto em baixo.

Peças sobresselentes

Para encomendar peças sobresselentes para este produto, visite o nosso website em globber.com

Διαβάστε τις οδηγίες προσεκτικά προτού συναρμολογήσετε και χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά. Προσέξτε κατά την αποσυσκευασία και τη συναρμολόγηση του προϊόντος. Το προϊόν πρέπει να συναρμολογείται από έναν υπεύθυνο ενήλικα. Απομακρύνετε τα υλικά συσκευασίας και τις πλαστικές σακούλες και συναρμολογήστε το προϊόν πριν το δώσετε στο παιδί σας. Μέγιστο βάρος παιδιού: 22kg Μην χρησιμοποιείτε σε βροχερές ημέρες ή σε υγρό έδαφος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

Το καροτσάκι είναι κατάλληλο για παιδιά έως 22 κιλά ή έως ηλικία 4 ετών, ότι προκύψει πρώτο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλες οι διατάξεις κλειδώματος είναι ασφαλισμένες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφύγετε τραυματισμούς, βεβαιωθείτε ότι το παιδί βρίσκεται μακριά όταν ξεδιπλώνετε και ξεδιπλώνετε το προϊόν. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με το προϊόν **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Πριν από τη χρήση, να βεβαιώνετε ότι το κυρίως σώμα καροτσιού ή η μονάδα του καθίσματος ή το εξάρτημα προσάρτησης του καθίσματος αυτοκινήτου έχουν ασφαλίσει σωστά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Το προϊόν αυτό δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή πατινάζ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην χρησιμοποιείτε τη μπάρα του προφυλακτήρα ως λαβή μεταφοράς.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Να χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Η καθιστή θέση δεν είναι κατάλληλη για παιδιά κάτω των 6 μηνών.

- Μην χρησιμοποιείτε και μην αφήνετε το καρότσι κοντά σε εκτεθειμένη φωτιά ή άλλες πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ ή άλλες.
- Μην αποθηκεύετε το καρότσι κάτω από άμεσο ηλιακό φως.
- Αυτό το καρότσι έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιείται μόνο από ένα παιδί κάθε φορά.
- Για παιδιά κάτω των 6 μηνών, χρησιμοποιήστε την πιο αναπαυτική ή την πιο κοντινή σε ελαττωμένη θέση.
- Μην σταθμεύετε το καρότσι σε λόφο, ανώμαλη ή ολισθηρή επιφάνεια.
- Να ενεργοποιείτε το φρένο, όταν βάζετε και βγάζετε το παιδί από το καρότσι.
- Όταν σταθμεύετε, να πατάτε πάντα το πετάλι στάθμευσης.
- Ελέγξτε ότι όλα τα φερμουάρ, τα κουμπιόματα και οι μηχανισμοί ασφάλισης είναι καλά στερεωμένα πριν από τη χρήση.
- Αποφύγετε σοβαρό τραυματισμό από πτώση ή ολίσθηση. Να χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες 5 σημείων, όταν τοποθετείτε το παιδί στο καρότσι.
- Πριν να διπλώσετε το καρότσι, να βγάξετε από μέσα το παιδί.
- Μην μεταφέρετε και μη γέροντε το καρότσι, όταν βρίσκεται μέσα παιδί.
- Το φορτίο της πίσω τάξης στο πίσω μέρος του στέγαστρου ηλίου δεν πρέπει να ξεπερνά το όριο των 1 kg.

- Οποιοδήποτε φορτίο αναρτάται από τις χειρολαβές, την πλάτη του καθίσματος ή τις πλευρές του καροτσιού θα επηρεάσει τη σταθερότητα του καροτσιού.
- Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια του παιδιού δεν είναι κοντά σε σημεία όπου μπορεί να πιαστούν, όταν το καρότσι ή τα εξαρτήματά του διπλώνουν, ξεδιπλώνουν, αλλάζουν ή ρυθμίζονται.
- Βεβαιωθείτε ότι το παιδί είναι μακριά από όλα τα κινούμενα μέρη (π.χ. ρόδες), για να αποφύγετε τον κίνδυνο τραυματισμού.
- Μην χρησιμοποιείτε αέσοουάρ ή ανταλλακτικά που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή/διανομέα.
- Ποτέ να μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποιο από τα μέρη του είναι ελαττωματικό ή κατεστραμμένο. Η χρήση ελαττωματικού προϊόντος θέτει σε κίνδυνο την ασφάλεια του παιδιού. Επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης, για επίσκεψη της βλάβης ή αντικατάσταση.
- Μην τροποποιείτε αυτό το προϊόν, καθώς μπορεί να θέσετε σε κίνδυνο την ασφάλεια του παιδιού. Ο κατασκευαστής/διανομέας δεν ευθύνεται για τροποποιήσεις που γίνονται στο προϊόν.
- Μην αφήνετε το παιδί όρθιο ή καθιστό στο υποπόδιο. Το υποπόδιο έχει σχεδιαστεί για να υποστηρίζει τα πόδια και τα πέλματα ενός μωρού παιδιού. Οποιοδήποτε άλλη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.
- Το μέγιστο βάρος που μπορεί να μεταφερθεί στο καλάθι αποθήκευσης είναι 5 kg. Συνιστάται να αδειάζετε το καλάθι αποθήκευσης, πριν να διπλώσετε το καρότσι.
- Αποφύγετε καταστάσεις ακραίας χρήσης, οι οποίες μειώνουν τον έλεγχό σας επί του παιδιού και του καροτσιού.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε σκάλες κανονικές ή κυλιόμενες, ειδικά όταν υπάρχει παιδί μέσα. Αυτό θα μπορούσε να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια του παιδιού και να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν.
- Ποτέ μην τραβάτε το καρότσι πίσω σας. Το καρότσι μπορεί να στρίψει μόνο του, κάτι που μπορεί να είναι επικίνδυνο για την ασφάλεια, εάν δεν δείξετε προσοχή.
- Τα κινητά μέρη πρέπει να λιπαίνονται τακτικά με ένα λιπαντικό προϊόν (όχι γράσο ή λάδι).
- Ελέγξτε τα φρένα, την καλωδίωση, τα κλιπ και τους μηχανισμούς που μπορεί να χαλαρώσουν ή να φθαρούν από τη χρήση.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες πλυσίματος για τα υφασμάτινα μέρη του καροτσιού και αφήστε τα να στεγνώσουν εντελώς, πριν να τα χρησιμοποιήσετε ή να τα αποθηκεύσετε. Κάντε το ίδιο, εάν το καρότσι έχει εκτεθεί σε υγρές συνθήκες για να αποφύγετε τη δημιουργία μούχλας.
- Εάν το παιδί έχει ειδικές ανάγκες υγείας που σχετίζονται με τη μεταφορά, θα πρέπει να συμβουλευτείτε το γιατρό σας.
- Οι οδηγίες ασφαλείας του παρόντος εγχειριδίου δεν καλύπτουν όλες τις πιθανές συνθήκες και τις απρόβλεπτες καταστάσεις που μπορεί να προκύψουν. Πρέπει να γίνει κατανοητό ότι η κοινή λογική, η προσοχή και η φροντίδα είναι παράγοντες που δεν μπορούν να ενοσωματωθούν σε ένα προϊόν. Οι παράγοντες αυτοί αποτελούν ευθύνη του φροντιστή που χρησιμοποιεί το καρότσι.
- Το καρότσι έχει σχεδιαστεί για χρήση από τη γέννηση. Η χαμηλότερη θέση ανάκλισης συνιστάται για νεογέννητα μωρά.
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται εξαρτήματα που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή συστήνονται από τον κατασκευαστή/διανομέα.
- Πρέπει να πατάτε το πετάλι της στάθμευσης, όταν βάζετε ή βγάζετε το παιδί.

1. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΟΥΤΙΟΥ (βλέπε εικόνα 1):

Ανοίξτε το κουτί και αφαιρέστε τα παρακάτω:

- Καρότσι
- Πίσω τροχού
- Κάλυμμα βροχής
- Μπάρα προφυλακτήρα

2. ΞΕΔΙΠΛΩΜΑ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ (Δείτε την εικόνα 2):

2.a. Κρατήστε τη λαβή και σηκώστε την προς τα πάνω, για να ξεδιπλώσει το καρότσι.

2.b. Ο ήχος «κλικ» υποδεικνύει ότι το πλαίσιο έχει ξεδιπλωθεί και ασφαλιστεί.

3. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΠΙΣΩ ΤΡΟΧΩΝ (Δείτε την εικόνα 3):

3.a. Εγκατάσταση:

- Τοποθετήστε τους πίσω τροχούς μέσα στον βραχίονα και ένας ήχος «κλικ» θα υποδείξει ότι οι τροχοί έχουν τοποθετηθεί με ασφάλεια.

3.b. Αποσυναρμολόγηση:

- Πατήστε το κουμπί στο κάτω μέρος του βραχίονα τροχών και τραβήξτε τους πίσω τροχούς προς τα έξω.

4. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΡΑΣ ΠΡΟΦΥΛΑΚΤΗΡΑ (Δείτε την εικόνα 4):

4.a. Εγκατάσταση:

- Στερεώστε την μπάρα του προφυλακτήρα, σέρνοντας την μέσα στην ασφάλεια, μέχρι να ακούσετε τον ήχο κουμπιόματος.

4.b. Αποσυναρμολόγηση:

- Πατήστε το κουμπί στο κάτω μέρος του βραχίονα τροχών και τραβήξτε τους πίσω τροχούς προς τα έξω.

5. ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΣΤΕΓΑΣΤΡΟΥ ΗΛΙΟΥ (Δείτε την εικόνα 5):

Τραβήξτε το στέγαστρο προς τα εμπρός, για να το ανοίξετε και σπρώξτε το προς τα πίσω, για να το διπλώσετε.

6. ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΥΠΟΠΟΔΙΟΥ (Δείτε την εικόνα 6):

Τραβήξτε το μοχλό κάτω από το υποπόδιο, για να ρυθμίσετε τη γωνία.

7. ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΠΛΑΤΗΣ (Δείτε την εικόνα 7):

7.a. Για όρθια θέση καθίσματος: Σπρώξτε την πλάτη προς τα πάνω, για να τοποθετήσετε το κάθισμα σε όρθια θέση.

7.b. Για χαμηλή θέση καθίσματος: Τραβήξτε προς τα πάνω τον μοχλό στο πίσω μέρος του καθίσματος και μετακινήστε την πλάτη του καθίσματος προς τα κάτω.

8. ΠΙΣΩ ΠΑΡΑΘΥΡΟ ΑΕΡΙΣΜΟΥ (Δείτε την εικόνα 8):

8.a. Ανοίξτε τα φερμουάρ του καλύμματος και στις δύο πλευρές, και διπλώστε το προς τα πάνω, για επιπλέον αερισμό.

8.b. Στερεώσετε το τυλιγμένο κάλυμμα με το λαστίχο.

9. ΠΑΡΑΘΥΡΟ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ (Δείτε την εικόνα 9):

9.a. Ανοίξτε το στέγαστρο ήλιου.

9.b. Ανοίξτε το μαγνητικό παράθυρο στο εσωτερικό, για επιπλέον εξαερισμό και για να βλέπετε το παιδί σας.

10. ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΠΕΤΑΛΙΟΥ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ (Δείτε την εικόνα 10):

10.a. Πατήστε το πετάλι στάθμευσης (με κόκκινο χρώμα) για να ακινητοποιήσετε το καρότσι.

10.b. Απελευθερώστε το πετάλι στάθμευσης, σηκώνοντάς το προς τα πάνω.

11. ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΓΚΡΑΦΑΣ (Δείτε την εικόνα 11):

11.a. Συνδέστε τα κλιπ ώμων με τα κλιπ μέσης.

11.b. Συνδέστε τα με την κεντρική αγκράφα, μέχρι να ακούσετε έναν ήχο κλικ.

11.c. Βεβαιωθείτε ότι η αγκράφα έχει κλείσει καλά.

11.d. Για να την απελευθερώσετε, κάντε κλικ στο κουμπί στη μέση της αγκράφας.

12. ΑΝΑΔΙΠΛΩΣΗ ΤΟΥ ΟΔΗΓΟΥ (Δείτε την εικόνα 12):

12.a. Βεβαιωθείτε ότι το στέγαστρο είναι κλειστό.

12.b. Με τον αντίχειρά σας, σύρετε τον διακόπτη κλειδώματος που βρίσκεται στο πάνω μέρος της λαβής προς τα αριστερά. Χρησιμοποιήστε το χέρι σας για να πατήσετε το κουμπί κάτω από τη λαβή. Στη συνέχεια, μπορείτε να αφησέτε το καρότσι να διπλώσει μόνο του.

12.c. Διπλώστε το καρότσι, μέχρι το πλαίσιο να κλείσει πλήρως.

13. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ:

Αφαιρέστε τα μαξιλάρια ώμων και την πίσω επένδυση.

Πλύνετε στο χέρι και κρεμάστε το για να στεγνώσει.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ:

- Το καρότσι πρέπει να καθαρίζεται με ένα μαλακό, υγρό πανί με ήπιο απορρυπαντικό, ειδικά μετά από χρήση σε καιρικές συνθήκες υγρασίας.
- Καθαρίστε τους τροχούς και τα μεταλλικά μέρη, χρησιμοποιώντας μόνο ήπιο απορρυπαντικό.
- Στεγνώστε το καρότσι με ένα μαλακό, στεγνό πανί, μετά τον καθαρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά, με βάση την αμμωνία, λευκαντικά ή αλκοολούχα καθαριστικά/προϊόντα/διαλύτες σε κανένα μέρος του καροτσιού.
- Μην πλένετε στο πλυντήριο ή στο στεγνωτήριο την ταπεταρία ή το καλάθι αποθήκευσης του καροτσιού. Συνιστάται πλύσιμο στο χέρι.
- Αποφύγετε το στέγνωμα του καροτσιού και των υφασμάτων των μπιγνιών με υπερβολική έκθεση τον ήλιο, καθώς αυτό θα προκαλέσει το ξεθώριασμα και την υποβάθμιση των προϊόντων.
- Όταν το καρότσι δεν χρησιμοποιείται, να αποθηκεύεται σε δροσερό και στεγνό μέρος. Μην εκθέτετε το καρότσι στο φως του ήλιου.
- Τα κινούμενα μέρη του καροτσιού πρέπει περιοδικά να λιπαίνονται, ιδίως οι άξονες των τροχών, για να εξασφαλίζεται η ομαλή λειτουργία τους.
- Ελέγχετε τακτικά για χαλαρές βίδες, κατεστραμμένα εξαρτήματα ή σπασμένα ράμματα. Να αντικαθιστάτε τα κατεστραμμένα εξαρτήματα, εάν είναι απαραίτητα.
- Για λόγους ασφαλείας, χρησιμοποιείτε μόνο τα γνήσια ανταλλακτικά ή τα ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή/διανομέα.
- Μετά την αφαίρεση της συσκευασίας, είναι φυσιολογικό να υπάρχει μια ελαφριά μυρωδιά πλαστικού. Συνιστάται να τοποθετήσετε το καρότσι σε καλά αεριζόμενο περιβάλλον για 48 ώρες πριν από τη χρήση.

Επιθεώρηση, συντήρηση και καθαρισμός

- Ελέγξτε όλους τους συνδετήρες κατά τη διάρκεια της περιόδου χρήσης και αφιέρτε τους όπως απαιτείται. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να ακολουθείται αυτή η διαδικασία στην αρχή κάθε χρήσης. Εάν δεν πραγματοποιηθούν αυτοί οι έλεγχοι, το προϊόν μπορεί να ανατραπεί ή να αποτελέσει με άλλο τρόπο κίνδυνο. Η αντικατάστασή πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Καθαρίστε με ένα ελαφρώς βρεγμένο πανί (κρύο νερό) και ήπιο

σάπουνι. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικές ή λειαντικές ουσίες για τον καθαρισμό του προϊόντος.- Το όχημα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για ένα παιδί για το οποίο έχει σχεδιαστεί.

- Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται εξαρτήματα που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή/διανομέα.

Συντήρηση και ασφάλεια:

- Ελέγχοι ασφαλείας: ελέγχετε τακτικά το προϊόν ώστε να διαπιστώνετε εάν υπάρχουν χαλαρά ή μετατοπισμένα στοιχεία, ειδικά ελέγχετε τους τροχούς.
- Ο τακτικός καθαρισμός βελτιώνει τη διάρκεια ζωής. Σκουπίζετε το προϊόν με ένα στεγνό πανί εάν έχει ρύπους.
- Ελέγχετε τακτικά για γδαρσίματα και κοπές.
- Βεβαιώστε τακτικά ότι δεν υπάρχουν σπασμένα ή χαλασμένα εξαρτήματα. Εάν συμβαίνει κάτι τέτοιο, σταματήστε τη χρήση αυτού του προϊόντος.
- Τακτικοί έλεγχοι μπορούν να εμποδίσουν ατυχήματα.

Πρόσθετες πληροφορίες

Για ερωτήσεις και πληροφορίες, επικοινωνήστε μαζί μας στη διεύθυνση: contact@globber.com

ΕΓΓΥΗΣΗ

Ο κατασκευαστής παρέχει εγγύηση για αυτό το προϊόν ότι δεν έχει κατασκευαστικά ελαττώματα για περίοδο 2 έτη από την ημερομηνία αγοράς. Αυτή η περιορισμένη εγγύηση δεν καλύπτει τη φυσιολογική φθορά των ελαστικών, του σωλήνα ή των καλωδίων, ή οποιαδήποτε ζημία, βλάβη ή απώλεια προκύψει από ακατάλληλη συναρμολόγηση, συντήρηση ή αποθήκευση.

Η παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση θα ακυρωθεί αν ποτέ το προϊόν • χρησιμοποιηθεί κατά σκοπό διαφορετικό από αναψυχή ή μεταφορά • χρησιμοποιηθεί με οποιονδήποτε τρόπο • νοικιαστεί

Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τυχαίες ή επακόλουθες απώλειες ή ζημιές που οφείλονται άμεσα ή έμμεσα στη χρήση αυτού του προϊόντος.

Η Globber δεν προσφέρει εκτεταμένη εγγύηση. Αν έχετε αγοράσει εκτεταμένη εγγύηση, θα πρέπει να τηρηθεί από το κατάστημα στο οποίο αγοράστηκε το προϊόν.

Φυλάξτε στα αρχεία σας την αρχική απόδειξη αγοράς μαζί με αυτό το εγχειρίδιο, και γράψτε τον παρακάτω όνομα προϊόντος.

Ανταλλακτικά

Για παραγγελία ανταλλακτικών για το συγκεκριμένο προϊόν, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον ιστότοπό μας globber.com

Kérjük, a termék összeszerelése és használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. Őrizze meg az utasítást a későbbi tájékozódás céljából.
A termék kicsomagolása és ősz közben legyen óvatos.
A termék összeszerelését felelős felnőttnek kell végeznie.
Távolítsa el az összes csomagolóanyagot és műanyag zacskót, és szerelje össze a terméket, mielőtt odaadná gyermekének.
A gyermek maximális súlya: 22kg
Ne használja esős napokon, vagy nedves talajon.

FIGYELMEZTETÉSEK:

FONTOS – OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.
A BABAKOCSI LEGFELJEBB 22 KG-OS VAGY 4 ÉVES GYERMEKEK SZÁMÁRA ALKALMAS, ATTÓL FÜGGŐEN, HOGY MELYIK VAN ELŐBB.

FIGYELMEZTETÉS! SOHA NE HAGYJA A GYERMEKET FELÜGYELET NÉLKÜL.
FIGYELMEZTETÉS! HASZNÁLAT ELŐTT GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, HOGY AZ ÖSSZES RÖGZÍTŐESZKÖZ A HELYÉN VAN-E.
FIGYELMEZTETÉS! A SÉRÜLÉSEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN GONDOSKODJON ARRÓL, HOGY A GYERMEK TÁVOL MARADJON A TERMÉK KIBONTÁSÁKOR ÉS ÖSSZEHAJTÁSÁKOR.
FIGYELMEZTETÉS! NE HAGYJA, HOGY A GYERMEK JÁTSSZON EZZEL A TERMÉKKEL.
FIGYELMEZTETÉS! HASZNÁLAT ELŐTT ELLENŐRIZZÉ, HOGY A BABAKOCSI VÁZA VAGY AZ ÜLÉS TARTOZÉK RÖGZÍTŐESZKÖZEI MEGFELELŐEN ILLESZKEDNEK-E.
FIGYELMEZTETÉS! A TERMÉK NEM ALKALMAS FUTÁSHOZ VAGY GÖRKORCSOLYÁZÁSHOZ.
FIGYELMEZTETÉS! NE HASZNÁLJA A KAPASZKODÓT FOGANTYÚKÉNT.
FIGYELMEZTETÉS! MINDIG HASZNÁLJA A BIZTONSÁGI RENDSZERT.
FIGYELMEZTETÉS! AZ ÜLŐHELYZET NEM ALKALMAS 6 ÉVES KOR ALATTI GYERMEKEK RÉSZÉRE.

- Ne használja, illetve ne hagyja nyílt tűz vagy más hőforrások, például radiátorok közelében a babakocsit.
- Ne tárolja a babakocsit közvetlen napfénynek kitéve.
- Ezt a babakocsit úgy tervezték, hogy egyszerre csak egy gyermek használja.
- 6 hónaposnál fiatalabb gyermekek esetében a legjobban hátradöntött, vagy a fekvőhelyzethez legközelebbi pozícióban használja.
- Ne parkolja a babakocsit dombon, egyenetlen vagy csúszós felületen.
- Aktiválja a fékberendezést, amikor a gyermeket berakja és kivieszi a babakocsiból.
- Parkoláskor mindig használja a rögzítőféket.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy minden cipzár, kapocs és zárszerkezet biztonságosan rögzítve van-e.
- Kerülje el a leesés vagy kicsúszás okozta súlyos sérüléseket.

Mindig használja az 5-pontos biztonsági övet, amikor a gyermeket a babakocsiba helyezi.

- A babakocsi összeszerelése előtt mindig vegye ki a gyermeket.
- Ne cipelje, és ne döntse meg a babakocsit, amikor gyermek benne van.
- A napellenző hátsó zsebének terhelése nem haladhatja meg az 1 kg-os határértéket.
- Ha a babakocsi fogantyúira, háttámlájára vagy oldalaira bármilyen terhet akaszt, az befolyásolja a babakocsi stabilitását.
- Gondoskodjon arról, hogy a gyermek keze távol legyen a lehetséges becsípődési helyektől, amikor a babakocsit vagy a részzeit összeszereljük, kibontja, kicseréli vagy beállítja.
- Gondoskodjon arról, hogy a gyermek távol legyen minden mozgó alkatrésztől (pl. kerekektől), sérülésveszély.
- Ne használjon olyan tartozékokat vagy cserealkatrészeket, amelyeket a gyártó/értékesítő nem javasol.
- Soha ne használja a terméket, ha bármelyik alkatrésze hibás vagy sérült. A hibás termék használata veszélyezteti a gyermek biztonságát. A hiba elhárítása/megszüntetése érdekében lépjen kapcsolatba a szervizközponttal.
- Ne módosítsa ezt a terméket, mivel az veszélyeztetheti a gyermek biztonságát. A gyártó/értékesítő nem vállal felelősséget a termék módosításáért.
- A gyermek ne álljon vagy üljön a lábtartóra. A lábtartót úgy tervezték, hogy csak egy gyermek lábát és lábfejét támassza meg. Bármilyen más használat súlyos személyi sérüléseket okozhat.
- A tárolókorsárban szállítható maximális súly 5 kg. A babakocsi összeszerelése előtt célszerű kiüríteni a tárolókorsarat.
- Kerülje a szélsőséges használati helyzeteket, amelyek csökkentik a gyermek és a babakocsi feletti kontrollt.
- Soha ne használja a babakocsit lépcsőn vagy mozgólépcsőn, különösen akkor, ha gyermek van benne. Ez veszélyeztetheti a gyermek biztonságát, és megrongálhatja a terméket.
- Soha ne húzza a babakocsit maga mögött. A babakocsi magától megfordulhat, ami biztonsági kockázatot jelenthet, ha nem vagy óvatos, és nem figyelmes.
- Rendszeresen kenje be a mozgó alkatrészeket kenőanyaggal (nem zsírral vagy olajjal).
- Ellenőrizze a fékeket, a biztonsági övet, a kapcsokat és a mechanizmusokat, amelyek a használat során meglazulhatnak vagy elhasználódhatnak.
- Kövesse a babakocsi szövet részére vonatkozó mosási utasításokat, és használat vagy tárolás előtt hagyja teljesen megszáradni. Ugyanígy járjon el, ha a babakocsi nedves körülményeknek volt kitéve, hogy megakadályozza a penész kialakulását.
- Ha a gyermeknek a szállítással kapcsolatban különleges egészségügyi igényei vannak, konzultáljon orvosával.
- A jelen útmutatásban található biztonsági utasítások nem terjednek ki minden lehetséges körülményre és előre nem látható helyzetre, amely előfordulhat. Figyelembe kell venni, hogy az ésszerűség, az óvatosság és a gondosság olyan tényezők, amelyeket nem lehet beépíteni egy termékbe. Ezek a tényezők a babakocsit használó gondozó felelőssége.
- A babakocsit úgy tervezték, hogy születéstől kezdve használható legyen; a legalacsonyabb dőlésszöveget újszülöttek számára ajánljuk.
- A gyártó által nem jóváhagyott tartozékokat nem szabad használni.
- Csak a gyártó/értékesítő által szállított vagy ajánlott cserealkatrészeket szabad használni.
- A gyermekek berakásakor és kivételekor a rögzítőféket le kell nyomni.

1. A DOBOZ TARTALMA (lásd az 1. ábrát):

Nyissa ki a dobozt, és vegye ki az alábbiakat:

- Babakocsi
- Hátsó kerekek
- Alsó huzat
- Kapaszkodó

2. A BABAKOCSI SZÉTNYITÁSA (lásd a 2. ábrát):

2.a. Fogja meg a fogantyút, és emelje fel a babakocsi szétnyitászóhoz.

2.b. A „kattanó” hang jelzi, hogy a keretet szétnyitották, és rögzítve van.

3. HÁTSÓ KERÉK FELSZERELÉSE ÉS LEVÉTELE (lásd a 3. ábrát):

3.a. Felszerelés:

- Helyezze be a hátsó kerekeket a tartóba, és egy „kattanó” hang jelzi, hogy a kerekek biztonságosan be vannak szerelve.

3.b. Leszerelés:

- Nyomja meg a keréktartó alján lévő gombot, és húzza ki a hátsó kerekeket.

4. A KAPASZKODÓ FELSZERELÉSE ÉS LEVÉTELE (lásd a 4. ábrát):

- 4.a. Felszerelés:
 - Csatlakoztassa a kapaszkodót a reteszből csúsztatva, amíg kattánót hangot nem hall.
- 4.b. Leszerelés:
 - Nyomja meg a keréktartó alján lévő gombot, és húzza ki a hátsó kerekeket.

5. A NAPELLENZŐ BEÁLLÍTÁSA (lásd az 5. ábrát):

Húzza előre a napellenzőt a kinyitáshoz, és nyomja hátra a behajtáshoz.

6. LÁBTÁMASZ BEÁLLÍTÁSA (lásd a 6. ábrát):

Húzza meg a lábtartó alatti kart a szög beállításához.

7. HÁTTÁMLA BEÁLLÍTÁSA (lásd a 7. ábrát):

7.a. Felegyesedve ülés: Nyomja felfelé a háttámlát, hogy az ülés függőleges helyzetbe kerüljön.

7.b. Fekvés: Húzza fel az ülés hátulján lévő kart, és mozgassa felfelé az üléstámlát.

8. HÁTSÓ SZELLŐZTETŐABLAK (lásd a 8. ábrát):

8.a. Cipzározza ki a huzatot mindkét oldalán, és tekerje felfelé, hogy extra szellőzést biztosítson.

8.b. A gumisalaggal rögzítse a feltekerő huzatot.

9. KUKUCSKÁLÓ ABLAK (lásd a 9. ábrát):

9.a. Húzza ki a napellenzőt.

9.b. Engedje ki a mágneses kukucskáló ablakot, hogy extra szellőzést kapjon, és lássa a gyermeket.

10. RÖGZÍTŐFÉK BEÁLLÍTÁSA (lásd a 10. ábrát):

10.a. Lépjen rá a rögzítőfékre (piros színű), hogy a babakocsit álló helyzetbe állítsa.

10.b. Oldja ki a rögzítőféket, ehhez húzza fel.

11. A BIZTONSÁGI ÖV ÉS A CSAT BEÁLLÍTÁSA (lásd a 11. ábrát):

11.a. Csatlakoztassa a vállkapcsokat a derékkapcsokhoz.

11.b. Csatlakoztassa őket a központi csathoz, amíg kattánót hangot nem hall.

11.c. Győződjön meg róla, hogy a csat biztonságosan zárva van-e.

11.d. A kioldáshoz kattintson a csat közepén lévő gombra.

12. A BABAKOCSI ÖSSZEHAJTÁSA (lásd a 12. ábrát):

12.a. Győződjön meg róla, hogy a motorháztető zárva van-e.

12.b. A hüvelykujjával csúsztassa balra a fogantyú tetején lévő zárat. Nyomja meg kézzel a fogantyú alatti gombot. Majd hagyhatja, hogy a babakocsi magától összcuszkódjon.

12.c. Hajtsa össze a babakocsit, amíg a váz teljesen össze nem csukódik.

13. A PÁRNÁZÁS TISZTÍTÁSA:

Vegye le a vállpárnákat és a hátsó párnázást.

Kézzel mossa le, és akassza ki száradni.

A BABAKOCSI KARBANTARTÁSA:

- A babakocsit puha, nedves törölkendővel, enyhe mosószerrel kell tisztítani, különösen nedves időben történő használat után.
- A kerekeket és a fém alkatrészeket csak enyhe tisztítószerrel tisztítsa meg.
- Tisztítás után puha, száraz törölkendővel szárítsa meg a babakocsit.
- Ne használjon súroló, ammónia, fehérítő alapú vagy benzin típusú tisztítószerkeket/termékeket/oldószereket a babakocsi egyetlen részén sem.
- A babakocsi huzatát vagy tárolókosarát ne mossa mosógépben, és ne szárítsa szárítógépben. Kézi mosás ajánlott.
- Kerülje a babakocsi és a szövetszerkezet szárítását túlzott napsütésben, mivel ez a tárgyak fakulását és romlását okozza.
- Amikor nem használja a babakocsit, hűvös és száraz helyen tárolja. Ne tegye ki a babakocsit napfénynek.
- Rendszeresen kenje be a babakocsi mozgó alkatrészeit, különösen a kerekek tengelyeit, hogy biztosítsa a zavartalan működésüket.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy nincsenek-e meglazult csavarok, sérült alkatrészek vagy kiszakadt öltések. Szükség esetén cserélje ki a sérült alkatrészeket.
- Biztonsági okokból csak eredeti alkatrészeket vagy a gyártó/értékesítő által szállított vagy ajánlott cseréalkatrészeket használjon.
- A kicsomagolás után normális, ha enyhe műanyag szagot érez. Javasoljuk, hogy a babakocsit használat előtt 48 órára jól szellőző környezetbe helyezze.

Ellenőrzés, karbantartás és tisztítás

- Ellenőrizze az összes alkatrészt a használati időszak alatt, és szükség szerint szorítsa meg őket. Különösen fontos, hogy ezt az eljárást minden egyes használat előtt elvégezze. Ha ezeket az ellenőrzéseket nem végzi el, a termék felborulhat, vagy más módon kerülhet veszélyes helyzetbe. A cserét a gyártó utasításainak megfelelően kell elvégezni.
- Enyhén nedves ruhával (hideg vízzel) és kímélő tisztítószerrel tisztítsa meg. Soha ne használjon maró vagy koptató anyagot a termék tisztításához.

- A járművet csak akkora gyermek használhatja, amekkora számára tervezték.
- A gyártó által jóvá nem hagyott tartozékokat nem szabad használni.
- Csak a gyártó/forgalmazó által szállított vagy ajánlott cseréalkatrészeket szabad használni.

Karbantartás és biztonság:

- Biztonsági ellenőrzések: rendszeresen ellenőrizze a terméket, hogy nincsenek-e laza vagy elmozdult elemek - elsősorban a kerekek.
- A rendszeres tisztítás megnöveli az élettartamot. Törölje le a terméket egy száraz ruhával, ha az beszenneződött.
- Rendszeresen ellenőrizze a kopást és szakadást.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy az alkatrészek nem töröttek, vagy sérültek-e, ha ez történik, akkor hagyja abba a termék használatát.
- A rendszeres ellenőrzés megelőzheti a balesetet.

Kiegészítő információ

Kérdések esetén kérjük, lépjen velünk kapcsolatba a következő e-mail címen: contact@globber.com

GARANCIA

A gyártó a vásárlástól számított 2 év garanciát, hogy a termékben nincsenek gyártási sérülések. A korlátozott garancia nem vonatkozik a normál elhasználódásra, az abroncsokra, csövekre és kábelekre, vagy olyan sérülésekre, amelyek a nem megfelelő összeszerelésből, karbantartásból, tárolásból vagy használatból erednek.

- A korlátozott garancia érvényét veszti, ha a terméket
 - nem rendeltetésszerűen használják; pl. szórakozásra vagy szállításra
 - bármilyen módon megváltoztatták;
 - kölcsön adták.

A gyártó nem felel a véletlenszerű vagy a termék közvetett vagy közvetlen használatából eredő sérülésekért.

A Globber nem ad meghosszabbított garanciát. Amennyiben meghosszabbított garanciát vásárolt, akkor azt abban az üzletben kell beváltani, amelyben a rollert vásárolta.

Őrizze meg az eredeti vásárlási nyugtát az útmutatóval együtt, és írja fel a lenti termék név.

Pótalkatrészek

A termékhez való pótalkatrészek rendeléséhez kérjük, látogasson el a weblapunkra: globber.com

Lütfen ürünü monte etmeden ve kullanmadan önce talimatları dikkatlice okuyun. Lütfen talimatları ileride başvurmak için saklayın. Ürünü ambalajından çıkarırken ve monte ederken dikkatli olun. Bu ürün sorumlu bir yetişkin tarafından monte edilmelidir. Ürünü çocuğunuza vermeden önce tüm ambalaj malzemelerini ve plastik poşetleri çıkarın ve ürünü monte edin. Maksimum çocuk ağırlığı: 22kg Yağmurlu günlerde veya ıslak zeminlerde kullanmayın.

UYARILAR:

ÖNEMLİ – BU TALİMATLARI DİKKATLİCE OKUYUN VE GELECEKTE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN. BEBEK ARABASI 22 KG AĞIRLIĞA VEYA 4 YAŞINA KADAR OLAN ÇOCUKLAR (HANGİSİ ÖNCE GERÇEKLEŞİRSE) İÇİN UYGUNDUR.

UYARI! ÇOCUĞU ASLA GÖZETİMSİZ BIRAKMAYIN.

UYARI! KULLANMADAN ÖNCE TÜM KILITLEME TERTİBATININ DEVREYE GİRDİĞİNDEN EMİN OLUN.

UYARI! YARALANMAYI ÖNLEMEK İÇİN BU ÜRÜNÜ AÇARKEN VE KATLARKEN ÇOCUĞUN UZAKTA OLDUĞUNDAN EMİN OLUN. UYARI! ÇOCUĞUN BU ÜRÜNLE OYNAMASINA İZİN VERMEYİN.

UYARI! KULLANMADAN ÖNCE BEBEK ARABASI GÖVDESİNİN VEYA KOLTUK ÜNİTESİNİN YA DA ARABA KOLTUĞU BAĞLANTI TERTİBATININ DOĞRU ŞEKİLDE TAKILIP TAKILMADIĞINI KONTROL EDİN.

UYARI! BU ÜRÜN KOŞARAK VEYA KAYARAK KULLANMAK İÇİN UYGUN DEĞİLDİR.

UYARI! TAMPON ÇUBUĞUNU TAŞIMA KOLU OLARAK KULLANMAYIN.

UYARI! HER ZAMAN EMNİYET SİSTEMİNİ KULLANIN.

UYARI! 6 AYLIKTAN KÜÇÜK ÇOCUKLARDA OTURMA POZİSYONU UYGUN DEĞİLDİR.

- Bebek arabasını açık ateş veya radyatör gibi diğer ısı kaynaklarının yakınında kullanmayın veya bırakmayın.
- Bebek arabasını doğrudan güneş ışığı altında depolamayın.
- Bu bebek arabası aynı anda yalnızca bir çocuğun kullanılabileceği şekilde tasarlanmıştır.
- 6 aydan küçük çocuklarda en yatık veya yatmaya en yakın pozisyonu kullanın.
- Bebek arabasını eğimli, engebeli veya kaygan bir zemine park etmeyin.

- Çocuğu bebek arabasına bindirirken ve bebek arabasından indirirken frenleme tertibatını aktif hale getirin.
- Park ederken her zaman park aparatını kullanın.
- Kullanmadan önce tüm fermuarların, çıkartların ve kilitleme tertibatının güvenli bir şekilde kapatılmış olduğundan emin olun.
- Düşme veya kayma sonucu oluşabilecek ciddi yaralanmalardan kaçının. Çocuğunuzu bebek arabasına yerleştirirken her zaman 5 noktalı emniyet kemerini kullanın.
- Bebek arabasını katlamadan önce mutlaka çocuğu çıkarın.
- İçinde çocuk varken bebek arabasını taşımayın veya eğmeyin.
- Güneşliğin arkasındaki arka cep yükü 1 kg sınırını geçmemelidir.
- Bebek arabasının tutma kollarından, koltuk arkalığından veya yanlarından sarkan herhangi bir yük arabanın dengesini bozar.
- Bebek arabası veya parçaları katlanırken, açılırken, değiştirilirken veya ayarlanırken çocuğun ellerinin sıkışabileceği yerlerden uzak olduğundan emin olun.
- Çocuğunuzun tüm hareketli parçalardan (ör. tekerlekler) uzakta durduğundan emin olun; aksi takdirde yaralanma riski vardır.
- Üretici/distribütör tarafından onaylanmamış aksesuarlar veya yedek parçalar kullanmayın.
- Ürünün herhangi bir parçası arızalı veya hasarlı ise ürünü kesinlikle kullanmayın. Arızalı ürünün kullanımı çocuğun güvenliğini tehlikeye atar. Arızanın ortadan kaldırılması/giderilmesi için lütfen servis merkezi ile iletişime geçin.
- Çocuğun güvenliğini tehlikeye atabileceği için bu ürün üzerinde değişiklik yapmayın. Üretici/distribütör ürün üzerinde yapılan herhangi bir değişiklikten sorumlu değildir.
- Çocuğu ayak dayama yerine oturtmayın veya ayakta tutmayın. Ayak dayama yeri yalnızca bir çocuğun bacaklarını ve ayaklarını destekleyecek şekilde tasarlanmıştır. Başka herhangi bir kullanım ciddi yaralanmalara yol açabilir.
- Eşya sepetinde taşınabilecek maksimum ağırlık 5 kg'dır. Bebek arabasını katlamadan önce eşya sepetini boşaltmanız önerilir.
- Çocuğun ve bebek arabasının üzerindeki kontrolünüzü azaltacak aşırı kullanım durumlarından kaçının.
- Bebek arabasını özellikle içinde çocuk varken asla merdiven veya yürüyen merdivenlerde kullanmayın. Aksi takdirde çocuğun güvenliğini tehlikeye girebilir ve ürün hasar görebilir.
- Bebek arabasını asla arkanızdan çekmeyin. Bebek arabası kendi kendine dönebilen ve bu da dikkatli ve tedbirli olmazsanız güvenli riskine yol açabilir.
- Hareketli parçaları periyodik olarak bir yağlayıcı ürüne (gres veya yağ değil) yağlayın.
- Kullanım sonucu gevşeyebilecek veya aşınabilecek frenleri, emniyet kemerini, kipleri ve mekanizmaları kontrol edin.
- Bebek arabasının kumaş kısımlarını yıkama talimatlarına uyun ve kullanmadan veya depoya kaldırmadan önce tamamen kurumasını bekleyin. Bebek arabası nemli koşullara maruz kalmışa küf oluşumunu önlemek için aynı işlemi yapın.
- Çocuğunuzun taşınmasıyla ilgili özel sağlık gereksinimleri varsa doktorunuza danışmalısınız.
- Bu kılavuzda yer alan güvenlik talimatları, oluşabilecek tüm olası durumları ve öngörülemeyen durumları kapsamaz. Sağduyu, dikkat ve özenin bir ürüne entegre edilemeyecek unsurlar olduğu anlaşılmaktadır. Bu faktörler bebek arabasını kullanan bakıcının sorumluluğundadır.
- Bebek arabası doğumdan itibaren kullanılmak üzere tasarlanmıştır; yeni doğan bebekler için en düşük yatırma pozisyonu önerilmektedir.
- Üretici tarafından onaylanmayan aksesuarlar kullanılmamalıdır.
- Yalnızca üretici/distribütör tarafından sağlanan veya tavsiye edilen yedek parçalar kullanılmalıdır.
- Çocukları arabaya yerleştirirken ve çıkarırken park aparatı devrede olmalıdır.

1. KUTU İÇERİĞİ (bkz. şek. 1):

Kutuyu açın ve aşağıdakileri çıkarın:

- Bebek arabası
- Arka tekerlekler
- Yağmurluk
- Tampon çubuğu

2. BEBEK ARABASINI AÇMA (bkz. şek. 2):

2.a. Tutma kolunu tutun ve yukarı kaldırarak bebek arabasını açın.

2.b. 'Klik' sesi, çerçevenin açıldığını ve sabitlendiğini belirtir.

3. ARKA TEKERLEĞİ TAKMA VE SÖKME (Bkz. şek. 3):

3.a. Takma:

- Arka tekerlekleri braketle yerleştirin, "tık" sesi tekerleklerin güvenli

bir şekilde takıldığını gösterir.

3.b. Sökme:

- Tekerlek braketinin alt kısmındaki düğmeye basın ve arka tekerlekleri dışarı doğru çekin.

4. TAMPON ÇUBUĞUNU TAKMA VE SÖKME (Bkz. şek. 4):

4.a. Takma:

- Tampon çubuğunu, tık sesini duyana kadar mandala kaydırarak takın.

4.b. Sökme:

- Tekerlek braketinin alt kısmındaki düğmeye basın ve arka tekerlekleri dışarı doğru çekin.

5. GÜNEŞLİK AYARI (Bkz. şek. 5):

Güneşliği öne doğru çekerek uzatabilir, arkaya doğru iterek katlayabilirsiniz.

6. BACAK DESTEĞİ AYARI (Bkz. şek. 6):

Açıyı ayarlamak için bacak dayama yerinin altındaki kolu çekin.

7. SIRTLIK AYARI (Bkz. şek. 7):

7.a. Dik oturmak için: Koltuğu dik konuma getirmek için sırtlığı yukarı doğru itin.

7.b. Yatırmak için: Koltuğun arkasındaki kolu yukarı çekin ve koltuk sırtlığını aşağı doğru hareket ettirin.

8. ARKA HAVALANDIRMA PENCERESİ (Bkz. şek. 8):

8.a. Kılıfın her iki tarafındaki fermuarları açın ve ekstra havalandırma sağlamak için yukarı doğru rulo yapın.

8.b. Rulo haline getirdiğiniz kılıfı lastik bant kullanarak sabitleyin.

9. CE-EE PENCERESİ (Bkz. şek. 9):

9.a. Güneşliği uzatın.

9.b. Ekstra havalandırma ve çocuğunuzu görebilmek için manyetik ce-ee penceresini açın.

10. PARK APARATI AYARI (Bkz. şek. 10):

10.a. Bebek arabasını sabit konuma getirmek için park aparatına (kırmızı) basın.

10.b. Park aparatını yukarı kaldırarak serbest bırakın.

11. EMNİYET KEMERİ VE TOKA AYARI (Bkz. şek. 11):

11.a. Omuz klipslerini bel klipslerine bağlayın.

11.b. Tık sesini duyana kadar bunları ortadaki tokaya bağlayın.

11.c. Tokanın güvenli bir şekilde kapatıldığını emin olun.

11.d. Açmak için tokanın ortasındaki düğmeye tıklayın.

12. BEBEK ARABASINI KATLAMA (bkz. şek. 12):

12.a. Güneşliğin kapalı olduğunu emin olun.

12.b. Baş parmağınızla tutma kolunun üst kısmındaki kilitli sola doğru kaydırın. Tutma kolunun altındaki düğmeye elinizi kullanarak basın. Ardından bebek arabası kendiliğinden katlanacaktır.

12.c. Çerçeve tamamen katlanana kadar bebek arabasını katlayın.

13. MİNDER/YASTIK TEMİZLİĞİ:

Omuz ve arka yastıkları çıkarın.

Elde yıkayın ve asarak kurutun.

BEBEK ARABASININ BAKIMI:

- Özellikle yağmurlu havalarda kullanıldıktan sonra bebek arabasının yumuşak deterjan kullanılarak nemli bir bezle temizlenmesi gerekir.
- Tekerlekleri ve metal parçaları sadece yumuşak deterjan kullanarak temizleyin.
- Temizledikten sonra bebek arabasını yumuşak ve kuru bir bezle kurulayın.
- Bebek arabasının hiçbir parçasında aşındırıcı, amonyak bazlı, çamaşır suyu bazlı veya ispiroto tipi temizleyiciler/ürünler/çözücüler kullanmayın.
- Bebek arabasının döşemesini veya eşya sepetini makinede yıkamayın veya kurutma makinesinde kurutmayın. Elde yıkama önerilir.
- Bebek arabasını ve kumaş parçalarını aşırı güneş ışığına maruz bırakarak kurutmaktan kaçının aksi takdirde bu parçaların rengi solar ve bozulur.
- Bebek arabasını kullanmadığınız zamanlarda serin ve kuru bir yerde depolayın. Bebek arabasını güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Bebek arabasının hareketli parçalarını, özellikle tekerlek akslarını düzenli olarak yağlayarak düzgün çalışmasını sağlayın.
- Gevşek vidalar, hasarlı parçalar veya kopmuş dikişler olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin. Gerekirse hasarlı parçaları

değiştirin.

- Güvenlik nedeniyle yalnızca üretici/distribütör tarafından sağlanan ya da önerilen orijinal parçaları veya yedek parçaları kullanın.
- Paketi açtıktan sonra hafif bir plastik kokusunun olması normaldir. Kullanmadan önce bebek arabasının 48 saat iyi havalandırılan bir ortamda tutulması önerilir.

Denetim, bakım ve temizlik

- Kullanım süresi boyunca tüm donanımı kontrol edin ve gerektiğinde sıkın. Bu prosedürün her kullanımın başında takip edilmesi özellikle önemlidir. Bu kontroller yapılmazsa, a terméket devrilebilir veya başka bir şekilde tehlike oluşturabilir. Değiştirme, üreticinin talimatlarına göre yapılmalıdır.
- Hafif nemli bir bez (soğuk su) ve yumuşak sabunla temizleyin. Ürünü temizlemek için asla aşındırıcı veya aşındırıcı bir madde kullanmayın.
- Araç, tasarlandığı şekilde sadece bir çocuk için kullanılacaktır.
- Üretici tarafından onaylanmayan aksesuarlar kullanılmayacaktır.
- Yalnızca üretici/distribütör tarafından sağlanan veya tavsiye edilen yedek parçalar kullanılmalıdır.

Bakım ve güvenlik:

- Güvenlik kontrolleri: herhangi bir gevşek veya çıkık elemanı (özellikle tekerlekleri) tespit etmek için düzenli olarak ürünü kontrol edin.
- Periyodik temizlik iyi bir kullanım ömrü sağlayacaktır. Kirlenmişse ürünü kuru bir bezle silin.
- Aşınma ve sökölme durumunu düzenli olarak kontrol edin.
- Parçaların kırılmadığından veya hasar görmediğinden emin olmak için düzenli olarak kontrol edin, eğer bu olursa, bu ürünü kullanmayı bırakın.
- Düzenli kontroller bir kazayı önleyebilir.

Ek Bilgi

Soru ve bilgi talepleriniz için lütfen bizimle aşağıdaki adresten irtibat kurun: contact@globber.com

GARANTİ

Üretici, bu ürünü satın alma tarihinden itibaren 2 yıldır süreyle üretim hatalarından ari olduğuna dair garanti eder. Bu Sınırlı Garanti normal aşınma ve yıpranma, lastik, boru veya kablo, ya da yanlış montajı, bakımı veya depolamasından kaynaklanabilecek hasar veya bozukluğu kapsamaz.

Bu Sınırlı Garanti ürün

- eğlence veya taşıma amaçlarından farklı bir şekilde kullanılırsa;
- herhangi bir şekilde modifiye edilirse;
- kiralınırsa geçersiz olacaktır.

Üretici bu ürünün kullanımına doğrudan veya dolaylı olarak bağlı olan tesadüfi veya dolaylı kayıp ya da zararlardan sorumlu değildir.

Globber uzatılmış garanti vermemektedir. Eğer uzatılmış garanti satın aldıysanız, satın aldığınız mağaza tarafından gereği yapılmalıdır.

Kayıtlarınız için orijinal satış belgenizi bu kılavuzla saklayın ve ürün adı aşağı yazın.

Yedek parçalar

Bu ürün için yedek parça siparişi vermek için lütfen web sitemizi ziyaret edin: globber.com

Внимательно прочитайте инструкцию перед сборкой и использованием изделия. Сохраните инструкции для использования в дальнейшем. Будьте осторожны при распаковке и сборке изделия. Сборка изделия должна выполняться ответственным взрослым человеком. Удалите все упаковочные материалы и пластиковые пакеты и соберите изделие, прежде чем дать его ребенку. Максимальная масса ребенка: 22 кг. Не используйте устройство в дождливые дни, в условиях повышенной влажности и на мокрых поверхностях.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ НАСТОЯЩУЮ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. КОЛЯСКА РАССЧИТАНА НА ДЕТЕЙ МАССОЙ ДО 22 КГ ИЛИ В ВОЗРАСТЕ ДО 4 ЛЕТ, В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ТОГО, ЧТО НАСТУПИТ РАНЬШЕ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ РЕБЕНКА БЕЗ ПРИСМОТРА.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВСЕ ФИКСИРУЮЩИЕ УСТРОЙСТВА ЗАДЕЙСТВОВАНЫ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ВО ИЗБЕЖАНИЕ ТРАВМ СЛЕДИТЕ ЗА ТЕМ, ЧТОБЫ РЕБЕНОК НЕ НАХОДИЛСЯ РЯДОМ ПРИ РАСКЛАДЫВАНИИ И СКЛАДЫВАНИИ ЭТОГО ИЗДЕЛИЯ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ РЕБЕНКУ ИГРАТЬ С ЭТИМ ИЗДЕЛИЕМ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО КОРПУС КОЛЯСКИ, СИДЕНЬЕ ИЛИ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ ДЛЯ КРЕПЛЕНИЯ АВТОКРЕСЛА ПРАВИЛЬНО ЗАФИКСИРОВАНЫ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ЭТО ИЗДЕЛИЕ НЕ ПОДХОДИТ ДЛЯ БЕГА ИЛИ КАТАНИЯ НА КОНЬКАХ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПЕРЕКЛАДИНУ В КАЧЕСТВЕ РУЧКИ ДЛЯ ПЕРЕНОСКИ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ УДЕРЖИВАЮЩУЮ СИСТЕМУ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! СИДЯЧЕЕ ПОЛОЖЕНИЕ НЕ ПОДХОДИТ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЛАДШЕ 6 МЕСЯЦЕВ.

- Не используйте и не оставляйте коляску вблизи открытого огня или других источников тепла, таких как радиаторы.
- Не храните коляску под прямыми солнечными лучами.
- Эта коляска предназначена только для одного ребенка.
- Для детей младше 6 месяцев используйте максимально наклонное или близкое к лежащему положение.

- Не паркуйте коляску на возвышенной, неровной или скользкой поверхности.
- При посадке и высадке ребенка из коляски используйте тормозное устройство.
- При парковке всегда используйте парковочное устройство.
- Перед использованием убедитесь, что все молнии, кнопки и фиксаторы надежно застегнуты.
- Возможны серьезные травмы в результате падения или соскальзывания. При размещении ребенка в коляске всегда используйте 5-точечный ремень безопасности.
- Перед тем сложить коляску, извлеките из нее ребенка.
- Не переносите и не наклоняйте коляску, когда в ней находится ребенок.
- Нагрузка на карман в задней части капора не должна превышать 1 кг.
- Любой груз, подвешенный к ручкам, спинке сиденья или боковинам коляски, влияет на ее устойчивость.
- Следите за тем, чтобы руки ребенка не попадали в зоны возможного защемления при складывании, раскладывании, замене частей или регулировке коляски.
- Следите за тем, чтобы ребенок не приближался к движущимся частям (например, колесам) во избежание получения травмы.
- Не используйте аксессуары или запасные части, не одобренные производителем или дистрибьютором.
- Никогда не используйте изделие, если какая-либо из его частей неисправна или повреждена. Использование неисправного изделия ставит под угрозу безопасность ребенка. Для устранения неисправности обратитесь в сервисный центр.
- Не модифицируйте изделие, так как это может поставить под угрозу безопасность ребенка. Производитель и дистрибьютор не несут ответственности за какие-либо модификации изделия.
- Не ставьте и не усаживайте ребенка на подножку. Подножка предназначена для поддержки ног и ступней только одного ребенка. Любое другое использование может привести к серьезным травмам.
- Максимальная масса груза, который можно перевозить в корзине для хранения, составляет 5 кг. Перед складыванием коляски рекомендуется опорожнить корзину для хранения.
- Избегайте экстремальных ситуаций, которые снижают контроль над ребенком и коляской.
- Никогда не используйте коляску на лестницах или эскалаторах, особенно если в ней находится ребенок. Это может поставить под угрозу безопасность ребенка и повредить изделие.
- Никогда не тяните коляску за собой. Будьте внимательны и осторожны, т.к. коляска может самопроизвольно перевернуться и создать угрозу безопасности.
- Периодически смазывайте подвижные детали смазочным материалом (но не консистентной смазкой или маслом).
- Проверьте тормоза, ремни, зажимы и механизмы, которые могут ослабнуть или изнашиваться в процессе эксплуатации.
- Следуйте инструкциям по стирке тканевых компонентов коляски и дайте им полностью высохнуть перед использованием или хранением. Поступите аналогичным образом, если коляска подверглась воздействию влаги, чтобы предотвратить образование плесени.
- Если у ребенка есть особые медицинские показания, связанные с транспортировкой, проконсультируйтесь с врачом.
- Инструкции по технике безопасности в настоящем руководстве не охватывают все возможные условия и непредвиденные ситуации, которые могут возникнуть. Необходимо понимать, что здравый смысл, осторожность и внимательность — это факторы, которые невозможно заложить в изделие. Ответственность за эти факторы несет пользователь коляски.
- Коляска предназначена для использования с рождения. Самое низкое положение наклона рекомендуется для новорожденных детей.
- Запрещается использовать аксессуары, не одобренные производителем.
- Разрешается использовать только запасные части, поставляемые или рекомендованные производителем или дистрибьютором.
- При размещении и извлечении ребенка должно быть задействовано парковочное устройство.

1. СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ (см. Рис. 1)

Откройте упаковку и извлеките следующие компоненты.

- Коляска
- Задние колеса
- Чехол от дождя
- Перекладина

2. РАСКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ (см. Рис. 2)

2.a. Возьмитесь за ручку и поднимите ее, чтобы разложить коляску.

2.b. Щелчок означает, что рама разложена и зафиксирована.

3. УСТАНОВКА И СНЯТИЕ ЗАДНИХ КОЛЕС (см. Рис. 3)

3.a. Установка.

Вставьте задние колеса в кронштейн. При правильной установке должен быть слышен щелчок.

3.b. Снятие.

- Нажмите кнопку в нижней части кронштейна колеса и потяните задние колеса наружу.

4. УСТАНОВКА И СНЯТИЕ ПЕРЕКЛАДИНЫ (см. Рис. 4)

4.a. Установка.

- Чтобы установить перекладину, вставьте ее в фиксатор до щелчка.

4.b. Снятие.

- Нажмите кнопку в нижней части кронштейна колеса и потяните задние колеса наружу.

5. РЕГУЛИРОВКА КАПОРА (см. Рис. 5)

Потяните капор вперед, чтобы разложить его, и сдвиньте назад, чтобы сложить.

6. РЕГУЛИРОВКА ПОДНОЖКИ (см. Рис. 6)

Потяните рычаг снизу подножки, чтобы отрегулировать угол наклона.

7. РЕГУЛИРОВКА СПИНКИ (см. Рис. 7)

7.a. Чтобы ребенок сидел прямо: поднимите спинку вверх и приведите сиденье в вертикальное положение.

7.b. Чтобы ребенок лежал: потяните рычаг сзади сиденья и опустите спинку сиденья вниз.

8. ЗАДНЕЕ ВЕНТИЛЯЦИОННОЕ ОКНО (см. Рис. 8)

8.a. Расстегните молнию на чехле с обеих сторон и поднимите его вверх, чтобы обеспечить дополнительную вентиляцию.

8.b. Закрепите свернутый чехол с помощью эластичной ленты.

9. СМОТРОВОЕ ОКНОШКО (см. Рис. 9)

9.a. Разложите капор.

9.b. Откройте смотровое окошко с магнитной фиксацией для дополнительной вентиляции и наблюдения за ребенком.

10. РЕГУЛИРОВКА ПАРКОВОЧНОГО УСТРОЙСТВА (см. Рис. 10)

10.a. Наступите на парковочное устройство (красного цвета), чтобы зафиксировать коляску в неподвижном положении.

10.b. Чтобы освободить парковочное устройство, поднимите его.

11. РЕГУЛИРОВКА РЕМНЯ БЕЗОПАСНОСТИ И ПЯРЖКИ (см. Рис. 11)

11.a. Соедините плечевые зажимы с поясами.

11.b. Соедините их с центральной пряжкой до щелчка.

11.c. Убедитесь, что пряжка надежно застегнута.

11.d. Чтобы расстегнуть, нажмите на кнопку в центре пряжки.

12. СКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ (см. Рис. 12)

12.a. Убедитесь, что капор закрыт.

12.b. Большим пальцем сдвиньте фиксатор на верхней части ручки влево. Нажмите кнопку под ручкой. После этого дайте коляске сложиться самостоятельно.

12.c. Убедитесь, что рама коляски полностью сложилась.

13. ОЧИСТКА ПОДКЛАДКИ

Снимите плечевые накладки и заднюю подкладку.

Постирайте вручную и повесьте сушиться.

ОБСЛУЖИВАНИЕ КОЛЯСКИ

- Коляску следует чистить мягкой влажной тканью с применением мягкого моющего средства, особенно после использования в сырую погоду.
- Очищайте колеса и металлические детали только мягкими моющими средствами.
- После очистки протрите коляску мягкой сухой тканью.
- Не используйте для чистки каких-либо частей коляски чистящие средства, составы и растворители, содержащие абразивы, аммиак, отбеливатель или спирт.
- Не стирайте в стиральной машине и не сушите в сушильной машине обивку коляски и корзину для хранения. Рекомендуется ручная стирка.
- Не сушите коляску и тканевые детали под прямыми солнечными лучами, так как это приведет к выцветанию и порче изделий.
- Если коляска не используется, храните ее в сухом и прохладном месте. Не подвергайте коляску воздействию солнечных лучей.
- Периодически смазывайте движущиеся части коляски, особенно оси колес, чтобы обеспечить их надежную работу.
- Регулярно проверяйте наличие ослабленных винтов, поврежденных деталей и разорванных швов. При необходимости заменяйте поврежденные детали.
- В целях безопасности используйте только оригинальные детали и запасные части, поставляемые или рекомендуемые производителем и дистрибьютором.
- После распаковки может ощущаться легкий запах пластика. Это нормально. Перед использованием рекомендуется поместить коляску в хорошо проветриваемое помещение на 48 часов.

Осмотр, обслуживание и чистка

- Проверьте все крепежное оборудование во время использования и при необходимости подтягивайте. Особенно важно выполнять эти действия в начале каждого использования. Если такие проверки не выполняются, изделие может опрокинуться и упасть или стать опасным по другой причине. Замена должна производиться в соответствии с инструкциями производителя.
- Очищайте с помощью слегка влажной ткани, смоченной в холодной воде, и слабого мыльного раствора. Не используйте агрессивными или абразивными веществами для чистки изделия.
- Транспортное средство разрешается использовать только для одного ребенка.
- Запрещается использовать аксессуары, не одобренные производителем.
- Разрешается использовать только запасные части, поставляемые или рекомендованные производителем или дистрибьютором.

Обслуживание и безопасность:

- Периодически проверяйте изделие, чтобы вовремя обнаружить ослабленные или смещенные детали, особенно колеса.
- Периодическая очистка изделия продлевает срок его службы. Если изделие испачкалось, протрите его сухой тканью.
- Регулярно проверяйте изделие на истирание и отслоение частей.
- Регулярно проверяйте детали на предмет поломок и повреждений. При их обнаружении прекратите использование изделия.
- Регулярная проверка позволяет избежать несчастных случаев.

Дополнительная информация

При возникновении вопросов, пожалуйста, свяжитесь с нами по адресу: contact@globber.com

ГАРАНТИЯ

Производитель предоставляет гарантию на отсутствие производственных дефектов в данном изделии на срок 2 года с момента покупки. Данная ограниченная гарантия не распространяется на естественный износ, на шины, трубки или кабели, а также на любые повреждения, неисправности или ущерб в результате неправильной сборки, обслуживания или хранения изделия.

Данная ограниченная гарантия аннулируется в случаях, если изделие:

- использовалось в других целях, отличных от проведения досуга или перемещения;
- подверглось каким-либо изменениям;
- сдавалось в аренду

Производитель не несет ответственность за случайные или сопутствующие повреждения, возникшие напрямую или косвенно в результате эксплуатации данного изделия.

Globber не предоставляет расширенную гарантию. Если вы приобрели расширенную гарантию, ее должен обеспечить магазин, в котором она была приобретена.

Для отчетности храните оригинал чека, подтверждающего покупку, вместе с данным руководством, и запишите ниже наименование товара.

Запасные части

Для заказа запасных частей для данного изделия, пожалуйста, посетите наш веб-сайт globber.com

請先詳讀本說明書，再組裝與使用產品。請保留本說明書，以供日後參考。
拆開產品包裝與組裝產品時請小心。
本產品應由負責任的成人組裝。
請拆掉所有包材和塑膠袋並組裝產品，再讓兒童使用。
兒童體重上限：22公斤
不要在潮溼的天氣下或潮溼地面使用。

警告：

重要事項 - 請仔細閱讀並保留這些說明以供日後參考。

該嬰兒車適合最重 22 公斤或最大四歲的兒童，擇最先達成條件者。

警告：切勿讓孩子無人看管。

警告：確保所有鎖定裝置都已固定，再進行使用。

警告：為避免受傷，展開和摺疊此產品時，請確保兒童遠離。警告：不要讓孩子拿此產品玩耍

警告：在使用前，請檢查嬰兒車車身或座椅單元或汽車座椅附件裝置是否正確啟動。

警告：本產品不適合跑步或溜冰。

警告：請勿使用保險桿作為提把。

警告：一律使用防制系統

警告：坐姿不適合6個月以下的兒童。

- 請勿在靠近明火或其他熱源（如散熱器或其他熱源）的地方使用或放置嬰兒車。
- 不要將嬰兒車放在陽光直射下。
- 這款嬰兒車設計為一次只能供一個孩子使用。
- 對於6個月以下的兒童，請使用最傾斜或最接近躺臥的位置。
- 請勿將嬰兒車停放在斜坡、不平坦或滑溜的表面上。
- 在將孩子放入或抱出嬰兒車時，啟動制動裝置。
- 停車時，務必使用停車裝置。
- 在使用前，請檢查所有拉鍊、按扣和鎖定裝置是否已牢固固定。
- 避免因跌倒或滑出而造成嚴重傷害。務必使用5點式安全帶將孩子放入嬰兒車。
- 務必在摺疊嬰兒車前把孩子移開。
- 請勿在嬰兒車內放置孩子時搬運或傾斜嬰兒車。
- 遮陽篷後部口袋的負載不應超過1公斤。
- 懸掛在手柄、座椅靠背或推車側面的任何東西都會影響推車的穩定性。
- 確保在摺疊、展開、變更或調整嬰兒車或其部件時，孩子的手遠離可能夾傷的區域。
- 確保孩子遠離所有活動部件（例如車輪）以免受傷。
- 請勿使用未經製造商/經銷商批准的配件或替換零件。
- 切勿使用任何故障或損壞的產品零件。使用有缺陷的產品會危及孩子的安全。請聯絡服務中心以排除/消除故障。
- 請勿改造此產品，因為這可能會危及兒童的安全。製造商/經銷商對產品的任何修改不承擔任何責任。
- 請勿讓孩子站立或坐在腳踏板上。腳踏板的設計僅能支撐一個孩子的腿和腳。其他不同的使用方式會導致嚴重的人身傷害。
- 儲物籃中可承載的最大重量為5公斤。建議在摺疊嬰兒

- 車之前先清空儲物籃。
- 避免極端的使用狀況，這會降低您對孩子和嬰兒車的控制。
- 切勿在樓梯上或手扶電梯上使用嬰兒車，尤其是裡面有孩子時。這可能會危及孩子的安全並損壞產品。
- 永遠不要在身後拉嬰兒車。如果你不小心和沒注意，推車可能會自己轉動，這可能會導致安全風險。
- 定期使用潤滑產品（不是油脂或油）潤滑活動零件。
- 檢查煞車、安全帶、夾子和零件，在使用過程中可能會鬆掉或磨損。
- 請遵循嬰兒車布料部分的洗滌說明，並在使用或存放前讓它們完全乾燥。如果嬰兒車暴露在潮濕的環境中，請按照規定來避免黴菌。
- 如果孩子有與交通有關的健康需求，您應該諮詢醫生。
- 本手冊中的安全指示並未涵蓋所有可能發生的情況和不可預見的情況。請您明白，常識、謹慎的態度與保養是產品無法納入考量的要素。這些要素是使用嬰兒車的照顧者應負擔的責任。
- 這款嬰兒車設計為從出生起即可使用；建議新生兒使用最低的傾斜位置。
- 不應使用非製造商核准的配件。
- 僅應使用製造商/經銷商提供或建議的任何更換零件。
- 停車裝置應裝設妥當，再讓兒童上下車。

1. 箱子的內容（見圖1）：

- 打開箱子並取出以下物品：
- 嬰兒車
- 後輪
- 防雨罩
- 保險桿

2. 打開嬰兒車（見圖2）：

- 2.a. 握住把手，抬起以打開嬰兒車。
- 2.b. 「喀噠」聲表示外框已展開並固定。

3. 後輪組裝與拆卸（見圖3）：

- 3.a. 安裝：
 - 將後輪插入支架，「咔噠」聲表示車輪已安全安裝。
- 3.b. 拆卸：
 - 按下輪圈下的按鈕，然後向外拉動後輪。

4. 保險桿組裝和拆卸（見圖4）：

- 4.a. 安裝：
 - 將保險桿滑入卡扣，直到聽到咔噠聲。
- 4.b. 拆卸：
 - 按下輪圈下的按鈕，然後向外拉動後輪。

5. 遮陽篷調整（見圖5）：

- 將遮陽篷向前拉來展開，向後推以折疊。

6. 腿部支架調整（見圖6）：

- 拉動腿靠下方的拉桿來調整角度。

7. 靠背調整（見圖7）：

- 7.a. 把座位拉直：將靠背向上推以使座椅處於直立位置。
- 7.b. 放下：拉起座椅背部的桿子，讓座椅靠背向下移動。

8. 後部通風窗（見圖8）：

- 8.a. 拉開兩側拉鍊，向上捲起蓋子，可提供額外的通風。
- 8.b. 使用彈性環固定捲起的蓋子。

9. 觀看窗戶（見圖9）：

- 9.a. 延伸遮陽篷。
- 9.b. 放開磁性觀看窗以增加通風，並可觀察您的孩子。

10. 停車裝置調整 (見圖10) :

- 10.a. 踩在 (紅色) 停車裝置上, 使嬰兒車處於靜止狀態。
- 10.b. 釋放停車裝置, 將其抬起。

11. 安全帶與扣環的調整 (見圖11) :

- 11.a. 用肩膀夾連接腰夾。
- 11.b. 將它們連到中央扣環, 直到聽到咔嚓聲。
- 11.c. 確保扣環安全固定。
- 11.d. 要釋放, 請按扣中間的按鈕。

12. 摺疊嬰兒車 (見圖12) :

- 12.a. 確保遮陽篷關閉。
- 12.b. 用拇指把手把上的鎖滑到左邊。用你的手按住把手下的按鈕。嬰兒車就可自行摺疊。
- 12.c. 摺疊嬰兒車直到車架完全折疊。

13. 清潔襯墊:

- 移除肩墊和後墊。
- 手洗並晾乾。

維護嬰兒車:

- 應使用柔軟的濕布和溫和的清潔劑清潔嬰兒車, 特別是在潮濕天氣後使用。
- 僅使用溫和的清潔劑清潔車輪和金屬零件。
- 清潔後用柔軟的乾布擦拭嬰兒車。
- 請勿在推車的任何地方使用研磨性、含氯、含漂白劑或酒精類的清潔劑/產品/溶劑。
- 請勿機洗或烘乾嬰兒車的內襯或儲物籃。建議手洗。
- 避免在陽光下過度晾乾嬰兒車和布料部分, 因為這會導致物品褪色和劣化。
- 不使用嬰兒車時, 請將其存放在涼爽乾燥的地方。不要讓嬰兒車暴露在陽光下。
- 定期潤滑嬰兒車的活動零件, 特別是車輪軸, 確保運行順暢。
- 定期檢查是否有鬆動的螺絲、損壞的零件或斷裂的縫線。如有必要, 更換損壞的零件。
- 基於安全原因, 僅使用原廠零件或製造商/經銷商提供或推薦的替換零件。
- 拆封後有輕微的塑膠味是正常的。建議在使用前將嬰兒車放置在通風良好的環境中48小時。
-
- **檢查、維護與清潔**
- 使用期間請檢查所有硬體, 並依需要鎖緊。特別重要的是, 每次使用前都要遵循此程序。若未進行這些檢查, 產品可能會翻覆或因其他原因而有危險。應遵循製造商的指示進行更換。
- 以微濕的布 (冷水) 和溫和清潔劑清潔。切勿使用腐蝕性和研磨性的物質清潔產品。
- 車輛僅設計供一名兒童使用。
- 不應使用非製造商提供的配件。

維護與安全

- 安全檢查: 定期檢查本產品, 找出有無鬆脫或錯位的元件, 尤其是輪子。
- 定期清潔可延長產品壽命。若有髒污, 請以乾布擦拭本產品。
- 定期檢查磨損與破裂的狀況。
- 定期檢查零件是否破損或損壞, 若有此現象, 請停止使用本產品。
- 定期檢查可避免意外。

附加資訊

如需查詢, 請透過 contact@globber.com 聯絡我們。

保養

製造商為本產品提供購買日起2年內之機件故障免費保用服務。有限保固不會涵蓋磨損、輪胎、管子或纜線, 或任何不當操作、維護或儲存而導致的意外損壞、故障或遺失。在以下情況下, 有限保固即會無效:

- 用作非娛樂或交通用途;
- 曾被改裝;
- 租借他人。

製造商將不負責任何於使用時直接或間接導致之遺失或損壞。Globber不提供延長保固服務。如果您已購買延長保固服務, 必須由購買之商店承擔。

請妥善保存產品發票及本說明書, 並在以下位置填上產品名稱。

其他零件

如欲購買本產品的其他零件, 請瀏覽本公司網站 globber.com。

ПРОЧИТАЙТЕ ІНСТРУКЦІЮ ПЕРЕД ЗБИРАННЯМ І ВИКОРИСТАННЯМ ВИРОБУ. ЗБЕРЕЖІТЬ ІНСТРУКЦІЮ ДЛЯ ДОВІДОК У МАЙБУТЬОМУ.
БУДЬТЕ ОБЕРЕЖНІ, РОЗПАКОВУЮЧИ ТА ЗБИРАЮЧИ ВИРІБ. ЦЕЙ ВИРІБ МАЄ БУТИ ЗБИРАНИЙ ВІДПОВІДАЛЬНОЮ ДОРОСЛОЮ ОСОБОЮ.
ВИДАЛІТЬ УСІ ПАКУВАЛЬНІ МАТЕРІАЛИ ТА ПОЛІЕТИЛЕНОВІ ПАКЕТИ ТА ЗБЕРІТЬ ВИРІБ, ПЕРШ НІЖ ДАВАТИ ЙОГО ДИТИНІ. МАКСИМАЛЬНА ВАГА ДИТИНИ: 22 КГ
НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ В ДОЩОВУ ПОГОДУ АБО НА МОКРИХ ПОВЕРХНЯХ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ.

ВАЖЛИВО – УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТЬОМУ.
КОЛЯСКА ПІДХОДИТЬ ДЛЯ ДІТЕЙ ВАГОЮ ДО 22 КГ АБО ВІКОМ ДО 4 РОКІВ, ЗАЛЕЖНО ВІД ТОГО, ЯКА З ЦИХ УМОВ НАСТАНЕ РАНІШЕ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! НІКОЛИ НЕ ЗАЛИШАЙТЕ ДИТИНУ БЕЗ НАГЛЯДУ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, ЩО ВСІ БЛОКУВАЛЬНІ ПРИСТРОЇ ЗАДІЯНІ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! ЩОБ УНИКНУТИ ТРАВМ, СТЕЖТЕ ЗА ТИМ, ЩОБ ДИТИНА НЕ БУЛА ПОБЛИЗУ ПІД ЧАС РОЗКЛАДАННЯ ТА СКЛАДАННЯ ЦЬОГО ВИРОБУ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! НЕ ДОЗВОЛЯЙТЕ ДИТИНІ ГРАТИСЯ З ЦИМ ВИРОБОМ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, ЩО КОРПУС КОЛЯСКИ, БЛОК СІДІННЯ АБО ПРИСТРОЇ ДЛЯ КРІПЛЕННЯ АВТОКРІСЛА ПРАВИЛЬНО ЗАФІКСОВАНІ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! ЦЕЙ ВИРІБ НЕ ПІДХОДИТЬ ДЛЯ БІГУ АБО КАТАННЯ НА КОВЗАНАХ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ БАМПЕР ЯК РУЧКУ ДЛЯ ПЕРЕНЕСЕННЯ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! ЗАВЖДИ ВИКОРИСТОВУЙТЕ УТРИМУВАЛЬНУ СИСТЕМУ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! ПОЛОЖЕННЯ СІДЯЧИ НЕ ПІДХОДИТЬ ДЛЯ ДІТЕЙ МОЛОДШЕ 6 МІСЯЦІВ.

- НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ Й НЕ ЗАЛИШАЙТЕ КОЛЯСКУ БІЛЯ ВІДКРИТОГО ВОГНЮ АБО ІНШИХ ДЖЕРЕЛ ТЕПЛА, ТАКИХ ЯК РАДІАТОРИ ТА ІНШ.
- НЕ ЗБЕРІГАЙТЕ КОЛЯСКУ ПІД ПРЯМИМИ СОНЯЧНИМИ ПРОМЕНЯМИ.
- ЦЯ КОЛЯСКА ПРИЗНАЧЕНА ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ЛИШЕ ОДНІЄЮ ДИТИНЮ ОДНОЧАСНО.
- ДЛЯ ДІТЕЙ ВІКОМ ДО 6 МІСЯЦІВ ВИКОРИСТОВУЙТЕ НАЙБІЛЬШ ВІДКИНУТЕ АБО НАЙБЛИЖЕ ДО ЛЕЖАНОГО ПОЛОЖЕННЯ.
- НЕ ПАРКУЙТЕ КОЛЯСКУ НА СХИЛІ, НЕРІВНІЙ АБО СЛИЗЬКІЙ ПОВЕРХНІ.
- АКТИВУЙТЕ ГАЛЬМІВНИЙ ПРИСТРІЙ ПІД ЧАС ПОСАДКИ ТА ВИСАДКИ ДИТИНИ З КОЛЯСКИ.
- ПІД ЧАС ПАРКУВАННЯ ЗАВЖДИ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ПАРКУВАЛЬНИЙ ПРИСТРІЙ.
- ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПЕРЕВІРТЕ, ЧИ ВСІ БЛИСКАВКИ, ЗАСТІПКИ

ТА ЗАМКИ НАДІЙНО ЗАКРІПЛЕНІ.

- УНИКАЙТЕ СЕРІОЗНИХ ТРАВМ ЧЕРЕЗ ПАДІННЯ АБО КОВЗАННЯ. ЗАВЖДИ ВИКОРИСТОВУЙТЕ 5-ТОЧКОВИЙ РЕМІНЬ БЕЗПЕКИ, КОЛИ САДИТЕ ДИТИНУ В КОЛЯСКУ.
- ЗАВЖДИ ВИЙМАЙТЕ ДИТИНУ ПЕРЕД СКЛАДАННЯМ КОЛЯСКИ.
- НЕ НОСІТЬ І НЕ НАХИЛЯЙТЕ КОЛЯСКУ, КОЛИ В НІЙ Є ДИТИНА.
- НАВАНТАЖЕННЯ НА ЗАДНЮ КИШЕНЮ ЗЗАДУ НА СОНЦЕЗАХИСНОМУ КОЗИРКУ НЕ МАЄ ПЕРЕВИЩУВАТИ 1 КГ.
- НАВАНТАЖЕННЯ, ПІДВИШЕНЕ НА РУЧЦІ, СПИНЦІ СІДІННЯ АБО БОКАХ КОЛЯСКИ, ВПЛИНЕ НА ЇЇ СТИЙКІСТЬ.
- ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, ЩО РУКИ ДИТИНИ НЕ ПОТРАПЛЯЮТЬ У ЗОНИ МОЖЛИВОГО ЗАЩЕМЛЕННЯ ПІД ЧАС СКЛАДАННЯ, РОЗКЛАДАННЯ, ЗАМІНИ АБО РЕГУЛЮВАННЯ КОЛЯСКИ АБО ЇЇ ЧАСТИН.
- ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, ЩО ДИТИНА ТРИМАЄТЬСЯ ПОДАЛІ ВІД УСІХ РУХОМИХ ЧАСТИН (НАПРИКЛАД, КОЛІС), ЩОБ УНИКНУТИ РИЗИКУ ТРАВМУВАННЯ.
- НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ АКСЕСУАРИ АБО ЗАПАСНІ ЧАСТИНИ, НЕ СХВАЛЕНІ ВИРОБНИКОМ/ДИСТРИБ'ЮТОРОМ.
- НІКОЛИ НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ВИРІБ, ЯКЩО БУДЬ-ЯКА З ЙОГО ЧАСТИН НЕСПРАВНА АБО ПОШКОДЖЕНА. ВИКОРИСТАННЯ НЕСПРАВНОГО ВИРОБУ ЗАГРОЖУЄ БЕЗПЕЦІ ДИТИНИ. ЗВЕРНІТЬСЯ ДО СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ, ЩОБ УСУНУТИ НЕСПРАВНІСТЬ.
- НЕ ЗМІНЮЙТЕ ЦЕЙ ВИРІБ, ОСКІЛКИ ЦЕ МОЖЕ ПОСТАВИТИ ПІД ЗАГРОЗУ БЕЗПЕКУ ДИТИНИ. ВИРОБНИК/ДИСТРИБ'ЮТОР НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА БУДЬ-ЯКІ ЗМІНИ ВИРОБУ.
- НЕ СТАВТЕ І НЕ САДИТЕ ДИТИНУ НА ПІДНІЖКУ. ПІДНІЖКА ПРИЗНАЧЕНА ДЛЯ ПІДТРИМКИ НІГ ЛИШЕ ОДНІЄЮ ДИТИНИ. БУДЬ-ЯКЕ ІНШЕ ВИКОРИСТАННЯ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО СЕРІОЗНИХ ТРАВМ.
- МАКСИМАЛЬНА ВАГА, ЯКУ МОЖНА ПЕРЕВОЗИТИ В КОШИКУ ДЛЯ ЗБЕРІГАННЯ, СТАНОВИТЬ 5 КГ. РЕКОМЕНДУЄТЬСЯ СПОРОЖНИТИ КОШИК ДЛЯ ЗБЕРІГАННЯ ПЕРЕД СКЛАДАННЯМ КОЛЯСКИ.
- УНИКАЙТЕ СИТУАЦІЙ ЕКСТРЕМАЛЬНОГО ВИКОРИСТАННЯ, ЯКІ ЗМЕНШУЮТЬ ВАШ КОНТРОЛЬ НАД ДИТИНОЮ ТА КОЛЯСКОЮ.
- НІКОЛИ НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ КОЛЯСКУ НА СХОДАХ АБО ЕСКАЛАТОРАХ, ОСОБЛИВО КОЛИ В НІЙ Є ДИТИНА. ЦЕ МОЖЕ ЗАГРОЖУВАТИ БЕЗПЕЦІ ДИТИНИ ТА ПОШКОДИТИ ВИРІБ.
- НІКОЛИ НЕ ТЯГНІТЬ КОЛЯСКУ ЗА СОБОЮ. КОЛЯСКА МОЖЕ САМОСТІЙНО ПОВЕРТАТИСЯ, ЩО МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО НЕБЕЗПЕКИ, ЯКЩО ВИ НЕ БУДЕТЕ ОБЕРЕЖНИМИ ТА УВАЖНИМИ. ПЕРІОДИЧНО ЗМАЩУЙТЕ РУХОМІ ЧАСТИНИ ЗАСОБОМ ДЛЯ ЗМАЩЕННЯ (НЕ КОНСИСТЕНТНИМ МАСТИЛОМ АБО ОЛІЄЮ).
- ПЕРЕВІРТЕ ГАЛЬМА, РЕМЕНІ БЕЗПЕКИ, ЗАТІСКИ АБО МЕХАНІЗМИ, ЯКІ МОЖУТЬ ОСЛАБНУТИ АБО ЗНОСИТИСЯ В ПРОЦЕСІ ЕКСПЛУАТАЦІЇ.
- ДОТРИМУЙТЕСЬ ІНСТРУКЦІЙ ІЗ ПРАННЯ ТКАНИННИХ ЧАСТИН КОЛЯСКИ ТА ДАЙТЕ ЇМ ПОВНІСТЮ ВИСОХНУТИ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ АБО ЗБЕРІГАННЯМ. ВИКОНАЙТЕ ТІ САМІ ВКАЗІВКИ, ЯКЩО КОЛЯСКА ПІДДАВАЛАСЯ ВПЛИВУ ВОЛОГИ, ЩОБ ЗАПОБІГТИ УТВОРЕННЮ ЦВІЛІ.
- ЯКЩО В ДИТИНИ Є ОСОБЛИВІ МЕДИЧНІ ПОТРЕБИ, ПОВ'ЯЗАНІ З ТРАНСПОРТУВАННЯМ, СЛІД ПРОКОНСУЛЬТУВАТИСЯ З ЛІКАРЕМ.
- ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ В ЦЬОМУ ПОСІБНИКУ НЕ ОХОПЛЮЮТЬ УСІ МОЖЛИВІ УМОВИ ТА НЕПЕРЕДБАЧУВАНІ СИТУАЦІЇ, ЯКІ МОЖУТЬ ВИНИКНУТИ. СЛІД РОЗУМІТИ, ЩО ЗДОРОВІЙ ПЛУЗД, ОБЕРЕЖНІСТЬ І ТУРБОТА Є ФАКТОРАМИ, ЯКІ НЕ МОЖНА ВБУДУВАТИ У ВИРІБ. ЦІ ФАКТОРИ Є ВІДПОВІДАЛЬНОСТЮ ДОГЛЯДАЧА, ЯКИЙ ВИКОРИСТОВУЄ КОЛЯСКУ.
- КОЛЯСКА ПРИЗНАЧЕНА ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ВІД НАРОДЖЕННЯ; ДЛЯ НОВОНАРОДЖЕНИХ ДІТЕЙ РЕКОМЕНДУЄТЬСЯ НАЙНИЖЧЕ ПОЛОЖЕННЯ НАХИЛУ.
- ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ ВИКОРИСТОВУВАТИ АКСЕСУАРИ, НЕ СХВАЛЕНІ ВИРОБНИКОМ.
- НЕ ОБ'ЄДНУЙТЕ ВИКОРИСТОВУВАТИ ЛИШЕ ЗАПАСНІ ЧАСТИНИ, ЩО ПОСТАЧАЮТЬСЯ АБО РЕКОМЕНДУЮТЬСЯ ВИРОБНИКОМ / ДИСТРИБ'ЮТОРОМ.
- ПРИСТРІЙ ПАРКУВАННЯ ПОВИНЕН БУТИ ЗАДІЯНИЙ ПІД ЧАС ПОСАДКИ ТА ВИСАДКИ ДИТИНИ.

1. ВІМСТ КОРОБКИ (ДИВ. РИС. 1):

ВІДКРИЙТЕ КОРОБКУ ТА ВИЙМІТЬ ПЕРЕЛІЧЕНЕ НИЖЧЕ:

- КОЛЯСКА
- ЗАДНІ КОЛЕСА
- ЧОХОЛ-ДОЩОВИК
- БАМПЕРНА ПЛАНКА

2. РОЗКЛАДАННЯ КОЛЯСКИ (ДИВ. РИС. 2):

2.А. ТРИМАЙТЕ РУЧКУ ТА ПІДНІМІТЬ ЇЇ, ЩОБ РОЗКЛАСТИ КОЛЯСКУ.

2.В. ЗВУК «КЛАЦАННЯ» ВКАЗУЄ НА ТЕ, ЩО РАМА РОЗКЛАДЕНА ТА ЗАКРІПЛЕНА.

3. УСТАНОВЛЕННЯ ТА ЗНЯТТЯ ЗАДНІХ КОЛІС (ДИВ. РИС.3):

3.А. УСТАНОВЛЕННЯ:

- ВСТАВТЕ ЗАДНІ КОЛЕСА В КРОНШТЕЙН, І ЗВУК «КЛАЦАННЯ» ВКАЖЕ НА ТЕ, ЩО КОЛЕСА БЕЗПЕЧНО ВСТАНОВЛЕНО.
- 3.B. ЗНЯТТЯ:**
- НАТИСНІТЬ КНОПКУ НА НИЖНІЙ ЧАСТИНІ КРОНШТЕЙНА КОЛІС І ВИТАГНІТЬ ЗАДНІ КОЛЕСА НАЗОВНІ.

4. УСТАНОВЛЕННЯ ТА ЗНЯТТЯ БАМПЕРНОЇ ПЛАНКИ (ДИВ. РИС. 4):

4.A. УСТАНОВЛЕННЯ:

- ЗАКРІПІТЬ БАМПЕРНУ ПЛАНКУ, ВСТАВИВИШІ ЇЇ У ФІКСАТОР, ДОКИ НЕ ПОЧУЄТЕ КЛАЦАННЯ.

4.B. ЗНЯТТЯ:

- НАТИСНІТЬ КНОПКУ НА НИЖНІЙ ЧАСТИНІ КРОНШТЕЙНА КОЛІС І ВИТАГНІТЬ ЗАДНІ КОЛЕСА НАЗОВНІ.

5. РЕГУЛЮВАННЯ КОЗИРКА (ДИВ. РИС. 5):

- ПОТЯГНІТЬ КОЗИРОК УПЕРЕД, ЩОБ РОЗГОРНУТИ ЙОГО, І ВІДСУНЬТЕ НАЗАД, ЩОБ СКЛАСТИ.

6. РЕГУЛЮВАННЯ ПІДНІЖКИ (ДИВ. РИС. 6):

- ПОТЯГНІТЬ ВАЖІЛЬ ПІД ПІДНІЖКОЮ, ЩОБ ВІДРЕГУЛЮВАТИ КУТ.

7. РЕГУЛЮВАННЯ СПИНКИ (ДИВ. РИС. 7):

- **7.A.** ДЛЯ СІДІННЯ У ВЕРТИКАЛЬНОМУ ПОЛОЖЕННІ: ПОТЯГНІТЬ СПИНКУ ВГОРУ, ЩОБ ПОСТАВИТИ СІДІННЯ У ВЕРТИКАЛЬНЕ ПОЛОЖЕННЯ.

- **7.B.** ДЛЯ ЛЕЖАННЯ: ПІДНІМІТЬ ВАЖІЛЬ НА ЗАДНІЙ ЧАСТИНІ СІДІННЯ ТА ОПУСТИТЬ СПИНКУ СІДІННЯ ВНИЗ.

8. ЗАДНЄ ВЕНТИЛЯЦІЙНЕ ВІКОНЦЕ (ДИВ. РИС. 8):

- **8.A.** РОЗСТЕБНІТЬ ХОХОЛ З ОБОХ БОКІВ І СКРУТІТЬ ЙОГО ВГОРУ, ЩОБ ЗАБЕЗПЕЧИТИ ДОДАТКОВУ ВЕНТИЛЯЦІЮ.

- **8.B.** ВИКОРИСТОВУЄТЕ ЕЛАСТИЧНУ СТІЧКУ, ЩОБ ЗАКРІПИТИ ЗГОРНУТИЙ ХОХОЛ.

9. ОГЛЯДОВЕ ВІКОНЦЕ (ДИВ. РИС. 9):

- **9.A.** РОЗГОРНІТЬ КОЗИРОК.

- **9.B.** РОЗБЛОКУЙТЕ МАГНІТНЕ ОГЛЯДОВЕ ВІКОНЦЕ, ЩОБ ПОБАЧИТИ ДИТИНУ.

10. РЕГУЛЮВАННЯ ПАРКУВАЛЬНОГО ПРИСТРОЮ (ДИВ. РИС. 10):

- **10.A.** НАТИСНІТЬ НА ПАРКУВАЛЬНИЙ ПРИСТРІЙ (ЧЕРВОНОГО КОЛЬОРОУ), ЩОБ ПОСТАВИТИ КОЛЯСКУ В НЕРУХОМЕ ПОЛОЖЕННЯ.

- **10.B.** РОЗБЛОКУЙТЕ ПАРКУВАЛЬНИЙ ПРИСТРІЙ, ПІДНЯВШИ ЙОГО ВГОРУ.

11. РЕГУЛЮВАННЯ РЕМЕНЯ БЕЗПЕКИ ТА ПРЯЖКИ (ДИВ. РИС. 11):

- **11.A.** З'ЄДНАЙТЕ ПЛЕЧОВІ КЛІПСИ З ПОЯСНИМИ КЛІПСАМИ.

- **11.B.** ПІДС'ЄДНАЙТЕ ІХ ДО ЦЕНТРАЛЬНОЇ ПРЯЖКИ ДО КЛАЦАННЯ.

- **11.C.** ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, ЩО ПРЯЖКА НАДІЙНО ЗАФІКСОВАНА.

- **11.D.** ЩОБ РОЗСТЕБНУТИ, НАТИСНІТЬ НА КНОПКУ ПОСЕРЕДИНИ ПРЯЖКИ.

12. СКЛАДАННЯ КОЛЯСКИ (ДИВ. РИС. 12):

- **12.A.** ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, ЩО КОЗИРОК ЗАКРИТИЙ.

- **12.B.** ВЕЛИКИМ ПАЛЬЦЕМ ПОСУНЬТЕ ФІКСАТОР ЗВЕРХУ НА РУЧЦІ ВЛІВО. РУКОЮ НАТИСНІТЬ НА КНОПКУ ПІД РУЧКОЮ. ПОТІМ КОЛЯСКА СКЛАДЕТЬСЯ САМА.

- **12.C.** СКЛАДАЙТЕ КОЛЯСКУ, ДОКИ РАМА НЕ БУДЕ ПОВНІСТЮ СКЛАДЕНА.

13. ОЧИЩЕННЯ ПІДКЛАДОК:

- ЗМІНИТЬ ПЛЕЧОВІ НАКЛАДКИ ТА ЗАДНЮ ПІДКЛАДКУ.

- ВИПЕРІТЬ УРУЧНУ І ПОВІШАЙТЕ СУШИТИСЯ.

ОБСЛУГОВУВАННЯ КОЛЯСКИ:

- КОЛЯСКУ СЛІД ОЧИЩУВАТИ М'ЯКОЮ, ВОЛОГОЮ ТКАНИНОЮ З ВИКОРИСТАННЯМ М'ЯКОГО МИЙНОГО ЗАСОБУ, ОСОБЛИВО ПІСЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В ДОЩОВУ ПОГОДУ.

- ОЧИЩУЙТЕ КОЛЕСА ТА МЕТАЛЕВІ ЧАСТИНИ, ВИКОРИСТОВУЮЧИ ЛИШЕ М'ЯКИЙ МИЙНИЙ ЗАСІБ.

- ВИТРИТЬ КОЛЯСКУ НАСУХО М'ЯКОЮ, СУХОЮ ТКАНИНОЮ ПІСЛЯ ЇЇ ОЧИЩЕННЯ.

- НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ АБРАЗИВНІ, АМІАЧНІ, ВІДБІЛЮЮЧІ АБО СПИРТОВІСНІ ЗАСОБИ/ПРОДУКТИ/РОЗЧИННИКИ НА БУДЬ-ЯКИХ ЧАСТИНАХ ВІЗКА.

- НЕ ПЕРІТЬ У ПРАЛЬНИЙ МАШИНІ ТА НЕ СУШІТЬ У СУШАРЦІ ПІДКЛАДКИ АБО КОШИК КОЛЯСКИ. РЕКОМЕНДУЄТЬСЯ РУЧНЕ ПРАННЯ.

- УНИКАЙТЕ СУШІННЯ КОЛЯСКИ ТА ТКАНИННИХ ЧАСТИН ПІД НАДМІРНИМ ВПЛИВОМ СОНЦЯ. ОСКІЛЬКИ ЦЕ ПРИЗВЕДЕ ДО ВИЦВІТІННЯ ТА ПОГІРШЕННЯ СТАНУ ДЕТАЛЕЙ.

- КОЛИ НЕ ВИКОРИСТОВУЄТЕ КОЛЯСКУ, ЗБЕРИГАЙТЕ ЇЇ В ПРОХОЛОДНОМУ ТА СУХОМУ МІСЦІ. НЕ ЗАЛИШАЙТЕ КОЛЯСКУ ПІД ПРЯМИМ СОНЯЧНИМ ПРОМІННЯМ.

- ПЕРІОДИЧНО ЗМАЩУЙТЕ РУХОМІ ЧАСТИНИ КОЛЯСКИ, ОСОБЛИВО ОСІ КОЛІС, ЩОБ ЗАБЕЗПЕЧИТИ ЇХ ПЛАВНУ

РОБОТУ.

- РЕГУЛЯРНО ПЕРЕВІРЯЙТЕ НАЯВНІСТЬ РОЗХИТАНИХ ГВИНТІВ, ПОШКОДЖЕНИХ ДЕТАЛЕЙ АБО РОЗІРВАНИХ ШВІВ. ЗАМІНІТЬ ПОШКОДЖЕНІ ДЕТАЛІ, ЯКЩО ЦЕ НЕОБХІДНО.
- З МІРКУВАНЬ БЕЗПЕКИ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЛИШЕ ОРИГІНАЛЬНІ ДЕТАЛІ АБО ЗАПАСНІ ЧАСТИНИ, ЩО ПОСТАЧАЮТЬСЯ АБО РЕКОМЕНДОВАНІ ВИРОБНИКОМ/ДИСТРИБ'ЮТОРОМ.
- ПІСЛЯ РОЗПАКУВАННЯ ВИ МОЖЕТЕ ВІДЧУТИ ЛЕГКИЙ ЗАПАХ ПЛАСТИКУ. ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ РЕКОМЕНДУЄТЬСЯ ПОСТАВИТИ КОЛЯСКУ В ДОБРЕ ПРОВІТРЮВАНОМУ МІСЦІ НА 48 ГОДИН.

ОГЛЯД, ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ОЧИЩЕННЯ

- ПЕРЕВІРЯЙТЕ ВСЕ КРІПІЛЬНЕ ОБЛАДНАННЯ ПІД ЧАС ВИКОРИСТАННЯ ТА ЗА ПОТРЕБИ ПІДТЯГУЙТЕ. ОСОБЛИВО ВАЖЛИВО ЗАВЖДИ ДОТРИМУВАТИСЯ ЦІЄЇ ПРОЦЕДУРИ ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ. ЯКЩО НЕ ВИКОНУВАТИ ЦІ ПЕРЕВІРКИ, ПРОДУКТ МОЖЕ ПЕРЕВЕРНУТИСЬ АБО СТАТИ НЕБЕЗПЕЧНИМ. ЗАМІНА МАЄ ПРОВІДИТИСЬ ВІДПОВІДНО ДО ІНСТРУКЦІЙ ВИРОБНИКА.
- ОЧИЩУЙТЕ ЗЛЕГКА ЗВОЛОЖЕНОЮ ТКАНИНОЮ (ХОЛОДНОЮ ВОДОЮ) ТА М'ЯКИМ МИЛОМ. НИКОЛИ НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ІДКІ ЧИ АБРАЗИВНІ РЕЧОВИНИ ДЛЯ ОЧИЩЕННЯ ВИРОБУ.
- ВИБІР ПРИЗНАЧЕНИЙ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ТІЛЬКИ ОДНІЄЮ ДИТИНОЮ.
- ЗАБОРОНЮЄТЬСЯ ВИКОРИСТОВУВАТИ АКСЕСУАРИ, НЕ СХВАЛЕНІ ВИРОБНИКОМ.
- СЛІД ВИКОРИСТОВУВАТИ ЛИШЕ ЗАПАСНІ ЧАСТИНИ, ЩО ПОСТАЧАЮТЬСЯ АБО РЕКОМЕНДУЮТЬСЯ ВИРОБНИКОМ / ДИСТРИБ'ЮТОРОМ.

ОБСЛУГОВУВАННЯ І БЕЗПЕКА:

- ПЕРЕВІРКА БЕЗПЕКИ: ПЕРІОДИЧНО ПЕРЕВІРЯЙТЕ ВИБІР НА НАЯВНІСТЬ НЕЗАКРІПЛЕНИХ АБО ЗМІЩЕНИХ ЕЛЕМЕНТІВ, ОСОБЛИВО КОЛІС.
- ПЕРІОДИЧНЕ ОЧИЩЕННЯ ПРОДОВЖИТЬ ТЕРМІН СЛУЖБИ. ПРОТРИТЬ ВИБІР СУХОЮ ТКАНИНОЮ, ЯКЩО ВІН ЗАБРУДНЕНИЙ.
- РЕГУЛЯРНО ПЕРЕВІРЯЙТЕ НА НАЯВНІСТЬ СТИРАННЯ ТА РОЗРИВІВ.
- РЕГУЛЯРНО ПЕРЕВІРЯЙТЕ, ЧИ ДЕТАЛІ НЕ ЗЛАМАНІ І НЕ ПОШКОДЖЕНІ. ЯКЩО ЦЕ СТАНЕТЬСЯ, ПРИПИНІТЬ ВИКОРИСТАННЯ ЦЬОГО ВИРОБУ.
- РЕГУЛЯРНІ ПЕРЕВІРКИ МОЖУТЬ ЗАПОБІГТИ НЕЩАСНОМУ ВИПАДКУ.

ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ

- ІЗ ЗАПИТАННЯМИ ТА ЗАПИТАМИ ПРОСИМО ЗВЕРТАТИСЯ ДО НАС ЗА АДРЕСОЮ: CONTACT@GLOBBER.COM

ГАРАНТІЯ

ВИРОБНИК ГАРАНТУЄ ВІДСУТНІСТЬ У ЦЬОМУ ВИРОБІ ВИРОБНИЧИХ ДЕФЕКТІВ ПРОТЯГОМ 2 РОКИ ІЗ МОМЕНТУ ПОКУПКИ. ЦЯ ОБМЕЖЕНА ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ НА НОРМАЛЬНИЙ ЗНОС, ШИНИ, ТРУБКИ АБО ТРОСИ, А ТАКОЖ НА БУДЬ-ЯКІ ПОШКОДЖЕННЯ, НЕСПРАВНОСТІ АБО ВТРАТИ, СПРИЧИНЕНІ НЕПРАВИЛЬНИМ ЗБИРАННЯМ, ТЕХНІЧНИМ ОБСЛУГОВУВАННЯМ АБО ЗБЕРІГАННЯМ. ЦЯ ОБМЕЖЕНА ГАРАНТІЯ БУДЕ АНУЛЮВАНА В ТАКИХ ВИПАДКАХ:

- ВИКОРИСТАННЯ В ІНШИХ ЦІЛЯХ, А НЕ ДЛЯ ВІДПОЧИНКУ АБО ПЕРЕСУВАННЯ;
- ВНЕСЕННЯ БУДЬ-ЯКИХ ЗМІН У ВИБІР;
- ПРОКАТ

ВИРОБНИК НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ВИПАДКОВІ ЧИ НЕПРЯМІ ВТРАТИ АБО ПОШКОДЖЕННЯ, СПРИЧИНЕНІ ПРЯМО АБО ПОБІЧНО ВИКОРИСТАННЯ ЦЬОГО ВИРОБУ.

GLOBBER НЕ ПРОПОНУЄ РОЗШИРЕНУ ГАРАНТІЮ. ЯКЩО ВИ ПРИДБАЛИ РОЗШИРЕНУ ГАРАНТІЮ, ВОНА ЗАБЕЗПЕЧУЄТЬСЯ МАГАЗИНОМ, У ЯКОМУ ВИБІР ПРИДБАНО.

ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ СЕБЕ ЧЕК ІЗ ЦЬОЮ ІНСТРУКЦІЄЮ ТА ЗАПИШІТЬ НАЗВА ПРОДУКТУ НИЖ

ЗАПАСНІ ЧАСТИНИ

ЩОБ ЗАМОВИТИ ЗАПАСНІ ЧАСТИНИ ДЛЯ ЦЬОГО ВИРОБУ, ВІДВІДАЙТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ GLOBBER.COM

Preden izdelek sestavite in pred prvo uporabo skrbno preberite navodila. Navodila shranite za kasnejšo uporabo. Bodite pazljivi pri jemanju izdelka iz embalaže in njegovem sestavljanju. Izdelek mora sestaviti odgovorna odrasla oseba. Odstranite vso embalažo in plastične vrečke, ter izdelek sestavite preden ga izročite otroku. Najvišja dovoljena teža otroka: 22 kg. Izdelka ne uporabljajte v dežju ali na mokrih tleh.

OPOZORILO:

POMEMBNO – POZORNO PREBERITE IN TA NAVODILA SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO.

Otroški voziček je primeren za otroke, težke do 22 kg, ali stare 4 leta, kar koli nastopi prej.

OPOZORILO! Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora.

OPOZORILO! Pred uporabo se prepričajte se, da so vse zaklepne naprave aktivirane.

OPOZORILO! Da bi se izognili telesnim poškodbam, poskrbite, da otrok med razpiranjem in zlaganjem tega izdelka ne bo v njegovi bližini. **OPOZORILO!** Ne pustite, da se otrok igra s tem izdelkom.

OPOZORILO! Pred uporabo preverite, ali so naprave za pritrditev karoserije otroškega vozička ali sedežne enote ali avtomobilskega sedeža pravilno aktivirane.

OPOZORILO! Ta izdelek ni primeren za tek ali rolanje.

OPOZORILO! Odbijača ne uporabljajte kot ročaja za prenašanje.

OPOZORILO! Vedno uporabljajte zadrževalni sistem.

OPOZORILO! Sedeči položaj ni primeren za otroke, mlajše od 6 mesecev.

- Otroškega vozička ne uporabljajte ali puščajte v bližini odprtega ognja ali drugih virov toplote, kot so radiatorji ali drugo.
- Otroškega vozička ne shranjujte na neposredni sončni svetlobi.
- Ta otroški voziček je zasnovan tako, da ga hkrati lahko uporablja samo en otrok.
- Za otroke, mlajše od 6 mesecev, uporabite najbolj nagnjen položaj, ki je najbližje ležečemu položaju.
- Otroškega vozička ne parkirajte na hribu oziroma neravni ali spolzki površini.
- Aktivirajte zavorno napravo, ko otroka nameščate v voziček in jemljete iz vozička.
- Pri parkiranju vedno uporabljajte parkirno napravo.
- Pred uporabo preverite, ali so vse zadrge, zaponke in zaklepne

naprave dobro pritrjene.

- Preprečite resne presečne poškodbe zaradi padca ali zdrsa. Ko otroka namestite v voziček, vedno uporabite 5-točkovni pas.
- Pred zlaganjem otroškega vozička iz njega vedno odstranite otroka.
- Otroškega vozička ne prenašajte ali nagibajte, ko se v njem nahaja otrok.
- Obremenitev zadnjega žepa na zadnji strani strehice za zaščito pred soncem ne sme preseči omejitve 1 kg.
- Vsaka obremenitev, obešena na ročaje, naslon sedeža ali stranice vozička, vpliva na stabilnost otroškega vozička.
- Prepričajte se, da otrokove roke ne pridejo v stik z možnimi območji stiskanja, ko otroški voziček ali njegove dele zlagate, razpirate, spreminjate ali nastavljate.
- Prepričajte se, da otrok ni v bližini premičnih delov (npr. koles), saj obstaja nevarnost telesnih poškodb.
- Ne uporabljajte dodatkov ali nadomestnih delov, ki jih ni odobril proizvajalec/distributer.
- Izdelka nikoli ne uporabljajte, če je kateri koli del okvarjen ali poškodovan. Uporaba okvarjenega izdelka ogroža otrokovo varnost. Če želite odpraviti napako, se obrnite na servisni center.
- Ne spreminjajte tega izdelka, kar lahko ogrozi otrokovo varnost. Proizvajalec/distributer ne odgovarja za morebitne spremembe izdelka.
- Otroka ne postavljajte ali posedajte na oporo za noge. Opora za noge je zasnovana tako, da podpira noge in stopala samo enega otroka. Kakršna koli drugačna uporaba lahko povzroči resne telesne poškodbe.
- Največja teža, ki jo lahko nosite v košari za shranjevanje, je 5 kg. Priporočljivo je, da pred zlaganjem otroškega vozička izpraznite košaro za shranjevanje.
- Izogibajte se situacijam ekstremne uporabe, ki zmanjšujejo vaš nadzor nad otrokom in otroškim vozičkom.
- Otroškega vozička nikoli ne uporabljajte na stopnicah ali tekočih stopnicah, še posebej, če je v njem otrok. To bi lahko ogrozilo otrokovo varnost in poškodovalo izdelek.
- Otroškega vozička nikoli ne vlečite za seboj. Otroški voziček se lahko sam obrne, kar lahko povzroči varnostno tveganje, če niste previdni in pozorni.
- Premične dele občasno namažite s sredstvom za mazanje (ne z mastjo ali oljem).
- Preverite zavoro, pasove, sponke in mehanizme, ki se lahko med uporabo zrahljajo ali obrabijo.
- Upoštevajte navodila za pranje delov otroškega vozička, izdelanih iz tkanine, in jih pred uporabo ali shranjevanjem posušite, da se popolnoma posušijo. Enako storite, če je bil otroški voziček izpostavljen vlagi, da preprečite nastanek plesni.
- Če ima otrok posebne zdravstvene potrebe v zvezi s prevozom, se posvetujte s svojim zdravnikom.
- Varnostna navodila v tem priročniku ne zajemajo vseh možnih stanj in nepredvidljivih situacij, ki se lahko zgodijo. Razumeti morate, da so zdrava pamet, previdnost in skrb dejavniki, ki jih ni mogoče vgraditi v izdelek. Za te dejavnike je odgovoren uporabnik otroškega vozička, ki skrbi za otroka.
- Otroški voziček je zasnovan za uporabo od rojstva naprej. Za novorojenčke je priporočljiva uporaba najnižjega položaja naslona.
- Pripomočkov, ki jih proizvajalec ne odobri, ne smete uporabljati.
- Uporabljajte lahko samo nadomestne dele, ki jih dobavi ali priporoča proizvajalec/distributer.
- Parkirno napravo je treba aktivirati pri nameščanju in odstranjevanju otroka.

1. VSEBINA ŠKATLE (glejte sliko 1):

Odprite škatlo in odstranite spodnje dele:

- Otroški voziček
- Zadnji kolesi
- Dežna prevleka
- Odbijač

2. RAZPIRANJE VOZIČKA (glejte sliko 2):

2.a. Držite ročaj in ga dvignite, da razprete otroški voziček.

2.b. Slišni klik pomeni, da je okvir razprt in pritrjen.

3. NAMEŠČANJE IN ODSTRANJEVANJE ZADNJEGA KOLESA (glejte sliko 3):

3.a. Namestitev:

- Zadnji kolesi vstavite v nosilec in slišni klik bo pokazal, da sta kolesi varno nameščeni.

3.b. Razstavljanje:

- Pritisnite gumb na dnu nosilca kolesa in povlecite zadnji kolesi navzven.

4. NAMEŠČANJE IN ODSTRANJEVANJE ODBIJAČA (glejte sliko 4):

4.a. Nameštitev:

- Odbijač namestite na način, da ga potisnete v zaponko, dokler ne zaslišite klika.

4.b. Razstavljanje:

- Pritisnite gumb na dnu nosilca kolesa in povlecite zadnji kolesi navzven.

5. PRILAGAJANJE STREHICE (glejte sliko 5):

Strehico povlecite naprej, da jo razširite, in potisnite nazaj, da jo zložite.

6. PRILAGAJANJE NASLONA ZA NOGE (glejte sliko 6):

Povlecite ročico pod naslonom za noge, da prilagodite kot naslona.

7. PRILAGAJANJE NASLONA (glejte sliko 7):

7.a. Pokončno sedenje: Naslon potisnite navzgor, da nastavite sedež v pokončen položaj.

7.b. Ležeči položaj: Povlecite ročico na zadnji strani sedeža in naslon sedeža pomaknite navzdol.

8. ZADNJA PREZRAČEVALNA ODPRTINA (glejte sliko 8):

8.a. Odprite prevleko na obeh straneh in jo zvijte navzgor, da zagotovite dodatno zračenje.

8.b. Zvito prevleko pritrdite z elastičnim trakom.

9. OPAZOVALNA ODPRTINA (glejte sliko 9):

9.a. Razširite strehico.

9.b. Sprostite magnetno zapiralo opazovalne odprtine za dodatno prezračevanje in spremljanje svojega otroka.

10. PRILAGAJANJE PARKIRNE NAPRAVE (glejte sliko 10):

10.a. Stopite na parkirno napravo (rdeča), da otroški voziček postavite v stacionarni položaj.

10.b. Parkirno napravo sprostite, tako da jo dvignete.

11. PRILAGAJANJE VARNOSTNEGA PASU IN ZAPONKE (glejte sliko 11):

11.a. Sponke ramenskega pasu povežite s sponkami trebušnega pasu.

11.b. Povežite jih z osrednjo sponko, dokler ne zaslišite klika.

11.c. Prepričajte se, da je sponka dobro zaprta.

11.d. Za sprostitev pritisnite na gumb na sredini zaponke.

12. ZLAGANJE OTROŠKEGA VOZIČKA (glejte sliko 12):

12.a. Prepričajte se, da je strehica zaprta.

12.b. S palcem potisnite ključavnico na vrhu ročaja na levo. Z roko pritisnite gumb pod ročajem. Nato lahko pustite, da se otroški voziček sam zloži.

12.c. Otroški voziček zložite, tako da je okvir popolnoma zložen.

13. ČIŠČENJE OBLAZINJENJA:

Odstranite ramenske blazinice in zadnje oblažljenje.

Operite jih ročno in obesite, da se posušijo.

VZDRŽEVANJE OTROŠKEGA VOZIČKA:

- Otroški voziček očistite z mehko in vlažno krpo ter blagim detergentom, še posebej po uporabi v mokrem vremenu.
- Kolesa in kovinske dele očistite samo z blagim detergentom.
- Po čiščenju otroški voziček obrišite z mehko in suho krpo.
- Na nobenem delu otroškega vozička ne uporabljajte abrazivnih čistil/izdelkov/topil na osnovi amoniaka, belila ali alkohola.
- Oblazinjenja otroškega vozička ali košare za shranjevanje ne perite v pralnem stroju ali sušite v sušilnem stroju. Priporočljivo je ročno pranje.
- Izogibajte se sušenju otroškega vozička in delov iz tkanine s prekomernim izpostavljanjem soncu, saj bodo deli zbledeli in se razgradili.
- Kadar otroškega vozička ne uporabljate, ga hranite na hladnem in suhem mestu. Otroškega vozička ne izpostavljajte sončni svetlobi.
- Občasno namažite gibljive dele otroškega vozička, zlasti osi koles, da zagotovite nemoteno delovanje.
- Izdelek redno preverjajte za zrahljane vijake, poškodovane dele ali razparane šive. Po potrebi zamenjajte poškodovane dele.
- Iz varnostnih razlogov uporabljajte samo originalne dele ali nadomestne dele, ki jih je dobavil ali priporočil proizvajalec/distributer.
- Po odstranitvi izdelka iz embalaže je normalno, da ima izdelek rahel vonj po plastiki. Priporočljivo je, da otroški voziček pred uporabo za 48 ur postavite v dobro prezračeno okolje.

Pregled vzdrževanja in čiščenja

- Med uporabo preverite vso strojno opremo in jo po potrebi zategnite. Še posebej pomembno je, da izvedete ta postopek na začetku vsake uporabe. Če teh pregledov ne izvedete, se lahko

izdelek prevrne ali kako drugače postane nevaren. Zamenjava se izvede v skladu z navodili proizvajalca.

- Očistite z rahlo vlažno krpo (hladna voda) in blago milnico. Izdelka nikoli ne čistite z jedko ali abrazivno snovjo.
- Vozilo se uporablja samo za enega otroka.
- Pri pomočkov, ki jih proizvajalec ne odobri, ni dovoljeno uporabljati.
- Uporabljajo se samo nadomestni deli, ki jih dobavi ali priporoča proizvajalec/distributer.

Vzdrževanje in varnost:

- Preverjanja varnosti: redno preverjajte izdelek, da ugotovite, ali so njegovi deli razrahljani ali neustrezno nameščeni, še zlasti kolesa.
- Z rednim čiščenjem podaljšate življenjsko dobo izdelka. Če je izdelek umazan, ga obrišite s suho krpo.
- Redno preverjajte, ali je izdelek odrgnjen in ali so vsi deli ustrezno pritrjeni.
- Redno preverjajte, ali so deli polomljeni ali poškodovani. V tem primeru prenehajte uporabljati izdelek.
- Z rednimi preverjanji lahko preprečite nesrečo.

Dodatne informacije

Če imate kakršna koli vprašanja, nam pišite na: contact@globber.com

JAMSTVO

Proizvajalec jamči, da bo izdelek brez proizvodnih napak za obdobje 2 leti od datuma nakupa. To omejeno jamstvo ne pokriva normalne obrabe, gum, cevi ali kablov in ne krije kakršnih koli poškodb, napak ali izgub, do katerih pride zaradi nepravilnega sestavljanja, vzdrževanja ali shranjevanja.

To omejeno jamstvo je neveljavno, če se izdelek kadar koli

- uporablja na drugačen način, kot za rekreacijo ali prevoz;
- modificira na kakršen koli način;
- izposoja.

Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za naključno ali posledično izgubo ali škodo, ki neposredno ali posredno izhaja iz uporabe tega izdelka.

Globber ne nudi nobenega podaljšane jamstva. Če ste kupili podaljšano jamstvo, ga mora izpolnjevati trgovina, kjer ste jo kupili.

Za svojo referenco shranite originalno potrdilo o nakupu skupaj s temi navodili za uporabo in spodaj zabeležite ime izdelka.

Rezervni deli

Za naročilo rezervnih delov za ta izdelek obiščite stran globber.com

Pirms izstrādājuma salikšanas un lietošanas lūdzam rūpīgi izlasīt instrukciju. Saglabāiet šo instrukciju turpmākai lietošanai. Rīkojieties piesardzīgi, izpakojojot un samontējot izstrādājumu. Šo izstrādājumu samontē par bērnu atbildīgais pieaugušais. Noņemiet visu iepakojuma materiālu un plastmasas maisiņus, un salieciet izstrādājumu pirms došanas bērnam. Maksimālais bērna svars: 22 kg. Nebrūkāt ar skrejpriekti lietainā laikā vai pa slapju zemes virsmu.

BRĪDINĀJUMI:

SVARĪGI — UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS TURPMĀKAI LIETOŠANAI. RATIŅI IR PIEMĒROTI BĒRNIEM LĪDZ 22 KG SVĀRAM VAI 4 GADU VECUMAM, ATKARĪBĀ NO TĀ, KURŠ NOSACĪJUMS IESTĀJAS PIRMAIS.

BRĪDINĀJUMS! NEKAD NEATSTĀJIET BĒRNU BEZ UZRAUDZĪBAS.
BRĪDINĀJUMS! PIRMS LIETOŠANAS PĀRBAUDIET, VAI IR NOFIKSĒTAS VISAS BLOKĒŠANAS IERĪCES
BRĪDINĀJUMS! LAI IZVAIRĪTOS NO TRAUMĀS, PĀRLIECINIETIES, KA BĒRNS NEATRODAS ŠĪ IZSTRĀDĀJUMA TVUMĀ ATLOCĪŠANAS UN SALOCĪŠANAS LAIKĀ.
BRĪDINĀJUMS! NEĻAUJIET BĒRNAM SPĒLĒTIES AR ŠO PRODUKTU
BRĪDINĀJUMS! PIRMS LIETOŠANAS PĀRBAUDIET, VAI RATU KORPUSS, SĒDEKĻA BLOKS VAI AUTOMAŠĪNAS SĒDEKĻA STIPRINĀJUMA IERĪCES IR PAREIZI NOFIKSĒTAS.
BRĪDINĀJUMS! ŠIS IZSTRĀDĀJUMS NAV PIEMĒROTS SKRIEŠANAI VAI SLIDOŠANAI.
BRĪDINĀJUMS! NEIZMANTOJIET BUFERA STIENI KĀ ROKTURI.
BRĪDINĀJUMS! VIENMĒR IZMANTOJIET IEROBEŽOTĀJSISTĒMU.
BRĪDINĀJUMS! ŠIS SĒDEKLIS NAV PIEMĒROTS BĒRNIEM, KAS JAUNĀKI PAR 6 MĒNEŠIEM.

- Nelietojiet un neatstājiet ratiņus atklātas uguns vai citu siltuma avotu, piemēram, radiatoru vai tamlīdzīgu avotu tuvumā.
- Neglabājiet ratiņus tiešos saules staros.
- Šis ratiņi ir paredzēti tikai vienam bērnam vienlaicīgi.
- Bērniem, kas jaunāki par 6 mēnešiem, izmantojiet ratiņus guļus stāvoklī vai pozīcijā, kas atrodas vistuvāk guļus stāvoklim.
- Nenovietojiet ratiņus slīpumā, uz nelīdzēnas vai slīdēnas virsmas.
- Aktivizējiet bremžu ierīci, kad bērns iekāpj ratiņos un izkāpj no tiem.
- Apturot un novietojot ratiņus, vienmēr izmantojiet stāvbremzes vadības ierīci.
- Pirms lietošanas pārbaudiet, vai visi rāvējslēdzēji, aizdares un fiksatori ir droši aiztaisīti.

- Izvairieties no nopietnu traumu gūšanas, kas varētu rasties, izkritot vai paslīdot. Vienmēr lietojiet 5 punktu drošības siksnas, kad bērnu ievietoja ratiņos.
- Pirms ratiņu salocīšanas vienmēr izņemiet bērnu.
- Nepārnēsājiet un nenovietojiet ratiņus, kad tajos ir ievietots bērns.
- Aizmugurējās kabatas slodze saulesarga aizmugurē nedrīkst pārsniegt 1 kg robežu.
- Jebkāda slodze, kas piekarināta pie rokturiem, sēdekļa atzveltnes vai ratiņu sāniem, ietekmē ratiņu stabilitāti.
- Pārliecinieties, ka bērna rokas atrodas ārpus iespējamām spāpēšanas vietām, kad ratiņi vai to daļas tiek salocītas, atlocītas, mainītas vai regulētas.
- Pārliecinieties, ka bērns neatrodas nekādu kustīgu daļu (piemēram, riteņu) tuvumā, lai neradītu traumu risku.
- Neizmantojiet piederumus vai rezerves daļas, ko nav apstiprinājis ražotājs/izplatītājs.
- Nekad nelietojiet izstrādājumu, ja kāda no tā daļām ir bojāta vai nedarbojas. Bojāta produkta lietošana apdraud bērna drošību. Lūdz, sazinieties ar servisa centru, lai novērstu kļūmi vai veiktu remontu.
- Nepārveidojiet šo izstrādājumu, jo tas var apdraudēt bērna drošību. Ražotājs/izplatītājs nav atbildīgs par jebkādam sekām, kas saistītas ar produkta pārveidošanu.
- Nestāviet un nesēdiniet bērnu uz kāju balsta. Kāju balsts ir paredzēts tikai viena bērna kāju un pēdu atbalstam. Jebkāda cita izmantošana var izraisīt nopietnus miesas bojājumus.
- Maksimālais svars, ko var pārvadāt uzglabāšanas grozā, ir 5 kg. Pirms ratiņu salocīšanas ieteicams iztukšot glabāšanas grozu.
- Izvairieties no ārkārtējas lietošanas situācijām, kas samazina jūsu spēju kontrolēt bērnu vai vadīt ratiņus.
- Nekad nelietojiet ratiņus uz kāpnēm vai eskalatoriem, īpaši, ja ratiņos ir bērns. Tas var apdraudēt bērna drošību un sabojāt izstrādājumu.
- Nekad nevelciet ratiņus aiz sevis. Ja nerīkojaties piesardzīgi un uzmanīgi, rati var paši apgriezties, kas var radīt drošības risku.
- Periodiski ieeļļojiet kustīgās daļas ar eļļošanas līdzekli (nevis smērvielu vai eļļu).
- Pārbaudiet bremzes, siksnas, skavas un mehānismus, kas lietošanas laikā var kļūt vajīgi vai nolietoties.
- Ievērojiet ratiņu auduma daļu mazgāšanas norādījumus un pirms lietošanas vai uzglabāšanas ļaujiet tām pilnībā izžūt. Tāpat rīkojieties, ja ratiņi ir bijuši pakļauti mitrumam apstākļiem, lai novērstu pelējuma veidošanos.
- Ja bērnam ir īpašas vajadzības saistībā ar pārvadāšanu, jākonsultējas ar ārstu.
- Šajā rokasgrāmatā sniegtie drošības norādījumi neaptver visus iespējamos apstākļus un neparedzamas situācijas, kas var rasties. Ir jāsaprot, ka veselā saprātā, piesardzības un piesardzības faktori ir faktori, kurus nevar iestrādāt izstrādājumā. Par šiem faktoriem ir atbildīgs aprūpētājs, kas izmanto ratiņus.
- Bērnu ratiņi ir paredzēti lietošanai no dzimšanas; zemākais noliekšanas stāvoklis ir ieteicams jaundzimušajiem.
- Neizmantojiet piederumus, ko nav apstiprinājis ražotājs.
- Izmantojiet tikai ražotāja/izplatītāja piegādātās vai ieteiktās rezerves daļas.
- Uzsēdinot un nocelot bērnus no sēdekļa, jābūt ieslēgtai stāvbremzes vadības ierīcei.

1. KASTES SATURS (skatīt 1. attēlu):

Atveriet kastī un izņemiet tālāk norādītās daļas:

- Bērnu ratiņi
- Aizmugurējā riteņa
- Lietus pārsegs
- Bufera stienis

2. RATIŅU ATLOCĪŠANA (skat. 2. att.):

2.a. Turiet rokturi un paceliet to uz augšu, lai izvērstu ratiņus.

2.b. „Klikšķa” skaņa norāda, ka rāmis ir izvērsts un nostiprināts.

3. AIZMUGURĒJĀ RITEŅA UZSTĀDĪŠANA UN NOŅĒMŠANA (skat. 3. att.):

3.a. Uzstādišana:

- Ievietojiet aizmugurējā riteņa kronšteinā, un „klikšķa” skaņa norādis, ka riteņi ir droši uzstādīti.

3.b. Noņemšana:

- Nospiediet pogu riteņa kronšteinā apakšā un izvelciet aizmugurējos riteņus uz āru.

4. BUFERA STIENA UZSTĀDĪŠANA UN NOŅĒMŠANA (skat. 4. att.):

4.a. Uzstādišana:

- Piestipriniet bufera stieni, iebidot aizbīdni, līdz atskan klikšķa skaņa.
- 4.b.** Noņemšana:
 - Nospiediet pogu riteņa kronšteina apakšā un izvelciet aizmugurējos riteņus uz āru.

5. JUMTIŅA REGULĒŠANA (skat. 5. att.):

Lai izvilktu jumtiņu, pavelciet to uz priekšu, bet, lai salocītu, pastumiet atpakaļ.

6. KĀJU BALSTU REGULĒŠANA (skat. 6. attēlu):

Lai regulētu leņķi, pagrieziet sviru zem kāju balsta.

7. ATZVELTNES REGULĒŠANA (skat. 7. att.):

7.a. Attaisiet pārsegu no abām pusēm un uzvelciet to uz augšu, lai sēdekļi atrastos vertikālā stāvoklī.

7.b. Gulēšanas pozīcija: Pavelciet uz augšu sviru sēdekļa aizmugurē un pārvietojiet sēdekļa atzveltni uz leju.

8. AIZMUGURĒJAIS VENTILĀCIJAS LODZIŅŠ (skat. 8. attēlu):

8.a. Attaisiet pārsegu no abām pusēm un uzvelciet to uz augšu, lai nodrošinātu papildu ventilāciju.

8.b. Izmantojiet gumiju, lai nostiprinātu sarullēto pārsegu.

9. MAZIE LODZIŅI (skat. 9. attēlu):

9.a. Izvelciet jumtiņu.

9.b. Atbloķējiet magnētisko mazo lodziņu, lai nodrošinātu papildu ventilāciju un redzētu savu bērnu.

10. STĀVBREMZES VADĪBAS IERĪCES REGULĒŠANA (skat. 10. att.):

10.a. Nospiediet stāvbremzes vadības ierīci (sarkanā krāsā), lai ratiņus novietotu nekustīgā stāvoklī.

10.b. Atbloķējiet stāvbremzes vadības ierīci, paceļot to uz augšu.

11. SĒDEKĻA JOSTAS UN SPRĀDZES REGULĒŠANA (skat. 11. att.):

11.a. Savienojiet plecu skavas ar jostas skavām.

11.b. Savienojiet tās ar video sprādzi, līdz atskan klikšķa skaņa.

11.c. Pārliecinieties, ka sprādze ir droši aizvērta.

11.d. Lai atlaistu, nospiediet pogu sprādzes vidū.

12. RATIŅU SALOCĪŠANA (skatīt 12. att.):

12.a. Pārliecinieties, ka jumtiņš ir aizvērts.

12.b. Ar ikšķi pavirziet slēdzeni roktura augšpusē uz kreiso pusi. Ar roku nospiediet pogu zem roktura. Pēc tam ļaujiet ratiņiem salocīties pašiem.

12.c. Salociet ratiņus, līdz rāmīs ir pilnībā salocīti.

13. POLSTERĒJUMA DAĻAS TĪRĪŠANA:

Noņemiet plecu spilventiņus un aizmugurējo polsterējuma daļu. Mazgāt ar rokām un izkārt žāvēties.

RATIŅU KOPŠANA:

- Bērnu ratiņi jātīra ar mikstu, mitru drānu, izmantojot saudzīgu mazgāšanas līdzekli, īpaši pēc lietošanas mitrā laikā.
- Notīriet riteņus un metāla daļas, izmantojot tikai saudzīgu mazgāšanas līdzekli.
- Pēc tīrīšanas nosusiniet ratiņus ar mikstu, sausu drānu.
- Nelietojiet abrazīvus, amonjaka bāzes, balinātāju vai spirta tipa tīrīšanas līdzekļus/produktus/šķīdinātājus uz nevienas ratiņu daļas.
- Nemazgājiet ratiņu polsterējuma daļu vai glabāšanas grozu veļasmašīnā vai nežāvējiet žāvētājā. Ieteicams mazgāt ar rokām.
- Izvairieties no ratiņu un auduma daļu žāvēšanas lielā saules karstumā, jo tas izraisa to izbalēšanu un bojāšanos.
- Kad ratiņi netiek izmantoti, uzglabājiet tos vēsā un sausā vietā. Neatstājiet ratiņus saules gaismā.
- Periodiski ieeļļojiet ratiņu kustīgās daļas, īpaši riteņu asis, lai nodrošinātu to vienmērīgu darbību.
- Regulāri pārbaudiet, vai nav atskrūvējušās skrūves, bojātas detaļas vai pārplisušas šuves. Ja nepieciešams, nomainiet bojātās daļas.
- Drošības apsvērumu dēļ izmantojiet tikai oriģinālās vai ražotāja/izplatītāja piegādātās vai ieteiktās rezerves daļas.
- Pēc izpakošanas ir jūtama neliela plastmasas smaka. Tā ir normāla parādība. Pirms lietošanas ratiņus ieteicams 48 stundas novietot labi vēdināmā vidē.

Pārbaude, apkope un tīrīšana

- Lietošanas periodā pārbaudiet visas skrūves un pēc vajadzības pievelciet. Īpaši svarīgi ir ievērot šo procedūru pirms katras lietošanas reizes. Ja šīs pārbaudes netiks veiktas, produkts var apgāzties vai kā citādi kļūt bīstams. Rezerves daļas ir jānomaina saskaņā ar ražotāja norādījumiem.
- Tīriet ar nedaudz samitrinātu lupatīņu (aukstā ūdenī) un maigas iedarbības ziepēm. Izstrādājuma tīrīšanai nekad neizmantojiet kodīgas vai abrazīvas vielas.

- Transportlīdzekli drīkst izmantot tikai viens bērns, kuram tas ir paredzēts.
- Neizmantojiet piederumus, ko nav apstiprinājis ražotājs.
- Izmantojiet tikai ražotāja/izplatītāja piegādātās vai ieteiktās rezerves daļas.

Apkope un drošība.

- Drošības pārbaudes: rītenis ir periodiski jāpārbauda, lai konstatētu, vai nav atskrūvējies vai novirzījies kāds elements, īpaši rītenī.
- Periodiska kopšana palīdzēs uzturēt rīteni labā stāvoklī ilgu laiku. Ja rītenis kļuvis netīrs, notīriet to ar sausu lupatīņu.
- Regulāri pārbaudiet, kāds ir korpusa nodilums un vai nav atrauta kāda detaļa.
- Regulāri pārbaudiet, vai detaļas nav salauztas vai bojātas; salauztu vai bojātu detaļu gadījumā pārtrauciet lietot rīteni.
- Regulāras pārbaudes var novērst negadījumu rašanos.

Papildu informācija

Ja vēlaties saņemt papildu informāciju, kā arī jautājumu gadījumā, lūdzu, sazinieties ar mums: contact@globber.com

GARANTĪJA

Ražotājs garantē, ka 2 gadi no šī produkta iegādes brīža tam nav ražošanas defektu. Šī ierobežotā garantija neattiecas uz normālu nolietojumu un nodilumu, riepām, caurulēm vai kabeliem, kā arī uz jebkādiem bojājumiem, atteicēm vai zaudējumiem, kas ir radušies, produktu nepareizi saliekot, apkopjot vai uzglabājot.

Šī ierobežotā garantija tiek anulēta, ja produkts jebkad:

- tiek izmantots jebkādā citā veidā, kas nav atpūtas nolūks vai pārvietošanās;
- tiek pakļauts jebkāda veida modifikācijām;
- tiek izīrēts.

Ražotājs nav atbildīgs par nejausiem vai izrietošiem zaudējumiem vai bojājumiem, kas ir radušies šī produkta tiešas vai netiešas izmantošanas rezultātā.

Globber nepiedāvā paplašināto garantiju. Ja esat iegādājies paplašināto garantiju, par tās ievērošanu ir atbildīgs uzņēmums, kurā to esat iegādājies.

Glabājiet oriģinālos pirkumu apliecināšos dokumentus kopā ar šo rokasgrāmatu un ierakstiet produkta nosaukums:

Rezerves daļas

Lai pasūtītu rezerves daļas, lūdzu, apmeklējiet mūsu mājas lapu globber.com

Prieš gaminio surinkimą ir naudojimą atidžiai perskaitykite šias instrukcijas. Išsaugokite šias instrukcijas vėlesniam naudojimui. Būkite atsargūs išpaikuodami ir surinkdami gaminį. Šį gaminį turi atsakingai surinkti suaugęs asmuo. Nuimkite visas pakavimo medžiagas, plastikinius maišelius ir gaminį surinkite, prieš atiduodami savo vaikui. Maksimalus vaiko svoris: 22 kg. Nevažinėkite lyjant lietaui ar kai žemės paviršius šlapias.

ISPĖJIMAI:

SVARBU – ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

Vaikiškas vežimėlis tinka vaikams iki 22 kg arba iki 4 metų amžiaus, priklausomai nuo to, kas pirmiau.

ISPĖJIMAS! Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.

ISPĖJIMAS! Prieš naudodami įsitinkinkite, kad visi fiksavimo įtaisai susikabinę.

ISPĖJIMAS! Kad išvengtumėte sužalojimų, užtikrinkite, kad vaikas būtų atokiau, kai išlankstote ir sulankstote šį gaminį. **ISPĖJIMAS!**

Neleiskite vaikui žaisti su šiuo gaminiu.

ISPĖJIMAS! Prieš pradėdami naudoti, patikrinkite, ar vežimėlio kėbulas, sėdynės įtaisas arba automobilinės kėdutės tvirtinimo įtaisas yra tinkamai pritvirtinti.

ISPĖJIMAS! Šis gaminys netinka bėgimui ar čiuožimui.

ISPĖJIMAS! Nenaudokite apsauginio atitvaro kaip rankenos.

ISPĖJIMAS! Visada naudokite apsaugos diržų sistemą.

ISPĖJIMAS! Sėdima padėtis netinka jaunesniems nei 6 mėnesių vaikams.

- Nenaudokite ir nepalikite vežimėlio arti atviros ugnies ar kitų šilumos šaltinių, pvz., radiatorių ar kt.
- Nelaikykite vežimėlio tiesioginiuose saulės spinduliuose.
- Šis vežimėlis suprojektuotas taip, kad vienu metu juo galėtų naudotis tik vienas vaikas.
- Jaunesniems nei 6 mėnesių vaikams naudokite labiausiai atsiliepusią arba arčiausiai gulėjimo esančią padėtį.
- Nestatykite vežimėlio ant kalno, nelygaus ar slidus paviršiaus.
- Įkeldami vaiką į vežimėlį ir iš jo iškeldami įjunkite stabdymo įtaisą.
- Stovėdami automobilių stovėjimo aikštelėje visada naudokite stabdymo įtaisą.
- Prieš naudodami patikrinkite, ar visi užtrauktukai, užraktai ir fiksatoriai yra patikimai užfiksuoti.
- Saugokitės rimtų sužalojimų dėl iškritimo ar išslydimo. Visada naudokite 5 taškų saugos diržus, kai sodinate vaiką į vežimėlį.
- Prieš sulankstydami vežimėlį visada iškelkite vaiką.
- Neneškite ir nesulankstykite vežimėlio, kai jame yra vaikas.
- Galinės kišenės, esančios stogelio gale, apkrova neturi viršyti 1 kg

ribos.

- Bet koks krovins, pakabintas ant rankenų, sėdynės atlošo ar vežimėlio šonų, turės įtakos vežimėlio stabilumui.
- Įsitinkinkite, kad vaiko rankos yra atokiau nuo galimų suspaudimo vietų, kai vežimėlis ar jo dalys yra sulankstomos, išskleidžiamos, keičiamos ar reguliuojamos.
- Įsitinkinkite, kad vaikas nesiartina prie visų judančių dalių (pvz., ratų), nes gali susižeisti.
- Nenaudokite priedų ar atsarginių dalių, kurių nepatvirtino gamintojas / platintojas.
- Niekada nenaudokite gaminio, jei kuri nors jo dalis yra sugedusi arba pažeista. Naudojant nekokybišką gaminį kyla pavojus vaiko saugumui. Kreipkitės į aptarnavimo centrą, kad pašalintumėte gedimą.
- Nemodifikuokite šio gaminio, nes tai gali kelti pavojų vaiko saugumui. Gamintojas / platintojas neatsako už jokių gaminio pakeitimus.
- Nestatykite ir nesodinkite vaiko ant kojų atramos. Kojų atrama skirta tik vieno vaiko kojoms ir pėdoms atremti. Bet koks kitoks naudojimas gali sukelti rimtų sužalojimų.
- Didžiausias svoris, kurį galima gabenti krepšyje, yra 5 kg. Prieš sulankstant vežimėlį patartina ištuštinti daiktų laikymo krepšį.
- Venkite ekstremalaus naudojimo situacijų, kurios trukdo kontroliuoti vaiką ir vežimėlį.
- Niekada nenaudokite vežimėlio ant laiptų ar eskalatorių, ypač kai jame yra vaikas. Tai gali kelti pavojų vaiko saugumui ir sugadinti gaminį.
- Niekada nevežkite vežimėlio paskui save. Vežimėlis gali savaime apsisukti, o tai gali būti pavojinga saugumui, jei nebūsate atsargūs ir atidūs.
- Judančiasias dalis periodiškai sutepinkite tepimo priemone (ne tepalu ar alyva).
- Patikrinkite stabdžius, diržus, spaustukus ir mechanizmus, kurie gali būti atsilaisvinę arba susidėvėję eksploatuojant.
- Laikykites vežimėlio medžiaginių dalių skalbimo instrukcijų ir leiskite joms visiškai išdžiūti prieš naudodami ar sandėliuodami. Tą patį padarykite, jei vežimėlis buvo veikiamas drėgmės, kad nesusidarytų pelėsis.
- Jei vaikas turi specialių sveikatos poreikių, susijusių su transportu, turėtumėte pasikonsultuoti su gydytoju.
- Šiame vadove pateiktos saugos instrukcijos neapima visų galimų aplinkybių ir nenumatyti situacijų, kurios gali pasitaikyti. Reikia suprasti, kad sveikas protas, atsargumas ir rūpestingumas yra veiksniai, kurių negalima integruoti į gaminį. Už šiuos veiksnius atsako vežimėlių naudojantis prižiūrėtojas.
- Vežimėlis skirtas naudoti nuo pat gimimo; naujagimiams rekomenduojama naudoti žemiausią atsilenkimo padėtį.
- Negalima naudoti gamintojo nepatvirtintų priedų.
- Turi būti naudojamos tik gamintojo / platintojo pateiktos arba rekomenduojamos atsarginės dalys.
- Įkeliant ir iškeliant vaikus turi būti įjungtas stabdymo įtaisas.

1. DĖŽĖS TURINYS (žr. 1 pav.):

Atidarykite dėžę ir išimkite žemiau išvardintus komponentus:

- Vežimėlis
- Galiniai ratai
- Lietaus apsauga
- Apsauginis atitvaras

2. VEŽIMĖLIO IŠSKLEIDIMAS (žr. 2 pav.):

2.a. Norėdami išskleisti vežimėlį, laikykite rankeną ir pakelkite ją aukštyn.

2.b. „Spragtelėjimo“ garsas reiškia, kad rėmas išskleistas ir užfiksuotas.

3. GALINIO RATO MONTAVIMAS IR NUĖIMAS (žr. 3 pav.):

3.a. Montavimas:

- Įkiškite galinius ratus į laikiklį ir išgirsite „spragtelėjimo“ garsą, kuris reiškia, kad ratai saugiai sumontuoti.

3.b. Nuėmimas:

- Paspauskite ratų laikiklio apacioje esantį mygtuką ir ištraukite galinius ratus į išorę.

4. APSAUGINIO ATITVARO MONTAVIMAS IR NUĖIMAS (žr. 4 pav.):

4.a. Montavimas:

- Pritvirtinkite apsauginį atitvarą stumdami į fiksatorių, kol išgirsite spragtelėjimo garsą.

4.b. Nuėmimas:

- Paspauskite ratų laikiklio apacioje esantį mygtuką ir ištraukite galinius ratus į išorę.



LIETUVIŲ

5. STOGELIO REGULIAVIMAS (žr. 5 pav.):

Patraukite stogelį į priekį, kad jį išskleistumėte, ir pastumkite atgal, kad jį sulankstytumėte.

6. KOJŲ ATRAMOS REGULIAVIMAS (žr. 6 pav.):

Patraukite svirtį po kojų atrama, kad sureguliuotumėte kampą.

7. NUGAROS ATRAMOS REGULIAVIMAS (žr. 7 pav.):

7.a. Sėdėti tiesiai: Pastumkite atlošą į viršų, kad sėdynė būtų vertikaloje padėtyje.

7.b. Atsigulti: Patraukite aukštyn sėdynės gale esančią svirtį ir perkeltkite sėdynės atlošą žemyn.

8. GALINIS VENTILIACIJOS LANGELIS (žr. 8 pav.):

8.a. Atsekite uždangalą iš abiejų pusių ir pakelkite jį į viršų, kad būtų užtikrintas papildomas vėdinimas.

8.b. Suvyniotą uždangalą pritvirtinkite elastine juosta.

9. „PEAK-A-BOO“ langelis (žr. 9 pav.):

9.a. Išskleiskite stogelį.

9.b. Atlaisvinkite magnetinį „peak-a-boo“ langelį, kad galėtumėte papildomai vėdinti ir matyti savo vaiką.

10. STABDYMO ĮTAISO REGULIAVIMAS (žr. 10 pav.):

10.a. Paspauskite stabdymo įtaisą (raudona spalva), kad vežimėlis būtų pastatytas į stacionarią padėtį.

10.b. Atlaisvinkite stabdymo įtaisą pakeldami jį į viršų.

11. SAUGOS DIRŽŲ IR SAGČIŲ REGULIAVIMAS (žr. 11 pav.):

11.a. Prijunkite pečių spausťukus prie juosmens spausťukų.

11.b. Prijunkite juos prie centrinės sagties, kol išgirsite spragtelėjimo garsą.

11.c. Įsitinkinkite, kad sagtis gerai užsegta.

11.d. Norėdami atlaisvinti, spustelėkite sagties viduryje esantį mygtuką.

12. VEŽIMĖLIO SULANKSTYMAS (žr. 12 pav.):

12.a. Įsitinkinkite, kad stogelis uždarytas.

12.b. Nykščiu pastumkite rankenos viršuje esantį užraktą į kairę. Ranka paspauskite po rankena esantį mygtuką. Tada galite leisti vežimėliui susilankstyti pačiam.

12.c. Sulenkite vežimėlį, kol rėmas bus visiškai sulenktas.

13. PAMINKŠTINIMŲ VALYMAS:

Nuimkite pečių pagalvėles ir galinį paminkštinimą. Skalbkite rankomis ir pakabinkite išdžiūti.

VEŽIMĖLIO PRIEŽIŪRA:

- Vežimėlį reikia valyti minkštu, drėgnu skudurėliu, naudojant švelnų ploviklį, ypač po naudojimo drėgname ore.
- Valykite ratus ir metalines dalis naudodami tik švelnų ploviklį.
- Išvalę vežimėlį, nusauskinkite jį minkšta, sausa šluoste.
- Nenaudokite abrazyvinių, amoniako, baliklių ar spirito tipo valiklių / tirpiklių jokioms vežimėlio dalims valyti.
- Neskalbkite ir nedžiovininkite vežimėlio apmušalų ar daiktų laikymo krepšio skalbimo mašinoje. Rekomenduojama skalbti rankomis.
- Nedžiovininkite vežimėlio ir medžiaginių dalių per daug saulėje, nes tai gali sukelti jų išblukimą ir sugadinimą.
- Kai vežimėlio nenaudojate, laikykite jį vėsioje ir sausoje vietoje.
- Nelaikykite vežimėlio saulės šviesoje.
- Periodiškai sutepinkite judančias vežimėlio dalis, ypač ratų ašis, kad užtikrintumėte sklandų jų veikimą.
- Reguliariai tikrinkite, ar nėra atsilaisvinusių varžtų, pažeistų dalių arba nutrūkusių siūlių. Jei reikia, pakeiskite pažeistas dalis.
- Saugumo sumetimais naudokite tik originalias arba gamintojo / platintojo pateiktas ar rekomenduotas atsargines dalis.
- Išpakavus yra normalu, kad jaučiamas nedidelis plastikų kvapas. Prieš pradėdami naudoti vežimėlį, rekomenduojama jį 48 valandas laikyti gerai vėdinamoje patalpoje.

Tikrinimas, priežiūra ir valymas

- Naudodami gaminį reguliariai tikrinkite jo konstrukcijos dalis ir priveržkite, kai reikia. Ypač svarbu šią procedūrą atlikti kiekvieno naudojimo pradžioje. Nesilaikant šio nurodymo produkts gali apvirsti arba kelti kitokį pavojų. Dalis reikia keisti pagal gamintojo instrukcijas.
- Valykite šiek tiek šaltu vandeniu sudrėkintu skudurėliu ir muilo tirpalu. Niekada nenaudokite šlifuojančių ar šlifuojančių valiklių gaminiui valyti.
- Ši transporto priemonė skirta ir ją galima naudoti tik vienam vaikui.

- Draudžiama naudoti gamintojo nepatvirtintus priedus.
- Galima naudoti tik gamintojo ar platintojo tiekiamas ar rekomenduojamas atsargines dalis.

Priežiūra ir sauga:

- Saugos patikra: periodiškai tikrinkite gaminį, ar nėra jokių atsilaisvinusių ar persilinkusių elementų. Tai labai svarbu ratams.
- Periodinis valymas užtikrins ilgą gaminio eksploataavimo trukmę. Jei gaminys purvinas, jį valykite sausa šluoste.
- Reguliari tikrinkite susidėvėjimą ir ar nėra įtrūkimų.
- Reguliariai tikrinkite, ar dalys nėra sulaužytos ar sugadintos. Jeigu taip yra, nebenaudokite gaminio.
- Reguliarios patikros gali padėti išvengti nelaimingo atsitikimo.

Papildoma informacija

Jei kyla klausimų ir reikia informacijos, susisiekite su mumis šiuo adresu: contact@globber.com

GARANTIJĄ

Gamintojas šiam produktui taiko garantiją, pagal kurią jame per 2 gadi nuo įsigijimo datos negali pasitaikyti gamybinių defektų. Jei netinkamai atliekamas surinkimas, techninė priežiūra arba sandėliavimas, ši ribotoji garantija neapima įprasto nusidėvėjimo, padangų, vamzdelių arba kabelių pažeidimų, sugedimo arba praradimo. Ši ribotoji garantija nebus taikoma, jei produktas bus kada nors

- naudojamas ne poilsio arba gabenimo tikslais;
- kaip nors keičiamas;
- nuomojamas

Gamintojas neatsako už atsitiktinius arba dėl specialių aplinkybių atsiradusius nuostolius arba žalą, tiesiogiai arba netiesiogiai nulemtą šio produkto naudojimo.

„Globber“ nesilūdo tęstinės garantijos. Jei įsigijote tęstinę garantiją, ją suteikia pati parduotuvė.

Saugokite pirminį pardavimo kvitą su šiuo vadovu ir toliau užrašykite produkto pavadinimą.

Atsarginės dalys

Jei norite užsisakyti šio produkto atsarginių dalių, apsilankykite mūsų svetainėje globber.com

Enne toote kokkupanekut ja kasutamist lugege hoolikalt läbi kõik juhised. Sättitage juhised edaspidiseks kasutamiseks. Olge toote lahtipakkimisel ja kokkupanekul tähelepanelik. Toote peab koostama vastutav täiskasvanu. Enne toote lapsele andmist eemaldage kõik pakkematerjalid ja kilekotid ning pange toode kokku. Lapse maksimaalne kaal: 22 kg. Ärge kasutage vihmastel päevadel või märjal pinnasel.

ADVERTENCIAS:

IMPORTANTE - LEA ATENTAMENTE Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.

alutuskäru sobib kuni 22 kg või 4-aastastele lastele, olenevalt sellest, kumb saabub varem.

¡ADVERTENCIA! Nunca deje al niño desatendido.

¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén accionados antes de usar

¡ADVERTENCIA! Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado al desplegar y plegar este producto. ¡ADVERTENCIA! No deje que el niño juegue con este producto

¡ADVERTENCIA! Compruebe que el cuerpo de la silla de paseo, la unidad del asiento o los dispositivos de fijación del asiento para el automóvil estén correctamente acoplados antes de su uso.

¡ADVERTENCIA! Este producto no es apto para correr o patinar.

¡ADVERTENCIA! No utilice la barra parachoques como asa de transporte.

¡ADVERTENCIA! Utilice siempre el sistema de retención.

¡ADVERTENCIA! La posición sentada no es adecuada para niños menores de 6 meses.

- No utilice ni deje la silla de paseo cerca de fuegos abiertos u otras fuentes de calor, como radiadores u otros.
- No guarde la silla de paseo bajo la luz directa del sol.
- Esta silla de paseo ha sido diseñada para ser utilizada por un solo niño a la vez.
- Para niños menores de 6 meses, utilice la posición más reclinada o más cercana a la de tumbado.
- No estacione la silla de paseo en una colina, o en una superficie irregular o resbaladiza.
- Active el dispositivo de frenado al subir y bajar al niño de la silla de paseo.
- Al estacionar, utilice siempre el dispositivo de estacionamiento.
- Compruebe que todas las cremalleras, broches de presión y dispositivos de bloqueo estén bien fijados antes de utilizarlo.

- Evite lesiones graves por caídas o deslizamientos. Utilice siempre el arnés de 5 puntos cuando coloque a un niño en la silla de paseo.
- Retire siempre al niño antes de plegar la silla de paseo.
- No transporte ni incline la silla de paseo cuando haya un niño colocado en ella.
- La carga del bolsillo trasero en la parte posterior de la capota no debe superar el límite de 1 kg.
- Cualquier carga suspendida de las asas, el respaldo del asiento o los laterales de la silla de paseo afectará a la estabilidad de la misma.
- Compruebe que las manos del niño están alejadas de posibles zonas de pellizco cuando la silla de paseo o sus piezas se plieguen, desplieguen, cambien o ajusten.
- Asegúrese de que el niño se mantiene alejado de todas las piezas móviles (por ejemplo, ruedas), ya que existe riesgo de lesiones.
- No utilice accesorios o piezas de repuesto que no hayan sido aprobados por el fabricante/distribuidor.
- No utilice nunca el producto si alguna de sus piezas está defectuosa o dañada. El uso de un producto defectuoso pone en peligro la seguridad del niño. Póngase en contacto con el centro de servicio para eliminar el problema.
- No modifique este producto, ya que puede comprometer la seguridad del niño. El fabricante/distribuidor no se hace responsable de las modificaciones del producto.
- No coloque al niño de pie ni sentado en el reposapiés. El reposapiés está diseñado para apoyar las piernas y los pies de un solo niño. Cualquier otro uso puede provocar lesiones graves.
- El peso máximo que puede transportarse en la cesta portaobjetos es de 5 kg. Es aconsejable vaciar la cesta portaobjetos antes de plegar la silla de paseo.
- Evite las situaciones de uso extremo, que reducen su control sobre el niño y la silla de paseo.
- No utilice nunca la silla de paseo en escaleras o escaleras mecánicas, especialmente cuando haya un niño dentro. Esto podría poner en peligro la seguridad del niño y dañar el producto.
- Nunca tire de la silla de paseo a su espalda. La silla de paseo puede girar sobre sí misma, lo que puede suponer un riesgo para la seguridad si no se es precavido y se está atento.
- Engrase periódicamente las partes móviles con un producto lubricante (no grasa ni aceite).
- Compruebe los frenos, el arnés, los clips y los mecanismos que pueden aflojarse o desgastarse con el uso.
- Siga las instrucciones de lavado de las partes de tela de la silla de paseo y déjelas secar completamente antes de usarla o guardarla. Haga lo mismo si la silla de paseo ha estado expuesta a condiciones de humedad para evitar la formación de moho.
- Si el niño tiene necesidades sanitarias especiales relacionadas con el transporte, debe consultar a su médico.
- Las instrucciones de seguridad de este manual no cubren todas las posibles condiciones y situaciones imprevisibles que pueden producirse. Debe entenderse que el sentido común, la precaución y el cuidado son factores que no pueden incorporarse a un producto. Estos factores son responsabilidad del cuidador que utiliza la silla de paseo.
- La silla de paseo está diseñada para utilizarse desde el nacimiento; la posición de reclinado más baja se recomienda para recién nacidos.
- No deben utilizarse accesorios no aprobados por el fabricante.
- Sólo se debe utilizar piezas de repuesto suministradas o recomendadas por el fabricante/distribuidor.
- El mecanismo de estacionamiento debe ser activado al subir y bajar a los niños.

1. CONTENIDO DE LA CAJA (Ver fig. 1):

Abra la caja y extraiga lo siguiente:

- Silla de paseo
- Ruedas traseras
- Cubierta para la lluvia
- Barra parachoques

2. DESMONTAJE DE LA SILLA DE PASEO (Ver fig. 2):

2.a. Sujete el manillar y levántelo para desplegar la silla de paseo.

2.b. Un sonido de "clic" indica que el chasis está desplegado y asegurado.

3. MONTAJE Y DESMONTAJE DE LA RUEDA TRASERA (Ver fig. 3):

3.a. Instalación:

- Inserte las ruedas traseras en el soporte y un "clic" le indicará que las ruedas están instaladas de forma segura.

3.b. Desmontaje:

- Pulse el botón situado en la parte inferior del soporte de las ruedas y tire de las ruedas traseras hacia fuera.

4. MONTAJE Y DESMONTAJE DE LA BARRA PARACHOQUES (Ver fig. 4):

4.a. Instalación:

- Coloque la barra parachoques deslizando en el enganche hasta que oiga un clic.

4.b. Desmontaje:

- Pulse el botón situado en la parte inferior del soporte de las ruedas y tire de las ruedas traseras hacia fuera.

5. AJUSTE DE LA CAPOTA (Ver fig. 5):

Tire de la capota hacia delante para extenderla y empújela hacia atrás para plegarla.

6. AJUSTE DEL REPOSAPIERNAS (Ver fig. 6):

Tire de la palanca situada debajo del reposapiernas para ajustar el ángulo.

7. AJUSTE DEL RESPALDO (Ver fig. 7):

7.a. Sentado erguido: Empuje el respaldo hacia arriba para colocar el asiento en posición vertical.

7.b. Tumbado: Tire hacia arriba de la palanca situada en la parte trasera del asiento y desplace el respaldo hacia abajo.

8. VENTANA DE VENTILACIÓN TRASERA (Ver fig. 8):

8.a. Abra la cremallera de la cubierta por ambos lados y enróllela hacia arriba para obtener una mayor ventilación.

8.b. Utilice la cinta elástica para fijar la cubierta enrollada.

9. VENTANA DE VISIÓN (Ver fig. 9):

9.a. Extienda la capota.

9.b. Suelte la ventana magnética de visión para obtener una mayor ventilación y para ver a su hijo.

10. AJUSTE DEL DISPOSITIVO DE ESTACIONAMIENTO (Ver fig. 10):

10.a. Pise el dispositivo de estacionamiento (en rojo) para colocar la silla de paseo en posición estacionaria.

10.b. Libere el dispositivo de estacionamiento levantándolo.

11. AJUSTE DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD Y DE LA HEBILLA (Ver fig. 11):

11.a. Conecte los clips de los hombros a los clips de la cintura.

11.b. Conéctelos a la hebilla central hasta que oiga un clic.

11.c. Asegúrese de que la hebilla esté bien cerrada.

11.d. Para soltarla, pulse el botón situado en el centro de la hebilla.

12. PLEGADO DE LA SILLA DE PASEO (ver fig. 12):

12.a. Asegúrese de que la capota está cerrada.

12.b. Con el pulgar, deslice el bloqueo en la parte superior del manillar hacia la izquierda. Utilice la mano para pulsar el botón situado bajo el manillar. A continuación, puede dejar que la silla de paseo se pliegue sola.

12.c. Pliegue la silla de paseo hasta que el chasis esté completamente plegado.

13. LIMPIEZA DEL ACOLCHADO:

Retire las hombreras y el acolchado trasero.

Lávelos a mano y séquelos al aire.

MANTENIMIENTO DE LA SILLA DE PASEO:

- La silla de paseo debe limpiarse con un paño suave y húmedo con detergente suave, especialmente después de su uso en tiempo húmedo.
- Limpie las ruedas y las piezas metálicas con un detergente suave.
- Seque la silla de paseo con un paño suave y seco después de limpiarla.
- No utilice limpiadores/productos/disolventes abrasivos, a base de amoníaco, lejía o alcohol en ninguna parte de la silla de paseo.
- No lave a máquina ni seque en secadora la tapicería de la silla de paseo ni la cesta portaobjetos. Se recomienda lavarlos a mano.
- Evite secar la silla de paseo y las piezas de tela bajo una exposición excesiva al sol, ya que provocará que los artículos se decoloren y degraden.
- Cuando no utilice la silla de paseo, guárdela en un lugar fresco y seco. No exponga la silla de paseo a la luz solar.
- Lubrique periódicamente las piezas móviles de la silla de paseo, especialmente los ejes de las ruedas, para garantizar su buen funcionamiento.
- Compruebe regularmente si hay tornillos sueltos, piezas dañadas o puntos rotos. Sustituya las piezas dañadas si es necesario.
- Por razones de seguridad, utilice únicamente piezas originales o piezas de repuesto suministradas o recomendadas por el fabricante/distribuidor.
- Después de desembalar el producto, es normal que huela ligeramente a plástico. Se recomienda colocar la silla de paseo en un entorno bien ventilado durante 48 horas antes de utilizarla.

Ülevaatlus, hooldus ja puhastamine

- Kasutusperioodil kontrollige kogu riistvara ja pingutage vastavalt vajadusele. On eriti oluline, et seda protseduuri järgitaks igal kasutuskorral. Kui toodet ei kontrollita, võib toode ratas ümber kukkuda või muul viisil ohtlikuks muutuda. Osade vahetamine peab toimuma vastavalt tootja juhistele.
- Puhastage ratasit veidi niiske lapiga (külm vesi) ja leebetoimelise pesuvahendiga. Ärge kunagi kasutage toote puhastamiseks sõõritavat või abrasiivset ainet.
- Ratasit võib kasutada ainult ühe lapse sõidutamiseks. Toode on nii loodud.
- Kasutada ei tohi lisaseadmeid, millele tootja ei ole heakskiitu andnud.
- Kasutada võib ainult tootja/edasimüüja tarnitud või soovitatud varuosi.

Hooldus ja ohutus:

- Ohutuskontrollid: kontrollige toodet regulaarselt, et tuvastada lahtised või paigast nihkunud elemendid; erilist tähelepanu pöörake ratastele.
- Regulaarne puhastamine tagab ratas pika eluea. Toote määrdumisel pühkige see kuiva lapiga puhtaks.
- Kontrollige regulaarselt toote võimalikku kulumist ja lagunemist.
- Kontrollige regulaarselt, et toote osad ei oleks katki või kahjustunud; kahjustuste esinemisel lõpetage toote kasutamine.
- Regulaarne kontroll aitab õnnetusi vältida.

Täiendav info

Küsimuste ja päringutega kontakteeruge palun aadressil: contact@globber.com

GARANTII

Tootja annab sellele tootele garantii tootmisdefektide osas 2 aastat alates ostukuupäevast. See piiratud garantii ei kata normaalset kulumist, rehve, siserehve ja kaableid, ega kahjustusi, rikkeid või hävinemist, mille on põhjustanud vale kakkupanek, hooldus või hoiustamine.

See garantii muutub kehtetuks, kui toodet

- kasutatakse muul eesmärgil kui vaba aja veetmine või transport;
- kohandatakse;
- renditakse

Tootja ei vastuta juhusliku või tegevusest tuleneva hävimise või kahjustumise eest, mis on otsestelt või kaudselt seotud toote kasutamisega.

Globber ei paku pikendatud garantiid. Kui olete ostnud pikendatud garantii, siis peab vastavaid kohustusi täitma see kauplus, kust te toote ostsite.

Edasiseks kasutamiseks säilitage ostuõigeksi originaal ja see kasutusjuhend ning kirjutage oma toote tootenimi järenevale reale.

Varuosad

Varuosade tellimiseks külastage palun meie veebisaiti aadressil globber.com

Pozorno pročitajte upute prije sastavljanja i uporabe proizvoda. Sačuvajte ove upute za buduće potrebe.
Budite pažljivi pri raspakiravanju i sastavljanju proizvoda.
Ovaj proizvod mora sastaviti odgovorna odrasla osoba.
Uklonite sav materijal ambalaže i plastične vrećice i sastavite proizvod prije nego što ga date djetetu.
Maksimalna težina djeteta: 22 kg
Nemojte koristiti u vlažnim uvjetima ili na mokrom tlu.

UPOZORENJA:

VAŽNO! - PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE OVE UPUTE ZA BUDUĆE POTREBE

Kolica su prikladna za djecu do 22 kg ili 4 godine starosti, ovisno o tome što se prvo dogodi.

UPOZORENJE! Dijete nemojte nikada ostavljati bez nadzora.

UPOZORENJE! Prije upotrebe provjerite jesu li svi sigurnosni uređaji aktivirani.

UPOZORENJE! Kako biste izbjegli ozljede, pazite da dijete bude dalje prilikom rasklapanja i sklapanja ovog proizvoda. **UPOZORENJE!**

Nemojte dopustiti djetetu da se igra s ovim proizvodom.

UPOZORENJE! Prije upotrebe provjerite je li kućište kolica, jedinica sjedala ili uređaji za postavljanje dodatka za sjedalo ispravno postavljeni.

UPOZORENJE! Ovaj proizvod nije prikladan za trčanje ili klizanje.

UPOZORENJE! Nemojte koristiti odbojnik kao ručku za nošenje.

UPOZORENJE! Upotrebljavajte sustav za držanje djeteta.

UPOZORENJE! Sjedeći položaj nije prikladan za djecu mlađu od 6 mjeseci.

- Ne koristite i ne ostavljajte kolica blizu otvorene vatre ili drugih izvora topline kao što su radijatori ili ostalo.
- Dječja kolica nemojte čuvati na izravnom sunčevom svjetlu.
- Ova dječja kolica su predviđena su samo za jedno dijete.
- Za djecu do 6 mjeseci starosti koristite najnagnutiji položaj ili položaj koji je najbliži ležećem položaju.
- Nemojte parkirati dječja kolica na uzbrdici, neravnoj ili skliskoj površini.
- Aktivirajte kočioni uređaj kada stavljate dijete u kolica i ga vadite iz njih.
- Kada parkirate, obavezno koristite uređaj za parkiranje.
- Provjerite prije upotrebe jesu li svi zatvarači, kopče i uređaji za zaključavanje sigurno pričvršćeni.
- Izbjegnite ozbiljnu ozljedu uslijed pada ili iskliznuća. Obavezno koristite pojas s vezanjem na 5 mjesta kada dijete stavite u kolica.
- Prije sklapanja kolica obavezno uklonite dijete iz njih.
- Nemojte nositi ili naginjati kolica kada je dijete u njima.
- Opterećenje stražnjeg djepe na stražnjoj strani zaštitnog krova ne smije prelaziti 1 kg.
- Svaki teret obješen na ručke, naslon sjedala ili strane kolica utječe na stabilnost kolica.
- Pazite da ruke djeteta budu daleko od mogućih mjesta za priklještenje kada se kolica ili njihovi dijelovi sklappaju, rasklappaju, mijenjaju ili podešavaju.
- Dijete držite dalje od svih pokretnih dijelova (npr. kotača) zbog rizika od ozljede.
- Nemojte koristiti dodatke ili zamjenske dijelove koje nije odobrio proizvođač/

distributer.

- Ne koristite proizvod ako je bilo koji njegov dio neispravan ili oštećen. Upotreba neispravnog proizvoda ugrožava sigurnost djeteta. Obratite se u servisni centar kako bi vam tamo otklonili/uklonili kvar.
- Nemojte raditi preinake na proizvodu jer to može ugroziti sigurnost djeteta. Proizvođač/distributer nije odgovoran ni za kakve preinake na proizvodu.
- Dijete ne smije stajati ili sjediti na naslonu za noge. Naslon za noge je predviđen je za oslonac nogu i stopala samo jednog djeteta. Bilo koja druga uporaba može dovesti do ozbiljnih tjelesnih ozljeda.
- Maksimalna težina koja se može nositi u košari za pohranu je 5 kg. Preporučuje se da ispraznite košaru za pohranu prije sklapanja kolica.
- Izbjegavajte stanja ekstremne upotrebe, koje smanjuju vašu kontrolu nad djetetom i kolicima.
- Ne koristite kolica na stepenicama ili pokretnim stepenicama, posebno kada je dijete u njima. To bi moglo ugroziti sigurnost djeteta i oštetiti proizvod.
- Ne vucite kolica iza sebe. Kolica se mogu sama okrenuti, što može dovesti do sigurnosnog rizika ako niste oprezni i pažljivi.
- Redovito podmazujte pokretne dijelove proizvodom za podmazivanje (ne mašču ili uljem).
- Provjerite kočnice, remen, kopče i mehanizme koji se mogu olabaviti ili istrošiti tijekom upotrebe.
- Sljedite upute za pranje dijelova tkanine kolica i pustite ih da se potpuno osuše prije upotrebe ili spremanja. Učinite isto ako su kolica bila izložena vlažnim uvjetima kako biste spriječili stvaranje plijesni.
- Ako dijete ima posebne zdravstvene potrebe vezane uz prijevoz, trebate se posavjetovati s liječnikom.
- Sigurnosne upute u ovom priručniku ne obuhvaćaju sve moguće uvjete i nepredvidiva stanja koja se mogu dogoditi. Morate shvaćati da zdrav razum, oprez i briga nisu faktori koji se mogu ugraditi u proizvod. Ovi čimbenici su odgovornost njegovatelja koji koristi kolica.
- Kolica su predviđena za upotrebu od rođenja; najniži položaj za nagib preporučuje se za novorođenčad.
- Pribor koji nije odobrio proizvođač ne smije se upotrebljavati.
- Smiju se upotrebljavati samo zamjenski dijelovi koje je isporučio ili preporučio proizvođač/dobavljač.
- Parkirni uređaj potrebno je aktivirati pri stavljanju djeteta na vozilo i skidanja djeteta s vozila.

1. SADRŽAJ KUTIJE (pogledajte sliku 1):

Otvorite kutiju i uklonite sljedeće:

- Kolica
- Stražnji kotači
- Navlaka za zaštitu od kiše
- Odbojnik

2. OTKLAPANJE KOLICA (pogledajte sliku 2):

2.a. Držite ručku i podignite je kako biste rasklopili kolica.

2.b. Zvuk 'klika' označava da je okvir rasklopljen i učvršćen.

3. SKLOP STRAŽNJEG KOTAČA I UKLANJANJE (Pogledajte sliku 3):

3.a. Ugradnja:

- Umetnite stražnje kotače u nosač i zvuk 'klika' će označiti da su kotači sigurno postavljeni.

3.b. Rastavljanje:

- Pritisnite gumb na dnu nosača kotača i povucite stražnje kotače prema van.

4. MONTAŽA I UKLANJANJE ODBOJNIKA (Pogledajte sliku 4):

4.a. Ugradnja:

- Pričvrstite odbojnik tako da ga gurnete u zasun dok ne čujete zvuk klika.

4.b. Rastavljanje:

- Pritisnite gumb na dnu nosača kotača i povucite stražnje kotače prema van.

5. PODEŠAVANJE ZAŠTITNOG ROVA (Pogledajte sliku 5):

Povucite zaštitni krov naprijed da ga proizđite i gurnite ga unatrag da ga sklopite.

6. PODEŠAVANJE NASLONA ZA NOGE (Pogledajte sliku 6):

Povucite polugu ispod naslona za noge kako biste prilagodili kut.

7. PODEŠAVANJE NASLONA (Pogledajte sliku 7):

7.a. Upravno sjedenje: Gurnite naslon prema gore kako biste stavili sjedalo u uspravan položaj.

7.b. Položaj za ležanje: Povucite ručicu na stražnjoj strani sjedala i pomaknite naslon sjedala prema dolje.

8. STRAŽNJI VENTILACIJSKI PROZOR (Pogledajte sliku 8):

8.a. Otvorite zatvarač pokrova s obje strane i zarolajte ga prema gore kako biste omogućili dodatnu ventilaciju.

8.b. Upotrijebite elastičnu traku za učvršćivanje narolane navlake.

9. PROZOR PEAK-A-BOO (pogledajte sliku 9):

9.a. Proširite zaštitni krov.

9.b. Otpustite magnetski prozor peek-a-boo za dodatnu ventilaciju i da vidite svoje dijete.

10. PODEŠAVANJE UREĐAJA ZA PARKIRANJE (Pogledajte sliku 10):

10.a. Stanite na parkirni uređaj (u crvenom) kako biste kolica stavili u stacionarni položaj.

10.b. Oslobodite parkirni uređaj podizanjem.

11. POJAS I PODEŠAVANJE KOPČE (Pogledajte sliku 11):

11.a. Spojite kopče za ramena s kopčama za struk.

11.b. Spojite ih na središnju kopču dok ne čujete zvuk klika.

11.c. Pazite da kopča bude sigurno zatvorena.

11.d. Za otpuštanje, kliknite na gumb u sredini kopče.

12. SKLAPANJE KOLICA (pogledajte sliku 12):

12.a. Pazite da zaštitni krov bude zatvoren.

12.b. Palcem pomaknite bravu na gornjem dijelu ručke ulijevo. Rukom pritisnite gumb ispod ručke. Tada možete pustiti da se kolica sama sklope.

12.c. Sklopite kolica dok se okvir potpuno ne sklopi.

13. ČIŠĆENJE PODSTAVE:

Uklonite jastučiće za ramena i stražnje podstave.

Perite ručno i objesite da se osuši.

ODRŽAVANJE KOLICA:

- Kolica treba čistiti mekom, vlažnom krpom i blagim deterdžentom, posebno nakon upotrebe po vlažnom vremenu.
- Očistite kotače i metalne dijelove samo blagim deterdžentom.
- Osušite kolica mekom, suhom krpom nakon čišćenja.
- Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje, sredstva na bazi amonijaka, sredstva na bazi izbjeljivača ili sredstva na bazi alkohola na bilo kojem dijelu kolica.
- Nemojte prati u perilici rublja ili sušiti u sušilici presvlake ili košaru kolica za pohranu. Preporučuje se ručno pranje.
- Izbjegavajte sušenje kolica i dijelova od tkanine prekomjernim izlaganjem suncu jer će to uzrokovati blijedenje i propadanje predmeta.
- Kada ne koristite kolica, čuvajte ih na hladnom i suhom mjestu. Nemojte izravnati kolica sunčevom svjetlošću.
- Redovito podmazujte pokretne dijelove kolica, posebno osovine kotača kako biste osigurali nesmetan rad.
- Redovito provjeravajte da nema labavih vijaka, oštećenih dijelova ili pokidanih šavova. Ako je potrebno, zamijenite oštećene dijelove.
- Iz sigurnosnih razloga koristite samo originalne dijelove ili zamjenske dijelove koje isporučuje ili preporučuje proizvođač/distributer.
- Nakon raspakiranja, normalno je da se osjeti blagi miris plastike. Preporučuje se stavljanje kolica u dobro prozračen prostor na 48 sati prije upotrebe.

Pregled, održavanje i čišćenje

- Tijekom razdoblja upotrebe provjeravajte svu opremu i prema potrebi je pritegnite. Posebno je važno pridržavati se ovog postupka na početku svake upotrebe. Ako se ove provjere ne obave, to može dovesti do prevrnuti ili postati opasan na drugi način. Zamjenu je potrebno obaviti u skladu s uputama proizvođača.
- Čistite malo navlaženom krpom (hladna voda) i blagim sapunom. Za čišćenje proizvoda nemojte nikada upotrebljavati korozivne ili abrazivne tvari.
- Vozilo se smije upotrebljavati samo za jedno dijete za koje je predviđeno.
- Dodatna oprema koju proizvođač nije odobrio ne smije se upotrebljavati.
- Smiju se upotrebljavati samo zamjenski dijelovi koje je isporučio ili preporučio proizvođač/dobavljač.

Održavanje i sigurnost:

- Sigurnosne provjere: povremeno provjerite proizvod kako biste pronašli otpušteni ili dislocirani element, a povremeno pregledajte kotače.
- Povremeno čišćenje pozitivno će utjecati na vijek trajanja. Ako je zaprljan, proizvod obrišite suhom krpom.
- Redovito provjeravajte postoje li znakovi abrazije i otrgnuća.
- Redovito provjeravajte jesu li dijelovi polomljeni ili oštećeni. U slučaju loma ili oštećenja prestanite upotrebljavati proizvod.
- Redovitim provjerama mogu se spriječiti nesreće.

Dodatne informacije

Za sva pitanja i upite obratite nam se na: contact@globber.com

JAMSTVO

Jamstvo proizvođača ovog proizvoda jamči da proizvod neće imati grešaka uzrokovanih proizvodnjom tijekom razdoblja od 2 aastat od dana kupnje. Ovo ograničeno jamstvo ne pokriva normalno trošenje i habanje, gume, cijevi ili kabela, ili bilo kakvo oštećenje, kvar ili zatajenje uzrokovano nepravilnim sastavljanjem, održavanjem ili pohranom.

Ovo ograničeno jamstvo biti će poništeno ako se proizvod ikad

- koristi u druge svrhe nego za rekreaciju i prijevoz;
- na bilo koji način preinači;
- iznajmljuje

Proizvođač ne odgovara za slučajne ili posljedične gubitke ili oštećenja uslijed izravne ili neizravne uporabe ovog proizvoda.

Tvrtka Globber ne nudi proširenje jamstva. Ako ste kupili proširenje jamstva, njega treba ispoštovati trgovine u kojoj ste ga kupili.

Spremite originalni račun s ovim uputama i zapišite serijski broj u nastavku za svoju evidenciju.

Rezervni dijelovi

Za naručivanje rezervnih dijelova za ovaj proizvod, molimo posjetite našu internetsku stranicu: globber.com







**22 KG
MAX**

EN1888-2:2018+A1:2022



FR
**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



MAGASIN

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr

ID DEVELOPMENT LIMITED
Room 701, 7/F, Peninsula Centre,
67 Mody Road, Tsimshatsui,
Kowloon, Hong Kong

GLOBBER FRANCE SAS
66 rue de l'industrie
01120 Montluel - France

globber.com

Ref.: 925

Made in China
Fabriqué en Chine

IM_925-31L_2408